



**COUNCIL OF
THE EUROPEAN UNION**

**Brussels, 21 May 2012
(OR. en)**

**Interinstitutional File:
2011/0293 (NLE)**

**16396/11
ADD 28**

**AMLAT 100
PESC 1391
WTO 389**

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS

Subject: Agreement establishing an Association between the European Union and its Member States, on the one hand, and Central America on the other

**RESERVATIONS ON KEY PERSONNEL
AND GRADUATE TRAINEES OF THE EU PARTY**

1. The list of reservations below indicates the economic activities liberalised pursuant to Article 166 of this Agreement for which limitations on key personnel and graduate trainees in accordance with Article 174 of this Agreement apply and specifies such limitations. The lists are composed of the following elements:

- (a) A first column indicating the sector or sub-sector in which limitations apply;
- (b) A second column describing the applicable limitations.

When the column referred to under (b) only includes Member State specific reservations, Member States not mentioned therein undertake commitments in the sector concerned without reservations (N.B. the absence of Member State specific reservations in a given sector is without prejudice to horizontal reservations or to sectoral EU-broad reservations that may apply).

The European Union and its Member States do not undertake any commitment for key personnel and graduate trainees in economic activities which are not liberalised (remain unbound) pursuant to Article 166 of this Agreement.

2. In identifying individual sectors and sub-sectors:
 - (a) ISIC rev 3.1 means the International Standard Industrial Classification of all Economic Activities as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 4, *ISIC REV 3.1*, 2002;
 - (b) CPC means the Central Products Classification as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 77, CPC prov., 1991;
 - (c) CPC ver. 1.0 means the Central Products Classification as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 77, CPC ver. 1.0, 1998.
3. Commitments on key personnel and graduate trainees do not apply in cases where the intent or effect of their temporary presence is to interfere with or otherwise affect the outcome of any labour/management dispute or negotiation.

4. The list below does not include measures relating to qualification requirements and procedures, technical standards and licensing requirements and procedures when they do not constitute a limitation within the meaning of Article 174 of this Agreement. Those measures (for example, need to obtain a license, need to obtain recognition of qualifications in regulated sectors, need to pass specific examinations, including language examinations, need to have a legal domicile in the territory where the economic activity is performed), even if not listed below, apply in any case to key personnel and graduate trainees of the other Party
5. In accordance with Article 159, paragraph 3 of this Agreement, the list below does not include measures concerning subsidies granted by the Parties.
6. All requirements of the laws and regulations of the EU Party regarding entry, stay, work and social security measures shall continue to apply, including regulations concerning period of stay, minimum wages as well as collective wage agreements even if not listed below.
7. The list below is without prejudice to the existence of public monopolies and exclusive rights as described in the list of commitments on establishment.

8. In those sectors where economic needs tests are applied, their main criteria will be the assessment of the relevant market situation in the Member State or the region where the service is to be provided, including with respect to the number of, and the impact on, existing services suppliers.
9. The rights and obligations arising from this list of reservations shall have no self-executing effect and thus confer no rights directly to individual natural persons or juridical persons.

Sector or sub-sector	Description of reservations
ALL SECTORS	<p data-bbox="215 694 239 907">Economic needs test</p> <p data-bbox="255 795 279 1456">BG, HU: Economic needs test is required for graduate trainees.</p>
ALL SECTORS	<p data-bbox="311 627 335 974">Scope of intra-corporate transfers</p> <p data-bbox="351 168 438 1456">BG: The number of intra-corporate transferees is not to exceed ten percent of the average annual number of the EU citizens employed by the respective Bulgarian juridical person: Where less than a hundred persons are employed, the number of intra-corporate transferees may, subject to authorisation, exceed ten percent.</p> <p data-bbox="454 436 478 1456">HU: Unbound for natural persons who have been a partner in a juridical person of the other Party.</p>
ALL SECTORS	<p data-bbox="510 627 534 974">Managing directors and auditors</p> <p data-bbox="550 156 614 1456">AT: Managing directors of branches of juridical persons have to be resident in Austria; natural persons responsible within a juridical person or a branch for the observance of the Austrian Trade Act must have a domicile in Austria.</p> <p data-bbox="630 190 750 1456">FI: A foreigner carrying on trade as private entrepreneur needs a trade permit and has to be permanently resident in the EU. For all sectors, except telecommunications services, nationality condition and residence requirement for the managing director of a limited company. For telecommunications services, permanent residency for the managing director.</p> <p data-bbox="766 179 829 1456">FR: The managing director of an industrial, commercial or artisanal activity, if not holder of a residence permit, needs a specific authorisation.</p> <p data-bbox="845 347 869 1456">RO: The majority of the commercial companies' auditors and their deputies shall be Romanian citizens.</p> <p data-bbox="885 560 909 1456">SE: The managing director of a juridical persons or a branch shall reside in Sweden.</p>

Sector or sub-sector	Description of reservations
ALL SECTORS	<p style="text-align: center;">Recognition</p> <p>EU: EU directives on mutual recognition of diplomas only apply to EU nationals. The right to practise a regulated professional service in one Member State does not grant the right to practise in another Member State.⁷⁸⁴</p>
ALL SECTORS	<p style="text-align: center;">Graduate trainees</p> <p>For AT, DE, ES, FR, HU, training must be linked to the university degree which has been obtained.</p>
4. MANUFACTURING ⁷⁸⁵	
H Publishing, printing and reproduction of recorded media (ISIC rev 3.1: 22), excluding publishing and printing on a fee or contract basis ⁷⁸⁶	<p>IT: Nationality condition for publisher.</p> <p>PL: Nationality condition for the editor-in-chief of newspapers and journals.</p> <p>SE: Residency requirements for publisher and owner of publishing and printing company.</p>
6. BUSINESS SERVICES	
A. Professional Services	

⁷⁸⁴

In order for third-country nationals to obtain EU-wide recognition of their qualifications, it is necessary a Mutual Recognition Agreement negotiated within the framework defined in Article 85 of this Agreement.

⁷⁸⁵

This sector does not include advisory services incidental to manufacturing, which are to be found in BUSINESS SERVICES under 6.F.h).

⁷⁸⁶

Publishing and printing on a fee or contract basis is to be found in BUSINESS SERVICES under 6.F.p).

Sector or sub-sector	Description of reservations
<p>a) Legal Services (CPC 861)⁷⁸⁷ excluding legal advisory and legal documentations and certification services provided by legal professionals entrusted with public functions, such as notaries, <i>huissiers de justice</i> or other <i>officiers publics et ministériels</i></p>	<p>AT, CY, ES, EL, LT, MT, RO, SK: Full admission to the Bar, required for the practice of domestic (EU and Member State) law, is subject to a nationality condition. For ES, the competent authorities may grant waivers.</p> <p>BE, FI: Full admission to the Bar, required for legal representation services, is subject to a nationality condition, coupled with residency requirements. In BE quotas apply for appearing before the "Cour de cassation" in non-criminal cases.</p> <p>BG: Foreign lawyers can only provide legal representation services of a national of their home country and subject to reciprocity and cooperation with a Bulgarian lawyer. For legal mediation services permanent residence is required.</p> <p>FR: Lawyers' access to the profession of "avocat auprès de la Cour de Cassation" et "avocat auprès du Conseil d'Etat" is subject to quotas and to a nationality condition.</p> <p>HU: Full admission to the Bar is subject to a nationality condition, coupled with residency requirements. For foreign lawyers the scope of legal activities is limited to the provision of legal advice, which has to take place on the basis of a collaboration contract concluded with a Hungarian attorney or law firm.</p> <p>LV: Nationality requirement for sworn solicitors, to whom legal representation in criminal proceedings is reserved.</p>

787

Includes legal advisory, legal representational, legal arbitration and conciliation/mediation, and legal documentation and certification services.

Provision of legal services is only authorised in respect of public international law, EU law and the law of any jurisdiction where the investor or its personnel is qualified to practice as a lawyer, and, like the provision of other services, is subject to licensing requirements and procedures applicable in Member States of the European Union. For lawyers providing legal services in respect of public international law and foreign law, these may take *inter alia* the form of compliance with local codes of ethics, use of home title (unless recognition with the host title has been obtained) insurance requirements, simple registration with the host country Bar or a simplified admission to the host country Bar through an aptitude test and a legal or professional domicile in the host country. Legal services in respect of EU law shall in principle be carried out by or through a fully qualified lawyer admitted to the Bar in the EU acting personally, and legal services in respect of the law of a Member State of the European Union shall in principle be carried out by or through a fully qualified lawyer admitted to the Bar in that Member State acting personally. Full admission to the Bar in the relevant Member State of the European Union might therefore be necessary for representation before courts and other competent authorities in the EU since it involves practice of EU and national procedural law. However, in some Member States, foreign lawyers not fully admitted to the Bar are allowed to represent in civil proceedings a party being a national or belonging to the State in which the lawyer is entitled to practice.

Sector or sub-sector	Description of reservations
	<p>DK: Marketing of legal advice activities is restricted to lawyers with a Danish license to practice. Requirement of a Danish legal examination in order to obtain a Danish licence.</p> <p>LU: Nationality condition for the supply of legal services in respect of Luxembourg and EU law.</p> <p>SE: Admission to the Bar, necessary only for the use of the Swedish title "advokat", is subject to a residency requirement.</p>
<p>b) 1. Accounting and Bookkeeping Services (CPC 86212 other than "auditing services", CPC 86213, CPC 86219 and CPC 86220)</p>	<p>FR: Provision of accounting and bookkeeping services is conditional on a decision of the Minister of Economics, Finance and Industry, in agreement with the Minister of Foreign Affairs. The requirement of residence cannot exceed five years.</p>
<p>b) 2. Auditing services (CPC 86211 and 86212 other than accounting services)</p>	<p>AT: Nationality condition for representation before competent authorities and for performing audits provided for in specific Austrian laws (for example, joint stock companies law, stock exchange law, banking law, etc.).</p> <p>DK: Residence requirement.</p> <p>ES: Condition of nationality for statutory auditors and for administrators, directors and partners of companies other than those covered by the 8th EEC directive on company law.</p> <p>FI: Residency requirement for at least one of the auditors of a Finnish Liability company.</p> <p>EL: Condition of nationality for statutory auditors.</p> <p>IT: Condition of nationality for administrators, directors and partners of companies other than those covered by the 8th EEC directive on company law. Residency requirement for individual auditors.</p> <p>SE: Only auditors approved in Sweden may perform legal auditing services in certain legal entities, among others in all limited companies. Residency required for approval.</p>

Sector or sub-sector	Description of reservations
c) Taxation Advisory Services (CPC 863) ⁷⁸⁸	AT: Nationality condition for representation before competent authorities. BG, SI: Nationality condition for specialists. HU: Residency requirement.
d) Architectural services and e) Urban planning and landscape architectural services (CPC 8671 and CPC 8674)	EE: At least one responsible person (project manager or consultant) must be resident in Estonia. BG: Foreign specialists must have experience in the field of construction of at least two years. Nationality condition for urban planning and landscape architectural services. EL, HU, SK: Residence requirement.
f) Engineering services and g) Integrated engineering services (CPC 8672 and CPC 8673)	EE: At least one responsible person (project manager or consultant) must be resident in Estonia. BG: Foreign specialists must have experience in the field of construction of at least two years. EL, HU, SK: Residence requirement.

⁷⁸⁸

Does not include legal advisory and legal representational services on tax matters, which are to be found under 6.A.a). Legal services.

Sector or sub-sector	Description of reservations
<p>h) Medical (including psychologists) and Dental services (CPC 9312 and part of CPC 85201)</p>	<p>CZ, IT, SK: Residence requirement. CZ, EE, RO, SK: Authorisation by the competent authorities required for foreign natural persons. BE, LU: For graduate trainees, authorisation by the competent authorities required for foreign natural persons. BG, CY, MT: Condition of nationality. DE: Condition of nationality which can be waived on an exceptional basis in cases of public health interest. DK: Limited authorisation to fulfil a specific function can be given for maximum eighteen months and requires residence. FR: Condition of nationality. However, access is possible within annually established quotas. LV: Practice of medical profession by foreigners requires the permission from local health authority, based on economic needs for medical doctors and dentists in a given region. PL: Practice of medical profession by foreigners requires the permission. Foreign medical doctors have limited election rights within the professional chambers. PT: Residence requirement for psychologists.</p>

Sector or sub-sector	Description of reservations
<p>i) Veterinary services (CPC 932)</p>	<p>BG, CY, DE, EE, EL, FR, HU, MT, SI: Nationality condition. CZ and SK: Nationality condition and residence requirement. IT: Residence requirement. PL: Nationality requirement. Foreign persons may apply for permission to practice.</p>
<p>j) 1. Midwives services (part of CPC 93191)</p>	<p>AT: In order to establish a professional practice in Austria, the person concerned must have practised the profession in question at least three years preceding the setting up of that professional practice. BE, LU: For graduate trainees, authorisation by the competent authorities required for foreign natural persons. CZ, CY, EE, RO, SK: Authorisation by the competent authorities required for foreign natural persons. FR: Condition of nationality. However, access is possible within annually established quotas. HU: Nationality condition. IT: Residence requirement. LV: Economic needs determined by the total number of midwives in the given region, authorised by local health authorities. PL: Nationality condition. Foreign persons may apply for permission to practice.</p>

Sector or sub-sector	Description of reservations
<p>j) 2. Services provided by Nurses, Physiotherapists and Paramedical Personnel (part of CPC 93191)</p>	<p>AT: Foreign services suppliers are only allowed in the following activities: nurses, physiotherapists, occupational therapists, logotherapists, dieticians and nutritionists. In order to establish a professional practice in Austria, the person concerned must have practised the profession in question at least three years preceding the setting up of that professional practice.</p> <p>BE, FR, LU: For graduate trainees, authorisation by the competent authorities required for foreign natural persons.</p> <p>CY, CZ, EE, RO, SK: Authorisation by the competent authorities required for foreign natural persons.</p> <p>HU: Condition of nationality.</p> <p>DK: Limited authorisation to fulfil a specific function can be given for maximum eighteen months and requires residence.</p> <p>CY, CZ, EL, IT: Subject to economic needs test: decision is subject to regional vacancies and shortages.</p> <p>LV: Economic needs determined by the total number of nurses in the given region, authorised by local health authorities.</p>
<p>k) Retail sales of pharmaceuticals and retail sales of medical and orthopaedical goods (CPC 63211) and other services supplied by pharmacists⁷⁸⁹</p>	<p>FR: Condition of nationality. However, within established quotas, access for third country nationals is possible provided the service provider holds the French degree in pharmacy.</p> <p>DE, EL, SK: Condition of nationality.</p> <p>HU: Condition of nationality except for retail sales of pharmaceuticals and retail sales of medical and orthopaedical goods. (CPC 63211).</p> <p>IT, PT: Residence requirement.</p>

⁷⁸⁹

The supply of pharmaceuticals to the general public, like the provision of other services, is subject to licensing and qualification requirements and procedures applicable in Member States of the European Union. As a general rule, this activity is reserved to pharmacists. In some Member States, only the supply of prescription drugs is reserved to pharmacists.

Sector or sub-sector	Description of reservations
D. Real Estate Services ⁷⁹⁰	
a) Involving Own or Leased Property (CPC 821)	FR, HU, IT, PT: Residence requirement. LV, MT, SI: Nationality condition.
b) On a Fee or Contract Basis (CPC 822)	DK: Residence requirement unless waived by the Danish Commerce and Companies Agency. FR, HU, IT, PT: Residence requirement. LV, MT, SI: Nationality condition.
E. Rental/Leasing Services without Operators	
e) Relating to personal and household goods (CPC 832)	EU: Nationality condition for graduate trainees. AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Nationality condition for specialists.
f) Telecommunications equipment rental (CPC 7541)	EU: Nationality condition for specialists and for graduate trainees.

⁷⁹⁰

The service involved relates to the profession of real estate agent and does not affect any rights and/or restrictions on natural and juridical persons purchasing real estate.

Sector or sub-sector	Description of reservations
F. Other Business Services	
e) Technical Testing and Analysis Services (CPC 8676)	IT, PT: Residence requirements for biologist and chemical analyst.
f) Advisory and Consulting services incidental to Agriculture, Hunting and Forestry (part of CPC 881)	IT: Residence requirements for agronomists and "periti agrari".
j) 2. Security Services (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 and CPC 87305)	<p>BE: Nationality condition and residence requirement for management personnel.</p> <p>BG, CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Nationality condition and residence requirement.</p> <p>DK: Nationality condition and residence requirement for managers and for airport guard services.</p> <p>ES, PT: Nationality condition for specialised personnel.</p> <p>FR: Nationality condition for managing directors and directors.</p> <p>IT: Nationality condition and residence requirement in order to obtain necessary authorisation for security guard services and the transport of valuables.</p>
k) Related Scientific and Technical Consulting Services (CPC 8675)	<p>BG: Nationality condition for specialists.</p> <p>DE: Nationality condition for publicly appointed surveyors.</p> <p>FR: Nationality condition for "surveying" operations relating to the establishment of property rights and to land law.</p> <p>IT, PT: Residence requirement.</p>

Sector or sub-sector	Description of reservations
l) 1. Maintenance and repair of vessels (part of CPC 8868)	MT: Nationality condition.
l) 2. Maintenance and Repair of Rail Transport Equipment (part of CPC 8868)	LV: Nationality condition.
l) 3. Maintenance and Repair of motor vehicles, motorcycles, snowmobiles and road transport Equipment (CPC 6112, CPC 6122, part of CPC 8867 and part of CPC 8868)	EU: For maintenance and repair of motor vehicles, motorcycles and snowmobiles, nationality condition for specialists and for graduate trainees.
l) 5. Maintenance and Repair services of metal products, of (non office) machinery, of (non transport and non office) equipment and of personal and household goods ⁷⁹¹ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 and CPC 8866)	EU: Nationality condition for specialists and for graduate trainees.
m) Building-Cleaning Services (CPC 874)	CY, EE, MT, PL, RO, SI: Nationality condition for specialists.
n) Photographic Services (CPC 875)	LV: Nationality condition for speciality photography services. PL: Nationality condition for the supply of aerial photographic services.

791

Maintenance and repair services of transport equipment (CPC 6112, 6122, 8867 and CPC 8868) are to be found under 6.F.1) 1 to 6.F.1) 4. Maintenance and repair services of office machinery and equipment including computers (CPC 845) are to be found under 6.B. Computer services.

Sector or sub-sector	Description of reservations
p) Printing and Publishing (CPC 88442)	SE: Residency requirements for publisher and owner of publishing and printing company.
q) Convention Services (part of CPC 87909)	SI: Nationality condition.
r) 1. Translation and Interpretation Services (CPC 87905)	FI: Residence requirement for certified translators. DK: Residence requirement for authorised public translators and interpreters, unless waived by the Danish Commerce and Companies Agency.
r) 3. Collection Agency Services (CPC 87902)	BE, EL, IT: Nationality condition.
r) 4. Credit reporting services (CPC 87901)	BE, EL, IT: Nationality condition.
r) 5. Duplicating services (CPC 87904) ⁷⁹²	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Nationality condition for specialists and for graduate trainees. LV: Economic needs test for specialists and nationality condition for graduate trainees.

⁷⁹²

Does not include printing services, which fall under CPC 88442 and are to be found under 6.F p).

Sector or sub-sector	Description of reservations
8. CONSTRUCTION AND RELATED ENGINEERING SERVICES (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 and CPC 518)	BG: Foreign specialists must have experience in the field of construction of at least two years.
9. DISTRIBUTION SERVICES (excluding distribution of arms, munitions and war material)	
C. Retailing Services ⁷⁹³	
c) Food retailing services (CPC 631)	FR: Condition of nationality for tobacconists (that is, buraliste).
10. EDUCATIONAL SERVICES (only privately funded services)	
A. Primary Education Services (CPC 921)	FR: Condition of nationality. However, third country nationals may obtain authorisation from competent authorities to establish and direct an education institution and to teach. IT: Condition of nationality for service providers who are authorised to issue State-recognised diplomas. EL: condition of nationality for teachers.

⁷⁹³

Does not include maintenance and repair services, which are to be found in BUSINESS SERVICES under 6.B. and 6.F.I).
Does not include retailing services of energy products which are to be found in ENERGY SERVICES under 18.E and 18.F.

Sector or sub-sector	Description of reservations
<p>B. Secondary Education Services (CPC 922)</p>	<p>FR: Condition of nationality. However, third country nationals may obtain authorisation from competent authorities to establish and direct an education institution and to teach. IT: Condition of nationality for service providers who are authorised to issue State-recognised diplomas. EL: Condition of nationality for teachers. LV: Condition of nationality for technical and vocational secondary school-type education services for handicapped students (CPC 9224).</p>
<p>C. Higher Education Services (CPC 923)</p>	<p>FR: Condition of nationality. However, third country nationals may obtain authorisation from competent authorities to establish and direct an education institution and to teach. CZ, SK: Condition of nationality for higher education services, except for post-secondary technical and vocational education services (CPC 92310). IT: Condition of nationality for service providers who are authorised to issue State-recognised diplomas. DK: Condition of nationality for professors.</p>

Sector or sub-sector	Description of reservations
12. FINANCIAL SERVICES	
A. Insurance and insurance-related services	<p>AT: The management of a branch office must consist of two natural persons resident in Austria.</p> <p>EE: For direct insurance, the management body of an insurance joint-stock company with foreign capital participation may include citizens of non-EU countries only in proportion to the foreign participation and not more than half of the members of the management group. The head of the management of a subsidiary or an independent company must permanently reside in Estonia.</p> <p>ES: Residency requirement and three years of experience for the actuarial profession.</p> <p>IT: Residency requirement for the actuarial profession.</p> <p>FI: The managing directors and at least one auditor of an insurance company shall have their place of residence in the EU, unless the competent authorities have granted an exemption. The general agent of the foreign insurance company shall have his place of residence in Finland, unless the company has its head office in the EU.</p>
B. Banking and other financial services (excluding insurance)	<p>BG: Permanent residence in Bulgaria is required for the executive directors and the managerial agent.</p> <p>FI: The managing directors and at least one auditor of credits institutions shall have their place of residence in the EU, unless the Financial Supervision Authority has granted an exemption. The broker (individual person) on derivative exchange shall have his place of residence in the EU.</p> <p>IT: Condition of residence within the territory of a Member State of the EU for "promotori di servizi finanziari" (financial salesmen).</p> <p>LT: At least one manager must be an EU citizen.</p> <p>PL: Nationality requirement for at least one of the bank executives.</p>

Sector or sub-sector	Description of reservations
<p>13. HEALTH SERVICES AND SOCIAL SERVICES (only privately funded services)</p> <p>A. Hospital Services (CPC 9311)</p> <p>B. Ambulance Services (CPC 93192)</p> <p>C. Residential health facilities other than hospital services (CPC 93193)</p> <p>E. Social Services (CPC 933)</p>	<p>FR: The necessary authorisation for the access to management functions takes into consideration the availability of local managers.</p> <p>LV: Economic needs tests for doctors, dentists, midwives, nurses, physiotherapists and para-medical personnel.</p> <p>PL: Practice of medical profession by foreigners requires the permission. Foreign medical doctors have limited election rights within the professional chambers.</p>
<p>14. TOURISM AND TRAVEL RELATED SERVICES</p> <p>A. Hotel, Restaurants and Catering (CPC 641, CPC 642 and CPC 643) excluding catering in air transport services⁷⁹⁴</p>	<p>BG: The number of foreign managers is not to exceed the number of managers who are Bulgarian citizens, in cases where the public (state and/or municipal) share in the equity capital of a Bulgarian company exceeds fifty per cent.</p>

⁷⁹⁴

Catering in air transport services is to be found in SERVICES AUXILIARY TO TRANSPORT SERVICES under 17.D.a) Groundhandling services.

Sector or sub-sector	Description of reservations
B. Travel Agencies and Tour Operators Services (including tour managers) (CPC 7471)	BG: The number of foreign managers is not to exceed the number of managers who are Bulgarian citizens, in cases where the public (state and/or municipal) share in the equity capital of a Bulgarian company exceeds fifty per cent.
C. Tourist Guides Services (CPC 7472)	BG, CY, ES, FR, EL, HU, IT, LT, MT, PL, PT, SK: Nationality condition.
15. RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORTING SERVICES (other than audio-visual services)	
A. Entertainment Services (including Theatre, Live Bands, Circus and Discotheque Services) (CPC 9619)	FR: The necessary authorisation for the access to management functions is subject to a condition of nationality when the authorisation for more than two years is required.
16. TRANSPORT SERVICES	
A. Maritime transport	
a) International passenger transportation (CPC 7211 less national cabotage transport).	EU: Nationality condition for ships' crews. AT: Nationality condition for the majority of managing directors.
b) International freight transportation (CPC 7212 less national cabotage transport) ⁷⁹⁵	

⁷⁹⁵

Includes feeder services and movement of equipment by international maritime transport suppliers between ports located in same State when no revenue is involved.

Sector or sub-sector	Description of reservations
D. Road Transport	
a) Passenger Transportation (CPC 7121 and CPC 7122)	AT: Nationality condition for persons and shareholders entitled to represent a juridical person or a partnership. DK: Nationality condition and residence requirement for managers. BG, MT: Nationality condition.
b) Freight Transportation (CPC 7123, excluding transportation of mail on own account ⁷⁹⁶).	AT: Nationality condition for persons and shareholders entitled to represent a juridical person or a partnership. BG, MT: Nationality condition.
E. Pipeline transport of goods other than fuel ⁷⁹⁷ (CPC 7139)	AT: Nationality condition for managing directors.

⁷⁹⁶

Part of CPC 71235, which is to be found in COMMUNICATION SERVICES under 7.A. Postal and courier services.

⁷⁹⁷

Pipeline transportation of fuels is to be found in ENERGY SERVICES under 18.B.

Sector or sub-sector	Description of reservations
<p>17 SERVICES AUXILIARY TO TRANSPORT⁷⁹⁸</p> <p>A. Services auxiliary to Maritime Transport</p> <p>a) Maritime Cargo Handling Services</p> <p>b) Storage and warehousing Services (part of CPC 742)</p> <p>c) Customs Clearance Services</p> <p>d) Container Station and Depot Services</p> <p>e) Maritime Agency Services</p> <p>f) Maritime Freight Forwarding Services</p> <p>g) Rental of Vessels with Crew (CPC 7213)</p> <p>h) Pushing and towing services (CPC 7214)</p> <p>i) Supporting services for maritime transport (part of CPC 745)</p> <p>j) Other supporting and auxiliary services (part of CPC 749)</p>	<p>EU: Nationality condition for crews for pushing, towing services, and for supporting services for maritime transport.</p> <p>AT: Nationality condition for the majority of managing directors.</p> <p>BG, MT: Nationality condition.</p> <p>DK: Requirement of residence for customs clearance services.</p> <p>EL: Nationality condition for customs clearance services.</p> <p>IT: Requirement of residence for "raccomandatorio marittimo".</p>

⁷⁹⁸

Does not include maintenance and repair services of transport equipment, which are to be found in BUSINESS SERVICES under 6.F.1) 1 to 6.F.1) 4.

Sector or sub-sector	Description of reservations
B. Services auxiliary to internal waterways transport e) Pushing and towing services (CPC 7224) f) Supporting services for internal waterway transport (part of CPC 745)	EU: Nationality condition for crews.
D. Services auxiliary to road transport d) Rental of Commercial Road Vehicles with Operators (CPC 7124)	AT: nationality condition for persons and shareholders entitled to represent a juridical person or a partnership. BG, MT: Nationality condition.
F. Services auxiliary to pipeline transport of goods other than fuel ⁷⁹⁹ a) Storage and warehouse services of goods other than fuel transported by pipelines (part of CPC 742)	AT: Nationality condition for managing directors.

⁷⁹⁹

Services auxiliary to pipeline transportation of fuels are to be found in ENERGY SERVICES, under 18.C.

Sector or sub-sector	Description of reservations
18. ENERGY SERVICES	
A. Services Incidental to Mining (CPC 883) ⁸⁰⁰	SK: Residence requirement.
19. OTHER SERVICES NOT INCLUDED ELSEWHERE	
a) Washing, Cleaning and Dyeing services (CPC 9701)	EU: Nationality condition for specialists and for graduate trainees.
b) Hairdressing services (CPC 97021)	BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Nationality condition for specialists and for graduate trainees. AT: Nationality condition for graduate trainees.
c) Cosmetic treatment, manicuring and pedicuring services (CPC 97022)	BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Nationality condition for specialists and for graduate trainees. AT: Nationality condition for graduate trainees.

800

Includes the following service rendered on a fee or contract basis: advisory and consulting services relating to mining, on land site preparation, on land rig installation, drilling, drilling bits services, casing and tubular services, mud engineering and supply, solids control, fishing and downhole special operations, wellsite geology and drilling control, core taking, well testing, wireline services, supply and operation of completion fluids (brines) supply and installation of completion devices, cementing (pressure pumping), stimulation services (fracturing, acidising and pressure pumping), workover and well repair services, plugging and abandoning of wells.

Does not include direct access to or exploitation of natural resources.

Does not include site preparation work for mining of resources other than oil and gas (CPC 5115), which is to be found under 8. CONSTRUCTION SERVICES.

Sector or sub-sector	Description of reservations
d) Other beauty treatment services n.e.c (CPC 97029)	BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Nationality condition for specialists and for graduate trainees. AT: Nationality condition for graduate trainees.
e) Spa services and non therapeutical massages, to the extent that they are provided as relaxation physical well-being services and not for medical or rehabilitation purposes ⁸⁰¹ (CPC ver. 1.0 97230)	EU: Nationality condition for specialists and for graduate trainees.

⁸⁰¹

Therapeutical massages and thermal cure services are to be found under 6.A.h) Medical services, 6.A.i) 2 Services provided by nurses, physiotherapists and para-medical personnel and health services (13.A and 13.C).

LISTS OF COMMITMENTS OF THE REPUBLICS OF THE CA PARTY
ON KEY PERSONNEL AND GRADUATE TRAINEES

COSTA RICA

1. The list of commitments below indicates the economic activities, services sectors and sub-sectors committed pursuant to Article 174, paragraph 2 of this Agreement and the applicable reservations and conditions on key personnel and graduate trainees. The list is composed of the following elements:

- (a) A first column indicating the economic activities, services sectors or sub-sectors in which the commitment is assumed by the Party, and the scope to which the reservations and conditions apply;
- (b) A second column listing the applicable reservations and conditions.

2. For the purpose of this list, the term none indicates economic activities, services sectors or sub-sectors where there are no specific reservations and conditions in given economic activities, services sectors or sub-sectors, without prejudice to the horizontal reservations and conditions that apply. The term unbound indicates that no commitments have been made.
3. Costa Rica does not undertake any commitment on key personnel and graduate trainees in economic activities, services sectors or sub-sectors not mentioned in the list below.
4. In identifying individual economic activities:
 - (a) ISIC rev 3.1 means the International Standard Industrial Classification of all Economic Activities as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 4, *ISIC REV 3.1*, 2002;
 - (b) CPC means the Central Products Classification as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 77, *CPC prov.*, 1991;
 - (c) CPC ver. 1.0 means the Central Products Classification as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 77, *CPC ver. 1.0*, 1998.

5. Commitments on key personnel and graduate trainees do not apply in cases where the intent or effect of their temporary presence is to interfere with or otherwise affect the outcome of any labour/management dispute or negotiation.

6. The list below does not include measures relating to qualification requirements and procedures, technical standards and licensing requirements (including any concession, permits, register and other authorisation) and procedures when they do not constitute a reservation within the meaning of Article 174 of this Agreement. Those measures (for example, need to obtain a license, need to obtain recognition of qualifications in regulated sectors, need to pass specific examinations, including language examinations, need to have a legal domicile in the territory where the economic activity is performed), even if not listed, apply in any case to key personnel and graduate trainees of the EU Party.

7. In accordance with Article 159, paragraph 3 of this Agreement, the list below does not include measures concerning subsidies granted by the Parties.

8. All requirements of the laws and regulations of Costa Rica regarding entry, stay, work and social security measures shall continue to apply, including regulations concerning period of stay, minimum wages as well as collective wage agreements even if not listed below.

9. The list below is without prejudice to the existence of public monopolies and exclusive rights as described in the list of commitments on establishment.

10. In those economic activities where economic needs tests are applied, their main criteria will be the assessment of the relevant market situation or the region where the service is to be provided, including with respect to the number of, and the impact on, existing services suppliers.

11. The rights and obligations arising from this list of commitments shall have no self-executing effect and thus confer no rights directly to individual natural persons or juridical persons.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
HORIZONTAL RESERVATIONS	
All economic activities, and services sectors and sub-sectors listed:	
1. For the purposes of this list and Chapter 4 of Title III of Part IV of this Agreement, Costa Rica does not take any commitment for graduate trainees.	
2. The reservations affecting establishment in accordance with Article 166 of this Agreement, as specified in the list of commitments on establishment, shall apply to the commitments set out in this list.	
3. Numerical quotas and economic needs tests are required for key personnel. Main criteria: labour market conditions.	
SPECIFIC RESERVATIONS	
1. AGRICULTURE, HUNTING, FORESTRY	
A. Agriculture, hunting (ISIC rev 3.1: 011, 012, 013, 014, 015) excluding services	None.
B. Forestry and logging (ISIC rev 3.1: 020) excluding services	None.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
4. MANUFACTURING⁸⁰² (excluding services and manufacture of arms, munitions, explosives and other war material)	
A. Manufacture of food products (ISIC rev 3.1: 151, 152, 153, 154)	None.
B. Manufacture of tobacco products (ISIC rev 3.1: 16)	None.
C. Manufacture of textiles (ISIC rev 3.1: 17)	None.
D. Manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur (ISIC rev 3.1: 18)	None.
E. Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear (ISIC rev 3.1: 19)	None.
F. Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials (ISIC rev 3.1: 20)	None.

⁸⁰²

Does not include advisory services incidental to manufacturing, which are to be found in Business services under 6.F.h).

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
G. Manufacture of paper and paper products (ISIC rev 3.1: 21)	None.
L. Manufacture of rubber and plastics products (ISIC rev 3.1: 25)	None.
M. Manufacture of other non-metallic mineral products (ISIC rev 3.1: 26)	None.
N. Manufacture of basic metals (ISIC rev 3.1: 27)	None.
O. Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment (ISIC rev 3.1: 28)	None.
P. Manufacture of machinery	
a) Manufacture of general purpose machinery (ISIC rev 3.1: 291)	None.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
b) Manufacture of special purpose machinery other than weapons and munitions (ISIC rev 3.1: 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2929)	None.
c) Manufacture of domestic appliances n.e.c. (ISIC rev 3.1: 293)	None.
d) Manufacture of office, accounting and computing machinery (ISIC rev 3.1: 30)	None.
e) Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c. (ISIC rev 3.1: 31)	None.
f) Manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus (ISIC rev 3.1: 32)	None.
Q. Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks (ISIC rev 3.1: 33)	None.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
R. Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers (ISIC rev 3.1: 34)	None.
S. Manufacture of other (non-military) transport equipment (ISIC rev 3.1: 35 excluding manufacturing of warships, warplanes and other transport equipment for military use)	None.
T. Manufacture of furniture; manufacturing n.e.c. (ISIC rev 3.1: 36)	None.
U. Recycling (ISIC rev 3.1: 37)	None.
6. BUSINESS SERVICES	
B. Computer and related services (CPC 84)	None.
C. Research and development services (R&D)	
b) R & D services on social sciences and humanities (CPC 852 excluding psychologists services)	None.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
E. Rental/leasing services without operators	
d) Relating to other machinery and equipment (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 and CPC 83109)	None.
F. Other business services	
b) Market research and opinion polling (CPC 864)	None.
c) Management consulting services (CPC 865)	None.
d) Services related to management consulting (CPC 866)	None.
h) Advisory and consulting services incidental to manufacturing (part of CPC 884 and part of CPC 885)	None.
i) Placement and supply services of personnel	
i) 1. Executive search services (CPC 87201)	None.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
i) 2. Placement services of office support personnel and other workers (CPC 87202)	None.
i) 3. Supply services of office support personnel (CPC 87203)	None.
i) 4. Model agency services (part of CPC 87209)	None.
j) 1. Investigation services (CPC 87301)	None.
o) Packaging services (CPC 876)	None.
r) 2. Interior design and other speciality design services (CPC 87907)	None.
r) 6. Telecommunications consulting services (CPC 7544)	None.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
r) 7. Telephone answering services (CPC 87903)	None.
7. COMMUNICATION SERVICES	
A. Courier services including express delivery services ⁸⁰³ (CPC 7512, except for the services reserved to the State and its enterprises in accordance with the national legislation)	None.
B. Telecommunications services	
a) All services consisting entirely or mainly of signal transportation through telecommunications networks, excluding broadcasting ^{804 805}	None.
8. CONSTRUCTION AND RELATED ENGINEERING SERVICES (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 and CPC 518)	None.

803

For purposes of this Agreement, express delivery services means the collection, transport, and delivery, of documents, printed matter, parcels, goods, or other items on an expedited basis, while tracking and maintaining control of these items throughout the supply of the service. Express delivery services do not include (i) air transport services, (ii) services supplied in the exercise of governmental authority, or (iii) maritime transport services.

804

These services do not include on-line information and/or data processing (including transaction processing) (part of CPC 843) which is to be found in Computer services under 6. B.

805

Broadcasting is defined as the uninterrupted chain of transmission required for the distribution of TV and radio programme signals to the general public, but does not cover contribution links between operators.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
<p>9. DISTRIBUTION SERVICES (excluding distribution of arms, munitions, explosives and other war material)</p>	
<p>A. Commission agents' services</p>	
<p>a) Commission agents' services of motor vehicles, motorcycles and snowmobiles and parts and accessories thereof (part of CPC 6111, part of CPC 6113 and part of CPC 6121)</p>	None.
<p>b) Other commission agents' services (CPC 621)</p>	Unbound for CPC 62112, 62113 and 62117.
<p>B. Wholesale trade services</p>	
<p>a) Wholesale trade services of motor vehicles, motorcycles and snowmobiles and parts and accessories thereof (part of CPC 6111, part of CPC 6113 and part of CPC 6121)</p>	None.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
b) Wholesale trade services of telecommunication terminal equipment (part of CPC 7542)	None.
C. Retailing services ⁸⁰⁶	
a) Retailing services of motor vehicles, motorcycles and snowmobiles and parts and accessories thereof (CPC 6112, part of CPC 6113 and part of CPC 6121)	None.
b) Retailing services of telecommunication terminal equipment (part of CPC 7542)	None.
d) Retailing services of other (non-energy) goods, except retail sales of pharmaceutical, medical and orthopaedic goods (CPC 632 excluding CPC 63211 and 63297)	None.
D. Franchising (CPC 8929)	None.

⁸⁰⁶

Does not include maintenance and repair services, which are to be found in Business services under 6.B.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
14. TOURISM AND TRAVEL RELATED SERVICES	
A. Hotel, restaurants and catering (CPC 641 and CPC 642) excluding catering in air transport services	None.
B. Travel agencies and tour operators services (including tour managers) (CPC 7471)	None.
15. RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORTING SERVICES (other than audio-visual services) (only privately funded services)	
A. Entertainment services (including theatre, live bands, circus and discotheque services) (CPC 9619)	None.
D. Sporting services (CPC 9641)	None.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
16. TRANSPORT SERVICES	
A. Maritime transport	
a) International passenger transportation (CPC 7211 less national cabotage transport) b) International freight transportation (CPC 7212 less national cabotage transport) ⁸⁰⁷	None.

807

Includes feedering services and movement of equipment by international maritime transport. ~~El transporte marítimo ubicado en Costa Rica cuando no se involucra el transporte aéreo.~~

EL SALVADOR

1. The list of commitments below indicates the economic activities, services sectors and sub-sectors inscribed pursuant to Article 174, paragraph 2 of this Agreement and the applicable reservations and conditions on key personnel. The list is composed of the following elements:
 - (a) a first column indicating the economic activities, services sectors or sub-sectors in which the commitment is assumed by the Party, and the scope to which the reservations and conditions apply; and
 - (b) a second column listing the applicable reservations and conditions.

2. For the purpose of this list, the term none indicates an economic activities, services sectors or sub-sectors where there are no specific reservations and conditions in a given economic activities, services sectors or sub-sectors without prejudice to horizontal reservations and conditions that apply. The term unbound indicates that no commitments have been made.

3. El Salvador does not undertake any commitment on key personnel in economic activities, services sectors or sub-sectors which are not inscribed.
4. In identifying individual economic activities, services sectors or sub-sectors:
 - (a) ISIC rev 3.1 means the International Standard Industrial Classification of all Economic Activities as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 4, *ISIC REV 3.1*, 2002;
 - (b) CPC means the Central Products Classification as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 77, CPC prov., 1991; and
 - (c) CPC ver. 1.0 means the Central Products Classification as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 77, CPC ver. 1.0, 1998.
5. Commitments on key personnel do not apply in cases where the intent or effect of their temporary presence is to interfere with or otherwise affect the outcome of any labour/management dispute or negotiation.

6. The list below does not include measures relating to qualification requirements and procedures, technical standards and licensing requirements (including any concession, permits, register and other authorisation) and procedures, and measures regarding employment, work and social security conditions when they do not constitute a limitation within the meaning of Article 174 of this Agreement. Those measures (for example, need to obtain a license, need to obtain recognition of qualifications in regulated sectors, need to pass specific examinations, including language examinations, need to have a legal domicile in the territory where the economic activity is performed, need to comply with national regulations and practices concerning minimum wages and with collective wage agreements in the host country), even if not listed, apply in any case to key personnel and graduate trainees of the EU Party.

7. In accordance with Article 159, paragraph 3 of this Agreement, the list below does not include measures concerning subsidies granted by the Parties.

8. All requirements of the laws and regulations of El Salvador regarding entry, stay, work and social security measures shall continue to apply, including regulations concerning period of stay, minimum wages as well as collective wage agreements even if not listed below.

9. The list below is without prejudice to the existence of public monopolies and exclusive rights as described in the list of commitments on establishment.

10. In those economic activities, where economic needs tests are applied, their main criteria will be the assessment of the relevant market situation or the region where the service is to be provided, including with respect to the number of, and the impact on, existing services suppliers.

11. The rights and obligations arising from this list of commitments shall have no self-executing effect and thus confer no rights directly to individual natural persons or juridical persons.

Economic activities, services sectors and sub-sectors	Description of reservations
All economic activities, services sectors and sub- sectors listed:	
1. Every employer must employ Salvadorian nationals in a proportion of at least ninety per cent of the personnel of his enterprise. In special circumstances the Ministry of Labour and Social Security may authorise the employment of more foreigners when it is difficult or impossible to replace them with nationals, but employers remain obliged to train Salvadorian personnel under the supervision and control of the mentioned Ministry within a period of not more than five years. The amount of wages of Salvadorians can not be less than eighty five per cent of the total wages paid. This percentage may be changed with the authorisation of the above mentioned Ministry ⁸⁰⁸ .	
2. An authorisation of entry and temporary stay under this list shall not supersede the non-discriminatory requirements demanded to the exercise of a profession or activity according to the specific regulatory framework in force.	
3. The reservations affecting establishment in accordance with Article 166 of this Agreement, as specified in the Lists of Commitments on Establishment, shall apply to the commitments set out in this list.	
1. AGRICULTURE, HUNTING, FORESTRY A. Agriculture, hunting (ISIC rev 3.1: 011, 012, 013, 014, 015) excluding services	Unbound.

808

For greater certainty, this clause applies to foreign workers under an employment relation and without prejudice of commitments undertaken by El Salvador under Chapter 4 (Temporary Presence of Natural Persons for Business Purposes).

Economic activities, services sectors and sub-sectors	Description of reservations
B. Forestry and logging (ISIC rev 3.1: 020) excluding services	Unbound.
2. FISHING AND AQUACULTURE (ISIC rev 3.1: 0501, 0502) excluding services	Unbound.
3. MINING AND QUARRYING	
A. Mining of coal and lignite; extraction of peat (ISIC rev 3.1: 10)	Unbound.
B. Extraction of crude petroleum and natural gas ⁸⁰⁹ (ISIC rev 3.1: 1110)	Unbound.
C. Mining of metal ores (ISIC rev 3.1: 13)	Unbound.
D. Other mining and quarrying (ISIC rev 3.1: 14)	Unbound.

⁸⁰⁹

Does not include services incidental to mining rendered on a fee or contract basis at oil and gas fields which are to be found in ENERGY SERVICES under 18.A.

Economic activities, services sectors and sub-sectors	Description of reservations
4. MANUFACTURING⁸¹⁰ (excluding distribution of arms, munitions, explosives and other war material)	
A. Manufacture of food products (ISIC rev 3.1: 151, 152, 153, 154)	Unbound.
B. Manufacture of tobacco products (ISIC rev 3.1: 16)	Unbound.
C. Manufacture of textiles (ISIC rev 3.1: 17)	Unbound.
D. Manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur (ISIC rev 3.1: 18)	Unbound.
E. Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear (ISIC rev 3.1: 19)	Unbound.

⁸¹⁰

Does not include advisory services incidental to manufacturing, which are to be found in BUSINESS SERVICES under 6.F.h).

Economic activities, services sectors and sub-sectors	Description of reservations
F. Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials (ISIC rev 3.1: 20)	Unbound.
G. Manufacture of paper and paper products (ISIC rev 3.1: 21)	Unbound.
H. Publishing, printing and reproduction of recorded media ⁸¹¹ (ISIC rev 3.1: 22, excluding publishing and printing on a fee or contract basis ⁸¹²)	Unbound.
I. Manufacture of coke oven products (ISIC rev 3.1: 231)	Unbound.
J. Manufacture of refined petroleum products (ISIC rev 3.1: 232)	Unbound.
K. Manufacture of chemicals and chemical products other than explosives (ISIC rev 3.1: 24 excluding manufacturing of explosives)	Unbound.

811

The sector is limited to manufacturing activities. It does not include activities which are audiovisual related or present a cultural content.

812

Publishing and printing on a fee or contract basis is to be found in BUSINESS SERVICES under 6.F.p).

Economic activities, services sectors and sub-sectors	Description of reservations
L. Manufacture of rubber and plastics products (ISIC rev 3.1 : 25)	Unbound.
M. Manufacture of other non-metallic mineral products (ISIC rev 3.1 : 26)	Unbound.
N. Manufacture of basic metals (ISIC rev 3.1 : 27)	Unbound.
O. Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment (ISIC rev 3.1 : 28)	Unbound.
P. Manufacture of machinery	
a) Manufacture of general purpose machinery (ISIC rev 3.1 : 291)	Unbound.
b) Manufacture of special purpose machinery other than weapons and munitions (ISIC rev 3.1 : 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2929)	Unbound.

Economic activities, services sectors and sub-sectors	Description of reservations
c) Manufacture of domestic appliances n.e.c. (ISIC rev 3.1: 293)	Unbound.
d) Manufacture of office, accounting and computing machinery (ISIC rev 3.1: 30)	Unbound.
e) Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c. (ISIC rev 3.1: 31)	Unbound.
f) Manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus (ISIC rev 3.1: 32)	Unbound.
Q. Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks (ISIC rev 3.1: 33)	Unbound.
R. Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers (ISIC rev 3.1: 34)	Unbound.

Economic activities, services sectors and sub-sectors	Description of reservations
S. Manufacture of other (non-military) transport equipment (ISIC rev 3.1: 35 excluding manufacturing of warships, warplanes and other transport equipment for military use)	Unbound.
T. Manufacture of furniture; manufacturing n.e.c. (ISIC rev 3.1: 36)	Unbound.
U. Recycling (ISIC rev 3.1: 37)	Unbound.
5. PRODUCTION; TRANSMISSION AND DISTRIBUTION ON OWN ACCOUNT OF ELECTRICITY, GAS, STEAM AND HOT WATER (excluding nuclear based electricity generation)	
A. Production of electricity; transmission and distribution of electricity on own account (part of ISIC rev 3.1: 4010) ⁸¹³	Unbound.

⁸¹³

Does not include operation of electricity transmission and distribution systems on a fee or contract basis, which are to be found in ENERGY SERVICES.

Economic activities, services sectors and sub-sectors	Description of reservations
B. Manufacture of gas; distribution of gaseous fuels through mains on own account (part of ISIC rev 3.1: 4020) ⁸¹⁴	Unbound.
C. Production of steam and hot water; distribution of steam and hot water on own account (part of ISIC rev 3.1: 4030) ⁸¹⁵	Unbound.
6. BUSINESS SERVICES	
A. Professional services	
a) Legal services (CPC 861) excluding legal advisory and legal documentations and certification services provided by legal professionals entrusted with public functions, such as notaries.	Unbound.

814

Does not include transportation of natural gas and gaseous fuels via pipelines, transmission and distribution of gas on a fee or contract basis and sales of natural gas and gaseous fuels, which are to be found in ENERGY SERVICES.

815

Does not include transmission and distribution of steam and hot water on a fee or contract basis and sales of steam and hot water, which are to be found in ENERGY SERVICES.

Economic activities, services sectors and sub-sectors	Description of reservations
b) 1. Accounting and bookkeeping services (CPC 86212 other than "auditing services", CPC 86213, CPC 86219 and CPC 86220)	Unbound.
b) 2. Auditing services (CPC 86211 and 86212 other than accounting services)	Unbound.
c) Taxation advisory services (CPC 863) ⁸¹⁶	Unbound.
d) Architectural services and e) Urban planning and landscape architectural services (CPC 8671 and CPC 8674)	Unbound.

⁸¹⁶

Does not include legal advisory and legal representational services on tax matters, which are to be found under 6.A.a). Legal services.

Economic activities, services sectors and sub-sectors	Description of reservations
f) Engineering services and g) Integrated engineering services (CPC 8672 and CPC 8673)	Unbound.
h) Medical (including psychologists) and dental services (CPC 9312 and part of CPC 85201)	Unbound.
i) Veterinary services (CPC 932)	Unbound.
j) 1. Midwives services (part of CPC 93191)	Unbound.
j) 2. Services provided by nurses, physiotherapists and paramedical personnel (part of CPC 93191)	Unbound.
k) Retail sales of pharmaceuticals and retail sales of medical and orthopaedical goods (CPC 63211)	Unbound.

Economic activities, services sectors and sub-sectors	Description of reservations
Custom Agents and special customs representatives	Unbound.
B. Computer and related services (CPC 84)	None.
C. Research and development services (R&D)	
a) R & D services on natural sciences (CPC 851 excluding organic resources)	None.
b) R & D services on social sciences and humanities (CPC 852 excluding psychologists services) ⁸¹⁷	None.
c) Interdisciplinary R & D services (CPC 853)	None.
D. Real estate services ⁸¹⁸	
a) Involving own or leased property (CPC 821)	None.

817

Part of CPC 85201 which is to be found under 6.A.h - Medical and dental services.

818

The service involved relates to the profession of real estate agent and does not affect any rights and/or restrictions on natural and juridical persons purchasing real estate.

Economic activities, services sectors and sub-sectors	Description of reservations
b) On a fee or contract basis (CPC 822)	None.
E. Rental/leasing services without operators	
a) Relating to ships (CPC 83103)	None.
b) Relating to aircraft (CPC 83104)	None.
c) Relating to other transport equipment (CPC 83101, CPC 83102 and CPC 83105)	None.
d) Relating to other machinery and equipment (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 and CPC 83109)	None.
e) Relating to personal and household goods (CPC 832)	None.
f) Telecommunications equipment rental (CPC 7541)	None.

Economic activities, services sectors and sub-sectors	Description of reservations
F. Other business services	
a) Advertising (CPC 871)	None.
b) Market research and opinion polling (CPC 864)	None.
c) Management consulting services (CPC 865)	None.
d) Services related to management consulting (CPC 866)	None.
e) Technical testing and analysis services (CPC 8676)	None.
f) Advisory and consulting services incidental to agriculture, hunting and forestry (part of CPC 881)	None.
g) Advisory and consulting services incidental to fishing (part of CPC 882)	None.

Economic activities, services sectors and sub-sectors	Description of reservations
h) Advisory and consulting services incidental to manufacturing (part of CPC 884 and part of CPC 885)	None.
i) Placement and supply services of personnel	
i) 1. Executive search services (CPC 87201)	None.
i) 2. Placement services of office support personnel and other workers (CPC 87202)	None.
i) 3. Supply services of office support personnel (CPC 87203)	None.
i) 4. Model agency services (part of CPC 87209)	None.
j) 1. Investigation services (CPC 87301)	None.
j) 2. Security services (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 and CPC 87305)	None.

Economic activities, services sectors and sub-sectors	Description of reservations
k) Related scientific and technical consulting services (CPC 8675)	None.
l) 1. Maintenance and repair of vessels (part of CPC 8868)	None.
l) 2. Maintenance and repair of rail transport equipment (part of CPC 8868)	None.
l) 3. Maintenance and repair of motor vehicles, motorcycles, snowmobiles and road transport equipment (CPC 6112, CPC 6122, part of CPC 8867 and part of CPC 8868)	None.
l) 4. Maintenance and repair of aircraft and parts thereof (part of CPC 8868)	None.

Economic activities, services sectors and sub-sectors	Description of reservations
l) 5. Maintenance and repair services of metal products, of (non office) machinery, of (non transport and non office) equipment and of personal and household goods ⁸¹⁹ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 and CPC 8866)	None.
m) Building-cleaning services (CPC 874)	None.
n) Photographic services (CPC 875)	None.
o) Packaging services (CPC 876)	None.
p) Printing and publishing (CPC 88442)	None.
q) Convention services (part of CPC 87909)	None.

819

Maintenance and repair services of transport equipment (CPC 6112, 6122, 8867 and CPC 8868) are to be found under 6.F.1) 1 to 6.F.1) 4. Maintenance and repair services of office machinery and equipment including computers (CPC 845) are to be found under 6.B. Computer and related services.

Economic activities, services sectors and sub-sectors	Description of reservations
r) 1. Translation and interpretation services (CPC 87905)	None.
r) 2. Interior design and other specialty design services (CPC 87907)	None.
r) 3. Collection agency services (CPC 87902)	None.
r) 4. Credit reporting services (CPC 87901)	None.
r) 5. Duplicating services (CPC 87904) ⁸²⁰	None.
r) 6. Telecommunications consulting services (CPC 7544)	None.
r) 7. Telephone answering services (CPC 87903)	None.

⁸²⁰

Does not include printing services, which fall under CPC 88442 and are to be found under 6.F.p).

Economic activities, services sectors and sub-sectors	Description of reservations
7. COMMUNICATION SERVICES	
A. Courier services (CPC 75121)	Unbound.
B. Telecommunications services	
a) All services consisting of the transmission and reception of signals by any electromagnetic means ⁸²¹ , excluding broadcasting ⁸²²	Unbound.
b) Satellite broadcast transmission services ⁸²³	Unbound.
8. CONSTRUCTION AND RELATED ENGINEERING SERVICES (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 and CPC 518)	Unbound.

821

These services do not include on-line information and/or data processing (including transaction processing) (part of CPC 843) which is to be found under 6.B. Computer and related services.

822

Broadcasting is defined as the uninterrupted chain of transmission required for the distribution of TV and radio programme signals to the general public, but does not cover contribution links between operators.

823

These services cover the telecommunications service consisting of the transmission and reception of radio and television broadcast by satellite (the uninterrupted chain of transmission via satellite required for the distribution of TV and radio programme signals to the general public). This covers selling use of satellite services, but does not include the selling of television programme packages to households.

Economic activities, services sectors and sub-sectors	Description of reservations
<p>9. DISTRIBUTION SERVICES (excluding distribution of arms, munitions, explosives and other war material)</p>	
<p>A. Commission agents' services</p>	
<p>a) Commission agents' services of motor vehicles, motorcycles and snowmobiles and parts and accessories thereof (part of CPC 61111, part of CPC 6113 and part of CPC 6121)</p>	<p>Unbound.</p>
<p>b) Other commission agents' services (CPC 621)</p>	<p>Unbound.</p>
<p>B. Wholesale trade services</p>	
<p>a) Wholesale trade services of motor vehicles, motorcycles and snowmobiles and parts and accessories thereof (part of CPC 61111, part of CPC 6113 and part of CPC 6121)</p>	<p>Unbound.</p>

Economic activities, services sectors and sub-sectors	Description of reservations
b) Wholesale trade services of telecommunication terminal equipment (part of CPC 7542)	Unbound.
c) Other wholesale trade services (CPC 622 excluding wholesale trade services of energy products ⁸²⁴)	Unbound.
C. Retailing services ⁸²⁵	
a) Retailing services of motor vehicles, motorcycles and snowmobiles and parts and accessories thereof (CPC 6112, part of CPC 6113 and part of CPC 6121)	Unbound.
b) Retailing services of telecommunication terminal equipment (part of CPC 7542)	Unbound.

824

These services, which include CPC 62271, are to be found in ENERGY SERVICES under 18.D.

825

Does not include maintenance and repair services, which are to be found in BUSINESS SERVICES under 6.B. and 6.F.I).
Does not include retailing services of energy products which are to be found in ENERGY SERVICES under 18.E and 18.F.

Economic activities, services sectors and sub-sectors	Description of reservations
c) Food retailing services (CPC 631)	Unbound.
d) Retailing services of other (non-energy) goods, except retail sales of pharmaceutical, medical and orthopaedic goods ⁸²⁶ (CPC 632 excluding CPC 63211 and 63297)	Unbound.
D. Franchising (CPC 8929)	None.
10. EDUCATIONAL SERVICES (only privately funded services)	

⁸²⁶

Retail sales of pharmaceutical, medical and orthopedic goods are to be found under PROFESSIONAL SERVICES in 6.A.k).

Economic activities, services sectors and sub-sectors	Description of reservations
A. Primary education services (CPC 921) B. Secondary education services (CPC 922) C. Higher education services (CPC 923) D. Adult education services (CPC 924)	Unbound.
E. Other education services (CPC 929)	None.

Economic activities, services sectors and sub-sectors	Description of reservations
<p>11. ENVIRONMENTAL SERVICES</p> <p>A. Waste water services (CPC 9401)⁸²⁷</p> <p>B. Solid/hazardous waste management, excluding cross-border transport of hazardous waste</p> <p>a) Refuse disposal services (CPC 9402)</p> <p>b) Sanitation and similar Services (CPC 9403)</p> <p>C. Protection of ambient air and climate (CPC 9404)⁸²⁸</p>	None.

827

Corresponds to sewage services.

828

Corresponds to Cleaning Services of Exhaust Gases.

Economic activities, services sectors and sub-sectors	Description of reservations
<p>D. Remediation and clean up of soil and waters Treatment, remediation of contaminated/polluted soil and water (part of CPC 9406)⁸²⁹</p> <p>E. Noise and vibration abatement (CPC 9405)</p> <p>F. Protection of biodiversity and landscape Nature and landscape protection services (part of CPC 9406)</p> <p>G. Other environmental and ancillary services (CPC 9409)</p>	
12. FINANCIAL SERVICES	
A. Insurance and insurance-related services	Unbound.

⁸²⁹

Corresponds to parts of Nature and Landscape Protection Services.

Economic activities, services sectors and sub-sectors	Description of reservations
B. Banking and other financial services (excluding insurance)	Unbound.
13. HEALTH SERVICES AND SOCIAL SERVICES (only privately funded services)	
A. Hospital services (CPC 9311) B. Ambulance services (CPC 93192) C. Residential health facilities other than hospital services (CPC 93193)	Unbound.

Economic activities, services sectors and sub-sectors	Description of reservations
14. TOURISM AND TRAVEL RELATED SERVICES	
A. Hotel, restaurants and catering (CPC 641 and CPC 642) excluding catering in air transport services ⁸³⁰	None.
B. Travel agencies and tour operators services (including tour managers) (CPC 7471)	None.
C. Tourist guides services (CPC 7472)	None.
15. RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORTING SERVICES (other than audio-visual services) (only privately funded services)	
A. Entertainment services (including theatre, live bands, circus and discotheque services) (CPC 9619)	None.
B. News and press agencies services (CPC 962)	None.

⁸³⁰

Catering in air transport services is to be found in SERVICES AUXILIARY TO TRANSPORT SERVICES under 17.E.a) Ground handling services.

Economic activities, services sectors and sub-sectors	Description of reservations
C. Libraries, archives, museums and other cultural services (CPC 963)	None.
D. Sporting services (CPC 9641)	None.
E. Recreation park and beach services (CPC 96491)	None.
16. TRANSPORT SERVICES	
A. Maritime transport a) International passenger transportation (CPC 7211 less national cabotage transport). b) International freight transportation (CPC 7212 less national cabotage transport) ⁸³¹	Unbound.

⁸³¹

Includes feeder services and movement of equipment by international maritime transport suppliers between ports located in same State when no revenue is involved.

Economic activities, services sectors and sub-sectors	Description of reservations
B. Internal waterways transport a) Passenger transportation (CPC 7221) b) Freight transportation (CPC 7222)	None.
C. Rail transport a) Passenger transportation (CPC 7111) b) Freight transportation (CPC 7112) c) Pushing and towing services (CPC 7113)	None.

Economic activities, services sectors and sub-sectors	Description of reservations
D. Road transport a) Passenger transportation (CPC 7121 and CPC 7122)	Unbound.
b) Freight transportation (CPC 7123)	Unbound.
E. Pipeline transport of goods other than fuel ⁸³² (CPC 7139)	Unbound.

⁸³²

Pipeline transportation of fuels is to be found in ENERGY SERVICES under 18.B.

Economic activities, services sectors and sub-sectors	Description of reservations
<p>17. SERVICES AUXILIARY TO TRANSPORT⁸³³</p> <p>A. Services auxiliary to maritime transport</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Maritime cargo handling services b) Storage and warehousing Services (part of CPC 742) c) Customs clearance services d) Container station and depot services e) Maritime agency services f) Maritime freight forwarding services g) Rental of vessels with crew (CPC 7213) h) Pushing and towing services (CPC 7214) i) Supporting services for maritime transport (part of CPC 745) j) Other supporting and auxiliary services (including catering) (part of CPC 749) 	<p>Unbound.</p>

⁸³³

Does not include maintenance and repair services of transport equipment, which are to be found in BUSINESS SERVICES under 6.F.1) 1 to 6.F.1) 4.

Economic activities, services sectors and sub-sectors	Description of reservations
<p>B. Services auxiliary to internal waterways transport</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Cargo-handling services (part of CPC 741) b) Storage and warehouse services (part of CPC 742) c) Freight transport agency services (part of CPC 748) d) Rental of vessels with crew (CPC 7223) e) Pushing and towing services (CPC 7224) f) Supporting services for internal waterway transport (part of CPC 745) g) Other supporting and auxiliary services (part of CPC 749) 	<p>Unbound.</p>

Economic activities, services sectors and sub-sectors	Description of reservations
<p>C. Services auxiliary to rail transport</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Cargo-handling services (part of CPC 741) b) Storage and warehouse services (part of CPC 742) c) Freight transport agency services (part of CPC 748) d) Pushing and towing services (CPC 7113) e) Supporting services for rail transport services (CPC 743) f) Other supporting and auxiliary services (part of CPC 749) 	<p>Unbound.</p>

Economic activities, services sectors and sub-sectors	Description of reservations
<p>D. Services auxiliary to road transport</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Cargo-handling services (part of CPC 741) b) Storage and warehouse services (part of CPC 742) c) Freight transport agency services (part of CPC 748) d) Rental of commercial road vehicles with operators (CPC 7124) e) Supporting services for road transport equipment (CPC 744) f) Other supporting and auxiliary services (part of CPC 749) 	<p>Unbound.</p>

Economic activities, services sectors and sub-sectors	Description of reservations
<p>E. Services auxiliary to air transport services</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Ground handling services (including catering) b) Storage and warehouse services (part of CPC 742) c) Freight transport agency services (part of CPC 748) d) Rental of aircraft with crew (CPC 734) e) Sales and marketing f) Computer reservations system g) Airport management 	<p>Unbound.</p>

Economic activities, services sectors and sub-sectors	Description of reservations
F. Services auxiliary to pipeline transport of goods other than fuel ⁸³⁴ Storage and warehouse services of goods other than fuel transported by pipelines (part of CPC 742)	Unbound.
18. ENERGY SERVICES	
A. Services incidental to mining (CPC 883) ⁸³⁵	Unbound.
B. Pipeline transportation of fuels (CPC 7131)	Unbound.

834

Services auxiliary to pipeline transportation of fuels are to be found in ENERGY SERVICES under 18.C.

835

Includes the following service rendered on a fee or contract basis: advisory and consulting services relating to mining, on land site preparation, on land rig installation, drilling, drilling bits services, casing and tubular services, mud engineering and supply, solids control, fishing and downhole special operations, wellsite geology and drilling control, core taking, well testing, wireline services, supply and operation of completion fluids (brines) supply and installation of completion devices, cementing (pressure pumping), stimulation services (fracturing, acidising and pressure pumping), workover and well repair services, plugging and abandoning of wells.

Does not include direct access to or exploitation of natural resources.

Does not include site preparation work for mining of resources other than oil and gas (CPC 5115), which is to be found under 8. CONSTRUCTION SERVICES.

Economic activities, services sectors and sub-sectors	Description of reservations
C. Storage and warehouse services of fuels transported through pipelines (part of CPC 742)	Unbound.
D. Wholesale trade services of solid, liquid and gaseous fuels and related products (CPC 62271) and wholesale trade services of electricity, steam and hot water	Unbound.
E. Retailing services of motor fuel (CPC 613)	Unbound.
F. Retail sales of fuel oil, bottled gas, coal and wood (CPC 63297) and retailing services of electricity, (non bottled) gas, steam and hot water	Unbound.
G. Services incidental to energy distribution (CPC 887)	Unbound.

Economic activities, services sectors and sub-sectors	Description of reservations
19. OTHER SERVICES NOT INCLUDED ELSEWHERE	
A. Washing, cleaning and dyeing services (CPC 9701)	None.
B. Hairdressing services (CPC 97021)	None.
C. Cosmetic treatment, manicuring and pedicuring services (CPC 97022)	None.
D. Other beauty treatment services n.e.c (CPC 97029)	None.

Economic activities, services sectors and sub-sectors	Description of reservations
E. Spa services and non therapeutical massages, to the extent that they are provided as relaxation physical well-being services and not for medical or rehabilitation purposes ⁸³⁶ (CPC ver. 1.0 97230)	None.
F. Telecommunications connection services (CPC 7543)	Unbound.
H. Domestic services (CPC 7543)	None.

⁸³⁶

Therapeutical massages and thermal cure services are to be found under 6.A.h) Medical services, 6.A.i) 2 Services provided by nurses, physiotherapists and para-medical personnel and health services (13.A and 13.C).
EU/CENTR-AM/Annex XIII/en 58

GUATEMALA

1. The list of commitments below indicates the economic activities, services sectors and sub-sectors committed pursuant to Article 174, paragraph 2 of this Agreement and the applicable reservations and conditions on key personnel and graduate trainees. The list is composed of the following elements:

- (a) first column indicating the economic activities, services sectors or sub-sectors in which the commitment is assumed by the Party, and the scope to which the reservations and conditions apply;
- (b) A second column listing the applicable reservations and conditions.

2. For the purpose of this list, the term none indicates economic activities, services sectors or sub-sectors where there are no specific reservations and conditions in given economic activities, services sectors or sub-sectors without prejudice to the horizontal reservations and conditions that apply. The term unbound indicates that no commitments have been made.

3. Guatemala does not undertake any commitment on key personnel and graduate trainees in economic activities, service sectors or sub-sectors not mentioned in the list below.

4. In identifying individual economic activities:
- (a) ISIC rev 3.1 means the International Standard Industrial Classification of all Economic Activities as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 4, *ISIC REV 3.1*, 2002;
 - (b) CPC means the Central Products Classification as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 77, CPC prov., 1991;
 - (c) CPC ver. 1.0 means the Central Products Classification as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 77, CPC ver. 1.0, 1998.
5. Commitments on key personnel and graduate trainees do not apply in cases where the intent or effect of their temporary presence is to interfere with or otherwise affect the outcome of any labour/management dispute or negotiation.

6. The list below does not include measures relating to qualification requirements and procedures, technical standards and licensing requirements (including any concession, permits, register and other authorisation) and procedures, and measures regarding employment, work and social security conditions when they do not constitute a limitation within the meaning of Article 174 of this Agreement. Those measures (for example, need to obtain a license, need to obtain recognition of qualifications in regulated sectors, need to pass specific examinations, including language examinations, need to have a legal domicile in the territory where the economic activity is performed, need to comply with national regulations and practices concerning minimum wages and with collective wage agreements in the host country), even if not listed, apply in any case to key personnel and graduate trainees of the EU Party.

7. In accordance with Article 159, paragraph 3 of this Agreement, the list below does not include measures concerning subsidies granted by the Parties.

8. All requirements of the laws and regulations of Guatemala regarding entry, stay, work and social security measures shall continue to apply, including regulations concerning period of stay, minimum wages as well as collective wage agreements even if not listed below.

9. The list below is without prejudice to the existence of public monopolies and exclusive rights as described in the list of commitments on establishment.

10. In those economic activities where economic needs tests are applied, their main criteria will be the assessment of the relevant market situation or the region where the service is to be provided, including with respect to the number of, and the impact on, existing services suppliers.

11. The rights and obligations arising from this list of commitments shall have no self-executing effect and thus confer no rights directly to individual natural persons or juridical persons.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
HORIZONTAL RESERVATIONS	<p>All economic activities, and services sectors and sub-sector listed:</p> <p>1. Every employer is prohibited to employ less than ninety percent of Guatemalan workers and pay them less than eighty-five percent of the total wages earned in their respective business, unless otherwise provided under special laws.</p> <p>Both proportions may change:</p> <p>a) If so require obvious reasons of protecting and promoting the national economy, or lack of Guatemalans technicians in a particular activity or defending national workers to demonstrate their abilities. In all these circumstances, the Executive Branch, through agreement reasoned issued through the Ministry of Labor and Social Security, both ratios may decrease by up to ten per cent each and for a period of five years for each company, or increase them to eliminate the participation of foreign workers.</p> <p>In case the Ministry authorises the reduction of rates expressed before, it should require companies to prepare Guatemalan technicians in the branch of their activities within that purpose was granted; and</p>

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
<p>b) When authorised and controlled immigration occur by the Executive Branch or contracted by the same, and entering or have entered the country to work in the establishment or development of settled agriculture or livestock, welfare institutions or cultural character; or in the case of Central American origin. In all these circumstances, the scope of the respective modification should be given the discretion of the Executive Branch, but the agreement that was handed down through the Ministry of Labour and Social Security must clearly state the reasons, limit and duration of the change is made.</p> <p>For the purposes of the first paragraph fractions should not be taken into account, and when the total number of employees does not exceed five, four of them shall be Guatemalans.</p> <p>The provision of this measure does not apply to managers, administrators, supervisors and general managers of companies.</p> <p>For greater certainty this clause applies to foreign workers under an employment relationship in the host country and without prejudice of the commitments made under Chapter 4 (Temporary Presence of Natural Persons for Business Purposes).</p>	
<p>2. Economic activities considered as public utilities may be subject to a public monopoly or to exclusive rights granted to natural persons or juridical persons, public or private.</p>	
<p>3. Guatemala reserves the right to adopt or maintain any measure that guarantees rights or preferences for Minorities and Indigenous Populations, socially and economically disadvantaged.</p>	
<p>4. An authorisation of entry and temporary stay under this list shall not supersede the non-discriminatory requirements demanded to the exercise of a profession or activity according to the specific regulatory framework in force.</p>	

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
5. The reservations affecting establishment in accordance with Article 166 of this Agreement, as specified in the Lists of Commitments on Establishment, shall apply to the commitments set out in this list.	
SPECIFIC RESERVATIONS	
1. AGRICULTURE, HUNTING, FORESTRY	
A. Agriculture, hunting (ISIC rev 3.1: 011, 012, 013, 014, 015) excluding services	None.
B. Forestry and logging (ISIC rev 3.1: 020) excluding services	Nationality condition.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
3. MINING AND QUARRYING	
A. Mining of coal and lignite; extraction of peat (ISIC rev 3.1: 10)	None.
B. Extraction of crude petroleum and natural gas ⁸³⁷ (ISIC rev 3.1: 1110)	None.
C. Mining of metal ores (ISIC rev 3.1: 13)	None.
4. MANUFACTURING⁸³⁸ (excluding distribution of arms, munitions, explosives and other war material)	
B. Manufacture of tobacco products (ISIC rev 3.1: 16)	None.
C. Manufacture of textiles (ISIC rev 3.1: 17)	None.
D. Manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur (ISIC rev 3.1: 18)	None.

⁸³⁷

Does not include services incidental to mining rendered on a fee or contract basis at oil and gas fields which are to be found in ENERGY SERVICES.

⁸³⁸

Does not include advisory services incidental to manufacturing, which are to be found in BUSINESS SERVICES.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
E. Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear (ISIC rev 3.1: 19)	None.
F. Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials (ISIC rev 3.1: 20)	None.
G. Manufacture of paper and paper products (ISIC rev 3.1: 21)	None.
L. Manufacture of rubber and plastics products (ISIC rev 3.1: 25)	None.
P. Manufacture of machinery	
a) Manufacture of general purpose machinery (ISIC rev 3.1: 291)	None.
b) Manufacture of special purpose machinery other than weapons and munitions (ISIC rev 3.1: 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2929)	None.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
d) Manufacture of office, accounting and computing machinery (ISIC rev 3.1: 30)	None.
f) Manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus (ISIC rev 3.1: 32)	None.
Q. Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks (ISIC rev 3.1: 33)	None.
R. Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers (ISIC rev 3.1: 34)	None.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
5. PRODUCTION; TRANSMISSION AND DISTRIBUTION ON OWN ACCOUNT OF ELECTRICITY, GAS, STEAM AND HOT WATER (excluding nuclear based electricity generation)	
A. Production of electricity; transmission and distribution of electricity on own account (part of ISIC rev 3.1: 4010) ⁸³⁹	None.
6. BUSINESS SERVICES	
A. Professional services	
a) Legal services (CPC 861) ⁸⁴⁰ excluding legal advisory and legal documentations and certification services provided by legal professionals entrusted with public functions, such as notaries.	None.

⁸³⁹

Does not include operation of electricity transmission and distribution systems on a fee or contract basis, which are to be found in ENERGY SERVICES.

⁸⁴⁰

Includes legal advisory, legal representational, legal arbitration and conciliation/mediation, and legal documentation and certification services. Provision of legal services is only authorised in respect of public international law, Guatemala law and the law of any jurisdiction where the service supplier or its personnel is qualified to practice as lawyer, and is subject to licensing requirements applicable in Guatemala. Legal services in respect of Guatemalan law shall in principle be carried out by or through a fully qualified lawyer admitted to the Bar in Guatemala acting personally. Full admission to the Bar in Guatemala is necessary for representation before the Courts and other competent authorities in Guatemala since it involves practice of Guatemalan procedural law.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
b) 1. Accounting and bookkeeping services (CPC 86212 other than "auditing services", CPC 86213, CPC 86219 and CPC 86220)	None.
b) 2. Auditing services (CPC 86211 and 86212 other than accounting services)	None.
c) Taxation advisory services (CPC 863) ⁸⁴¹	None.
d) Architectural services and	None.
e) Urban planning and landscape architectural services (CPC 8671 and CPC 8674)	
f) Engineering services and	None.
g) Integrated engineering services (CPC 8672 and CPC 8673)	

⁸⁴¹

Does not include legal advisory and legal representational services on tax matters, which are to be found under 6.A.a). Legal services.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
h) Medical (including psychologists) and dental services (CPC 9312 and part of CPC 85201)	None.
i) Veterinary services (CPC 932)	None.
B. Computer and related services (CPC 84)	None.
C. Research and development services (R&D)	
a) R & D services on natural sciences (CPC 851 excluding organic resources)	None.
b) R & D services on social sciences and humanities (CPC 852 excluding psychologists services) ⁸⁴²	None.
D. Real estate services ⁸⁴³	
a) Involving own or leased property (CPC 821)	None.

842

Part of CPC 85201 which is to be found under 6.A.h - Medical and dental services.

843

The service involved relates to the profession of real estate agent and does not affect any rights and/or restrictions on natural and juridical persons purchasing real estate.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
b) On a fee or contract basis (CPC 822)	None.
E. Rental/leasing services without operators	
b) Relating to aircraft (CPC 83104)	None.
d) Relating to other machinery and equipment (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 and CPC 83109)	None.
F. Other business services	
a) Advertising (CPC 871)	None.
b) Market research and opinion polling (CPC 864)	None.
c) Management consulting services (CPC 865)	None.
d) Services related to management consulting (CPC 866)	None.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
l) 1. Maintenance and repair of vessels (part of CPC 8868)	None.
l) 2. Maintenance and repair of rail transport equipment (part of CPC 8868)	None.
l) 4. Maintenance and repair of aircraft and parts thereof (part of CPC 8868)	None.
r) 1. Translation and interpretation services (CPC 87905)	None.
r) 2. Interior design and other specialty design services (CPC 87907)	None.
r) 6. Telecommunications consulting services (CPC 7544)	None.
r) 7. Telephone answering services (CPC 87903)	None.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
7. COMMUNICATION SERVICES	
A. Courier services (CPC 75121)	None.
B. Telecommunications services	
a) All services consisting of the transmission and reception of signals by any electromagnetic means ⁸⁴⁴ , excluding broadcasting ⁸⁴⁵	None.
8. CONSTRUCTION AND RELATED ENGINEERING SERVICES (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 and CPC 518)	Foreign specialist must have experience in the field of construction of at least two years.
9. DISTRIBUTION SERVICES (excluding distribution of arms, munitions, explosives and other war material)	

844

These services do not include on-line information and/or data processing (including transaction processing) (part of CPC 843) which is to be found under 6.B. Computer and related services.

845

Broadcasting is defined as the uninterrupted chain of transmission required for the distribution of TV and radio program signals to the general public, but does not cover contribution links between operators.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
A. Commission agents' services	
a) Commission agents' services of motor vehicles, motorcycles and snowmobiles and parts and accessories thereof (part of CPC 6111, part of CPC 6113 and part of CPC 6121)	None.
B. Wholesale trade services	
a) Wholesale trade services of motor vehicles, motorcycles and snowmobiles and parts and accessories thereof (part of CPC 6111, part of CPC 6113 and part of CPC 6121)	None.
b) Wholesale trade services of telecommunication terminal equipment (part of CPC 7542)	None.
D. Franchising (CPC 8929)	None.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
<p>10. EDUCATIONAL SERVICES (only privately funded services)</p>	
<p>A. Primary education services (CPC 921)</p> <p>B. Secondary education services (CPC 922)</p> <p>C. Higher education services (CPC 923)</p> <p>D. Adult education services (CPC 924)</p>	<p>None.</p>

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
<p>11. ENVIRONMENTAL SERVICES</p> <p>A. Waste water services (CPC 9401)⁸⁴⁶</p> <p>B. Solid/hazardous waste management, excluding cross-border transport of hazardous waste</p> <p>a) Refuse disposal services (CPC 9402)</p> <p>b) Sanitation and similar Services (CPC 9403)</p> <p>C. Protection of ambient air and climate (CPC 9404)⁸⁴⁷</p> <p>D. Remediation and clean up of soil and waters</p> <p>Treatment, remediation of contaminated/polluted soil and water (part of CPC 9406)⁸⁴⁸</p>	None.

846

Corresponds to sewage services.

847

Corresponds to Cleaning Services of Exhaust Gases.

848

Corresponds to parts of Nature and Landscape Protection Services.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
E. Noise and vibration abatement (CPC 9405)	
F. Protection of biodiversity and landscape Nature and landscape protection services (part of CPC 9406)	
12. FINANCIAL SERVICES⁸⁴⁹	
A. Insurance and insurance-related services Sub-sectors 1-4	None.
B. Banking and other financial services (excluding insurance) Sub-sectors 1-12	None.

⁸⁴⁹ Subject to the definition of the regulatory framework.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
13. HEALTH SERVICES AND SOCIAL SERVICES (only privately funded services)	
A. Hospital services (CPC 9311) B. Ambulance services (CPC 93192) C. Residential health facilities other than hospital services (CPC 93193)	None.
14. TOURISM AND TRAVEL RELATED SERVICES	
A. Hotel, restaurants and catering (CPC 641 and CPC 642) excluding catering in air transport services ⁸⁵⁰	None.
B. Travel agencies and tour operators services (including tour managers) (CPC 7471)	None.

⁸⁵⁰

Catering in air transport services is to be found in SERVICES AUXILIARY TO TRANSPORT SERVICES under 17.E.a) Ground handling services.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
C. Tourist guides services (CPC 7472)	Residence requirement.
15. RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORTING SERVICES (other than audio-visual services) (only privately funded services)	
A. Entertainment services (including theatre, live bands, circus and discotheque services) (CPC 9619)	None.
B. News and press agencies services (CPC 962)	None.
C. Libraries, archives, museums and other cultural services (CPC 963)	None.
D. Sporting services (CPC 9641)	None.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
16. TRANSPORT SERVICES	
A. Maritime transport	
a) International passenger transportation (CPC 7211 less national cabotage transport).	None.
b) International freight transportation (CPC 7212 less national cabotage transport) ⁸⁵¹	
B. Internal waterways transport	
a) Passenger transportation (CPC 7221)	None.
C. Rail transport	
a) Passenger transportation (CPC 7111)	None.
b) Freight transportation (CPC 7112)	

⁸⁵¹

Includes feeder services and movement of equipment by international maritime transport suppliers between ports located in same State when no revenue is involved.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
D. Road transport	
a) Passenger transportation (CPC 7121 and CPC 7122)	None.
17. SERVICES AUXILIARY TO TRANSPORT⁸⁵²	
B. Services auxiliary to internal waterways transport	
a) Cargo-handling services (part of CPC 741) b) Storage and warehouse services (part of CPC 742) c) Freight transport agency services (part of CPC 748) d) Rental of vessels with crew (CPC 7223)	None.

⁸⁵²

Does not include maintenance and repair services of transport equipment, which are to be found in BUSINESS SERVICES under 6.F.1) 1, 2 and 4.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
C. Services auxiliary to rail transport	
a) Cargo-handling services (part of CPC 741)	None.
b) Storage and warehouse services (part of CPC 742)	
c) Freight transport agency services (part of CPC 748)	
D. Services auxiliary to road transport	
a) Cargo-handling services (part of CPC 741)	None.
b) Storage and warehouse services (part of CPC 742)	
c) Freight transport agency services (part of CPC 748)	
e) Supporting services for road transport equipment (CPC 744)	

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
E. Services auxiliary to air transport services	
a) Ground handling services (including catering) b) Storage and warehouse services (part of CPC 742) e) Sales and marketing f) Computer reservations system g) Airport management	None.
18. ENERGY SERVICES	
B. Pipeline transportation of fuels (CPC 7131)	None.
C. Storage and warehouse services of fuels transported through pipelines (part of CPC 742)	None.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
D. Wholesale trade services of solid, liquid and gaseous fuels and related products (CPC 62271) and wholesale trade services of electricity, steam and hot water	None.
E. Retailing services of motor fuel (CPC 613)	None.
F. Retail sales of fuel oil, bottled gas, coal and wood (CPC 63297) and retailing services of electricity, (non bottled) gas, steam and hot water	None.
G. Services incidental to energy distribution (CPC 887)	None.

HONDURAS

1. The list of commitments below indicates the economic activities, services sectors and sub-sectors committed pursuant to Article 174, paragraph 2 of this Agreement and the applicable reservations and conditions on key personnel and graduate trainees. The list is composed of the following elements:

- (a) A first column indicating the economic activities, services sectors or sub-sectors in which the commitment is assumed by the Party, and the scope to which the reservations and conditions apply;
- (b) A second column listing the applicable reservations and conditions.

2. For the purpose of this list, the term none indicates economic activities, services sectors or sub-sectors where there are no specific reservations and conditions in a given economic activities without prejudice to the horizontal reservations and conditions that apply. The term unbound indicates that no commitments have been made.

3. Honduras does not undertake any commitment on key personnel and graduate trainees in economic activities services sectors or sub-sectors not mentioned in the list below.

4. In identifying individual economic activities:
 - (a) ISIC rev 3.1 means the International Standard Industrial Classification of all Economic Activities as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 4, ISIC REV 3.1, 2002;

 - (b) CPC means the Central Products Classification as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 77, CPC prov., 1991;

 - (c) CPC ver. 1.0 means the Central Products Classification as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 77, CPC ver. 1.0, 1998.

5. Commitments on key personnel and graduate trainees do not apply in cases where the intent or effect of their temporary presence is to interfere with or otherwise affect the outcome of any labour/management dispute or negotiation.

6. The list below does not include measures relating to qualification requirements and procedures, technical standards and licensing requirements (including any concession, permits, register and other authorisation) and procedures, and measures regarding employment, work and social security conditions when they do not constitute a reservation within the meaning of Article 174 of this Agreement. Those measures (for example, need to obtain a license, need to obtain recognition of qualifications in regulated sectors, need to pass specific examinations, including language examinations, need to have a legal domicile in the territory where the economic activity is performed, even if not listed, apply in any case to key personnel and graduate trainees of the EU Party.

7. In accordance with Article 159, paragraph 3 of this Agreement, the list below does not include measures concerning subsidies granted by the Parties.

8. All requirements of the laws and regulations of Honduras regarding entry, stay, work and social security measures shall continue to apply, including regulations concerning period of stay, minimum wages as well as collective wage agreements even if not listed below.
9. The list below is without prejudice to the existence of public monopolies and exclusive rights as described in the list of commitments on establishment.
10. In those economic activities where economic needs tests are applied, their main criteria will be the assessment of the relevant market situation or the region where the service is to be provided, including with respect to the number of, and the impact on, existing services suppliers.
11. The rights and obligations arising from this list of commitments shall have no self-executing effect and thus confer no rights directly to individual natural persons or juridical persons.

Economic activity or services sector or sub-sectors	Description of reservations
HORIZONTAL RESERVATIONS	
All economic activities, and services sectors and sub- sectors listed:	
<p>1. The supply of services by suppliers not resident in Honduras must contribute to the training of Honduran personnel in the specialised fields of activity concerned.</p> <p>A ceiling of ten per cent is established for the number of foreign workers in an enterprise who may not receive more than fifteen per cent of total wages paid.</p> <p>The percentages referred to above do not apply to company managers, directors, administrators, supervisors or general executives, provided that there are not more than two in each enterprise.</p> <p>In order to obtain the necessary work permit, foreigners must be resident in Honduras.</p>	
<p>2. An authorisation of entry and temporary stay under this list shall not supersede the non-discriminatory requirements demanded to the exercise of a profession or activity according to the specific regulatory framework in force.</p>	
<p>3. For the supply of the professional services in Honduras by foreigners the recognition of the university title by the <i>Universidad Nacional Autónoma de Honduras</i> is required. For such recognition it is required to be resident in Honduras, also the obligatory incorporation in the association or corresponding professional school is required.</p>	

Economic activity or services sector or sub-sectors	Description of reservations
4. For <i>categoría</i> key personnel and graduate trainees, the temporary entry and stay shall be for a period up to one year, renewable up to the maximum duration possible in accordance with the relevant provisions.	
5. The reservations affecting establishment in accordance with Article 166 of this Agreement, as specified in the list of commitments on establishment, shall apply to the commitments set out in this list.	
6. All requirements of the laws and regulations of Honduras Party regarding entry, stay, work and social security measures shall continue to apply, including regulations concerning period of stay, minimum wages as well as collective wage agreements even if not listed below.	
1. AGRICULTURE, HUNTING, FORESTRY	
A. Agriculture, hunting (ISIC rev 3.1: 011, 012, 013, 014, 015) excluding advisory and consultancy services ⁸⁵³	Nationality condition.
B. Forestry and logging (ISIC rev 3.1: 020) excluding advisory and consultancy services ⁸⁵⁴	Nationality condition.

853

Advisory and consultancy services related to agriculture, hunting, forestry and fishing are to be found in Business Services under 6.F.f) and 6.F.g).

854

Advisory and consultancy services related to agriculture, hunting, forestry and fishing are to be found in Business Services under 6.F.f) and 6.F.g).

Economic activity or services sector or sub-sectors	Description of reservations
2. FISHING AND AQUACULTURE (ISIC rev.3.1: 0501, 0502) excluding services	Nationality condition.
3. MINING AND QUARRYING	
A. Mining of coal and lignite; extraction of peat (ISIC rev 3.1: 10)	None.
B. Extraction of crude petroleum and natural gas ⁸⁵⁵ (ISIC rev 3.1: 1110)	None.
C. Mining of metal ores (ISIC rev 3.1: 13)	None.
D. Other mining and quarrying (ISIC rev 3.1: 14)	None.
4. MANUFACTURING ⁸⁵⁶ (excluding distribution of arms, munitions, explosives and other war material)	

855

Does not include services incidental to mining rendered on a fee or contract basis at oil and gas fields which are to be found in Energy services under 18.A.

856

Does not include advisory services incidental to manufacturing, which are to be found in Business Services under 6.F.h).

Economic activity or services sector or sub-sectors	Description of reservations
H. Publishing, printing and reproduction of recorded media ⁸⁵⁷ (ISIC rev 3.1: 22, excluding publishing and printing on a fee or contract basis ⁸⁵⁸)	None.
6. BUSINESS SERVICES	
A. Professional services	
a) Legal services (CPC 861) excluding legal advisory and legal documentations and certification services provided by legal professionals entrusted with public functions, such as notaries.	Is subject to a nationality condition.
b) 1. Accounting and bookkeeping services (CPC 86212 other than "auditing services", CPC 86213, CPC 86219 and CPC 86220)	Residency requirement.

857

The sector is limited to manufacturing activities. It does not include activities which are audiovisual related or present a cultural content.

858

Publishing and printing on a fee or contract basis is to be found in Business services under 6.F.p).

Economic activity or services sector or sub-sectors	Description of reservations
b) 2. Auditing services (CPC 86211 and 86212 other than accounting services)	Residency requirement.
c) Taxation advisory services (CPC 863) ⁸⁵⁹	Residency requirement.
d) Architectural services and	Residency requirement.
e) Urban planning and landscape architectural services (CPC 8671 and CPC 8674)	
f) Engineering services and	Residency requirement.
g) Integrated engineering services (CPC 8672 and CPC 8673)	
h) Medical (including psychologists) and dental services (CPC 9312 and part of CPC 85201)	Residency requirement.

⁸⁵⁹

Does not include legal advisory and legal representational services on tax matters, which are to be found under 6.A.a). Legal services.

Economic activity or services sector or sub-sectors	Description of reservations
i) Veterinary services (CPC 932)	Residency requirement.
j) 1. Midwives services (part of CPC 93191)	None.
j) 2. Services provided by nurses, physiotherapists and paramedical personnel (part of CPC 93191)	Residency requirement.
k) Retail sales of pharmaceuticals and retail sales of medical and orthopaedical goods (CPC 63211)	None.
B. Computer and related services (CPC 84)	None.
C. Research and development services (R&D)	
a) R & D services on natural sciences (CPC 851 excluding organic resources)	None.

Economic activity or services sector or sub-sectors	Description of reservations
b) R & D services on social sciences and humanities (CPC 852 excluding psychologists services) ⁸⁶⁰	None.
c) Interdisciplinary R & D services (CPC 853)	None.
D. Real estate services ⁸⁶¹	
a) Involving own or leased property (CPC 821)	None.
b) On a fee or contract basis (CPC 822)	None.
E. Rental/leasing services without operators	
e) Relating to personal and household goods (CPC 832)	None.
f) Telecommunications equipment rental (CPC 7541)	None.

⁸⁶⁰

Part of CPC 85201 which is to be found under 6.A.h - Medical and dental services.

⁸⁶¹

The service involved relates to the profession of real estate agent and does not affect any rights and/or restrictions on natural and juridical persons purchasing real estate.

Economic activity or services sector or sub-sectors	Description of reservations
F. Other business services	
e) Technical testing and analysis services (CPC 8676)	None.
f) Advisory and consulting services incidental to agriculture, hunting and forestry (part of CPC 881)	Residence requirements for agronomists.
j) 2. Security services (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 and CPC 87305)	Nationality conditions for managing and specialised personnel.
k) Related scientific and technical consulting services (CPC 8675)	None.
l) 1. Maintenance and repair of vessels (part of CPC 8868)	None.
l) 2. Maintenance and repair of rail transport equipment (part of CPC 8868)	None.

Economic activity or services sector or sub-sectors	Description of reservations
l) 3. Maintenance and repair of motor vehicles, motorcycles, snowmobiles and road transport equipment (CPC 6112, CPC 6122, part of CPC 8867 and part of CPC 8868)	None.
1) 5. Maintenance and repair services of metal products, of (non office) machinery, of (non transport and non office) equipment and of personal and household goods ⁸⁶² (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 and CPC 8866)	None.
m) Building-cleaning services (CPC 874)	None.
n) Photographic services (CPC 875)	None.
o) Packaging services (CPC 876)	

862

Maintenance and repair services of transport equipment (CPC 6112, 6122, 8867 and CPC 8868) are to be found under 6.F.1) 1 to 6.F.1) 4. Maintenance and repair services of office machinery and equipment including computers (CPC 845) are to be found under 6.B. Computer services.

Economic activity or services sector or sub-sectors	Description of reservations
p) Printing and publishing (CPC 88442)	None.
q) Convention services (part of CPC 87909)	None.
r) 1. Translation and interpretation services (CPC 87905)	None.
r) 3. Collection agency services (CPC 87902)	None.
r) 4. Credit reporting services (CPC 87901)	None.
r) 5. Duplicating services (CPC 87904) ⁸⁶³	None.
b) Satellite broadcast transmission services ⁸⁶⁴	

863

Does not include printing services, which fall under CPC 88442 and are to be found under 6.F.p).

864

These services cover the telecommunications service consisting of the transmission and reception of radio and television broadcast by satellite (the uninterrupted chain of transmission via satellite required for the distribution of TV and radio programme signals to the general public). This covers selling use of satellite services, but does not include the selling of television programme packages to households.

Economic activity or services sector or sub-sectors	Description of reservations
7. COMMUNICATION SERVICES	
A. Courier services (CPC 75121)	None.
B. Telecommunications services	
a) All services consisting of the transmission and reception of signals by any electromagnetic means ⁸⁶⁵ , excluding broadcasting ⁸⁶⁶	None.
b) Satellite broadcast transmission services ⁸⁶⁷	None.

865

These services do not include on-line information and/or data processing (including transaction processing) (part of CPC 843) which is to be found under 6.B. Computer services.

866

Broadcasting is defined as the uninterrupted chain of transmission required for the distribution of TV and radio programme signals to the general public, but does not cover contribution links between operators.

867

These services cover the telecommunications service consisting of the transmission and reception of radio and television broadcast by satellite (the uninterrupted chain of transmission via satellite required for the distribution of TV and radio programme signals to the general public). This covers selling use of satellite services, but does not include the selling of television programme packages to households.

Economic activity or services sector or sub-sectors	Description of reservations
<p>8. CONSTRUCTION AND RELATED ENGINEERING SERVICES (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 and CPC 518)</p>	None.
C. Retailing services ⁸⁶⁸	
c) Food retailing services (CPC 631)	None.
10. EDUCATIONAL SERVICES (only privately funded services)	
<p>A. Primary education services (CPC 921)</p> <p>B. Secondary education services (CPC 922)</p> <p>C. Higher education services (CPC 923)</p>	Condition of nationality for the managing or supervisor and teachers.

868

Does not include maintenance and repair services, which are to be found in Business Services under 6.B. and 6.F.1).
Does not include retailing services of energy products which are to be found in Energy services under 18.E and 18.F.

Economic activity or services sector or sub-sectors	Description of reservations
<p>11. ENVIRONMENTAL SERVICES</p> <p>A. Waste water services (CPC 9401)⁸⁶⁹</p> <p>B. Solid/hazardous waste management, excluding cross-border transport of hazardous waste</p> <p>a) Refuse disposal services (CPC 9402)</p> <p>b) Sanitation and similar Services (CPC 9403)</p> <p>c) Protection of ambient air and climate (CPC 9404)⁸⁷⁰</p> <p>d) Remediation and clean up of soil and waters Treatment, remediation of contaminated/polluted soil and water (part of CPC 9406)⁸⁷¹</p>	None.

869

Corresponds to sewage services.

870

Corresponds to Cleaning services of exhaust gases.

871

Corresponds to parts of Nature and landscape protection services.

Economic activity or services sector or sub-sectors	Description of reservations
e) Noise and vibration abatement (CPC 9405) f) Protection of biodiversity and landscape Nature and landscape protection services (part of CPC 9406) g) Other environmental and ancillary services (CPC 9409)	
12. FINANCIAL SERVICES	
A. Insurance and insurance-related services	Branches of foreign insurance institutions must have at least one (1) representative with domiciled in Honduras, who must have enough faculties to act in Honduras and to carry out and be liable for the branch's transactions.
B. Banking and other financial services (excluding insurance)	Branches of foreign financial institutions must have at least two (2) representatives domiciled in Honduras. These must have the requisite authorisation to act in Honduras and to carry out and assume responsibility for the operations of the branch.

Economic activity or services sector or sub-sectors	Description of reservations
13. HEALTH SERVICES AND SOCIAL SERVICES (only privately funded services)	
A. Hospital services (CPC 9311)	None.
B. Ambulance services (CPC 93192)	
C. Residential health facilities other than hospital services (CPC 93193)	
14. TOURISM AND TRAVEL RELATED SERVICES	
A. Hotel, restaurants and catering (CPC 641 and CPC 642) excluding catering in air transport services ⁸⁷²	None.

⁸⁷²

Catering in air transport services is to be found in Services Auxiliar to Transport Services under 17.E.a) Ground handling services.

Economic activity or services sector or sub-sectors	Description of reservations
B. Travel agencies and tour operators services (including tour managers) (CPC 7471)	None.
C. Tourist guides services (CPC 7472)	None.
15. RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORTING SERVICES (other than audio-visual services) (only privately funded services)	
A. Entertainment services (including theatre, live bands, circus and discotheque services) (CPC 9619)	None.
16. TRANSPORT SERVICES	
A. Maritime transport a) International passenger transportation (CPC 7211 less national cabotage transport). b) International freight transportation (CPC 7212 less national cabotage transport) ⁸⁷³	Subject to a nationality condition.

⁸⁷³

Includes feeder services and movement of equipment by international maritime transport suppliers between ports located in same State when no revenue is involved.

Economic activity or services sector or sub-sectors	Description of reservations
D. Road transport a) Passenger transportation (CPC 7121 and CPC 7122) b) Freight transportation (CPC 7123)	Subject to a nationality condition.
E. Pipeline transport of goods other than fuel ⁸⁷⁴ (CPC 7139)	Subject to a nationality condition.

⁸⁷⁴

Pipeline transportation of fuels is to be found in Energy services under 18.B.

Economic activity or services sector or sub-sectors	Description of reservations
<p>17. SERVICES AUXILIARY TO TRANSPORT⁸⁷⁵</p> <p>A. Services auxiliary to maritime transport</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Maritime cargo handling services b) Storage and warehousing Services (part of CPC 742) c) Customs clearance services d) Container station and depot services e) Maritime agency services f) Maritime freight forwarding services g) Rental of vessels with crew (CPC 7213) h) Pushing and towing services (CPC 7214) 	None.

⁸⁷⁵

Does not include maintenance and repair services of transport equipment, which are to be found in Business Services under 6.F.I) 1 to 6.F.I) 4.

Economic activity or services sector or sub-sectors	Description of reservations
i) Supporting services for maritime transport (part of CPC 745) j) Other supporting and auxiliary services (including catering) (part of CPC 749)	
B. Services auxiliary to internal waterways transport e) Pushing and towing services (CPC 7224) f) Supporting services for internal waterway transport (part of CPC 745)	None.
D. Services auxiliary to road transport d) Rental of commercial road vehicles with operators (CPC 7124)	None.

Economic activity or services sector or sub-sectors	Description of reservations
E. Services auxiliary to air transport services b) Storage and warehouse services (part of CPC 742)	None.
18. ENERGY SERVICES	
A. Services incidental to mining (CPC 883) ⁸⁷⁶	None.
19. OTHER SERVICES NOT INCLUDED ELSEWHERE	
A. Washing, cleaning and dyeing services (CPC 9701)	None.
B. Hairdressing services (CPC 97021)	None.

876

Includes the following service rendered on a fee or contract basis: advisory and consulting services relating to mining, on land site preparation, on land rig installation, drilling, drilling bits services, casing and tubular services, mud engineering and supply, solids control, fishing and downhole special operations, wellsite geology and drilling control, core taking, well testing, wireline services, supply and operation of completion fluids (brines) supply and installation of completion devices, cementing (pressure pumping), stimulation services (fracturing, acidising and pressure pumping), workover and well repair services, plugging and abandoning of wells.

Does not include direct access to or exploitation of natural resources.

Does not include site preparation work for mining of resources other than oil and gas (CPC 5115), which is to be found under 8. Construction services

Economic activity or services sector or sub-sectors	Description of reservations
C. Cosmetic treatment, manicuring and pedicuring services (CPC 97022)	None.
D. Other beauty treatment services n.e.c (CPC 97029)	None.
E. Spa services and non therapeutical massages, to the extent that they are provided as relaxation physical well-being services and not for-medical or rehabilitation purposes ⁸⁷⁷ (CPC ver. 1.0 97230)	None.

⁸⁷⁷

Therapeutical massages and thermal cure services are to be found under 6.A.h) Medical services, 6.A.i) 2 Services provided by nurses, physiotherapists and para-medical personnel and health services (13.A and 13.C).
EU/CENTR-AM/Annex XIII/en 110

NICARAGUA

1. The list of commitments below indicates the economic activities, services sectors and sub-sectors committed pursuant to Article 174, paragraph 2 of this Agreement and the applicable reservations and conditions on key personnel and graduate trainees. The list is composed of the following elements:

- (a) A first column indicating the economic activities, services sectors and sub-sectors in which the commitment is assumed by the Party, and the scope to which the reservations and conditions apply;
- (b) A second column listing the applicable reservations and conditions.

2. For the purpose of this list, the term none indicates economic activities, services sectors or sub-sectors where there are no specific reservations and conditions in given economic activities, services sectors or sub-sectors without prejudice to the horizontal reservations and conditions that apply. The term unbound indicates that no commitments have been made.

3. Nicaragua does not undertake any commitment on key personnel and graduate trainees in economic activities, services sectors and sub-sectors not mentioned in the list below.
4. In identifying individual economic activities:
 - (a) ISIC rev 3.1 means the International Standard Industrial Classification of all Economic Activities as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 4, *ISIC REV 3.1*, 2002;
 - (b) CPC means the Central Products Classification as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 77, *CPC prov.*, 1991;
 - (c) CPC ver. 1.0 means the Central Products Classification as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 77, *CPC ver. 1.0*, 1998.
5. Commitments on key personnel and graduate trainees do not apply in cases where the intent or effect of their temporary presence is to interfere with or otherwise affect the outcome of any labour/management dispute or negotiation.

6. The list below does not include measures relating to qualification requirements and procedures, technical standards and licensing requirements (including any concession, permits, register and other authorisation) and procedures when they do not constitute a reservation within the meaning of Article 174 of this Agreement. Those measures (for example, need to obtain a license, need to obtain recognition of qualifications in regulated sectors, need to pass specific examinations, including language examinations, need to have a legal domicile in the territory where the economic activity is performed), even if not listed, apply in any case to key personnel and graduate trainees of the EU Party.

7. In accordance with Article 159 paragraph 3 of this Agreement, the list below does not include measures concerning subsidies granted by the Parties.

8. All requirements of the laws and regulations of Nicaragua regarding entry, stay, work and social security measures shall continue to apply, including regulations concerning period of stay, minimum wages as well as collective wage agreements even if not listed below.

9. The list below is without prejudice to the existence of public monopolies and exclusive rights as described in the list of commitments on establishment.

10. In those economic activities where economic needs tests are applied, their main criteria will be the assessment of the relevant market situation or the region where the service is to be provided, including with respect to the number of, and the impact on, existing services suppliers.

11. The rights and obligations arising from this list of commitments shall have no self-executing effect and thus confer no rights directly to individual natural persons or juridical persons.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
HORIZONTAL RESERVATIONS	
All economic activities, and services sectors and sub-sectors listed:	
<p>Employers are required to employ a minimum of ninety per cent of Nicaraguan employees. In special circumstances, the Ministry of Labour may authorise the employment of a larger number of foreigners where it is difficult or impossible to replace them by nationals, in which case the employers must train Nicaraguan personnel under the supervision and control of the Ministry for a period of not more than five years⁸⁷⁸.</p> <p>Key Personnel: <i>Intra-corporate transferees</i></p> <p>Within the prescribed limit, temporary employment is permitted for a maximum period of three years for personnel transferred from the parent company in the country of origin to subsidiaries or branches established in Nicaragua. Staff must have worked in the parent company for at least two years prior to the time of the transfer. The commitment is limited to senior managerial personnel or specialised personnel with professional qualifications, with knowledge of and recognised experience in the corresponding service area.</p> <p>Residency required for Key Personnel. Unbound for Graduated Trainees.</p> <p>The reservations affecting establishment in accordance with Article 166 of this Agreement, as specified in the Lists of Commitments on Establishment, shall apply to the commitments set out in this list.</p>	

⁸⁷⁸

For greater certainty this clause applies to foreign workers under an employment relation and without prejudice to commitments undertaken by Nicaragua under the chapter IV on temporary personal.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
SPECIFIC RESERVATIONS	
1. AGRICULTURE, HUNTING, FORESTRY	
A. Agriculture, hunting (ISIC rev 3.1: 011, 012, 013, 014, 015) excluding advisory and consultancy services ⁸⁷⁹	None.
B. Forestry and logging (ISIC rev 3.1: 020) excluding advisory and consultancy services ⁸⁸⁰	None.
2. FISHING AND AQUACULTURE	
(ISIC rev.3.1: 0501, 0502) excluding services	None.
3. MINING AND QUARRYING	

879

Advisory and consultancy services related to agriculture, hunting, forestry and fishing are to be found in BUSINESS SERVICES under 6.F.f) and 6.F.g).

880

Advisory and consultancy services related to agriculture, hunting, forestry and fishing are to be found in BUSINESS SERVICES under 6.F.f) and 6.F.g).

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
4. MANUFACTURING ⁸⁸¹	
A. Manufacture of food products and beverages (ISIC rev 3.1: 151, 152, 153, 154)	None.
B. Manufacture of tobacco products (ISIC rev 3.1: 16)	None.
C. Manufacture of textiles (ISIC rev 3.1: 17)	None.
D. Manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur (ISIC rev 3.1: 18)	None.
E. Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear (ISIC rev 3.1: 19)	None.

⁸⁸¹

Does not include advisory services incidental to manufacturing, which are to be found in BUSINESS SERVICES under 6.F.h).

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
F. Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials (ISIC rev 3.1: 20)	None.
G. Manufacture of paper and paper products (ISIC rev 3.1: 21)	None.
H. Publishing, printing and reproduction of recorded media ⁸⁸² (ISIC rev 3.1: 22, excluding publishing and printing on a fee or contract basis ⁸⁸³)	None.
I. Manufacture of coke oven products (ISIC rev 3.1: 231)	None.
J. Manufacture of refined petroleum products (ISIC rev 3.1: 232)	None.

⁸⁸²

The sector is limited to manufacturing activities. It does not include activities which are audiovisual related or present a cultural content.

⁸⁸³

Publishing and printing on a fee or contract basis is to be found in BUSINESS SERVICES under 6.F.p).

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
K. Manufacture of chemicals and chemical products other than explosives (ISIC rev 3.1: 24 excluding manufacturing of explosives)	None.
L. Manufacture of rubber and plastics products (ISIC rev 3.1: 25)	None.
M. Manufacture of other non-metallic mineral products (ISIC rev 3.1: 261)	None.
N. Manufacture of basic metals (ISIC rev 3.1: 27)	None.
O. Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment (ISIC rev 3.1: 28)	None.
P. Manufacture of machinery	
a) Manufacture of general purpose machinery (ISIC rev 3.1: 291)	None.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
b) Manufacture of special purpose machinery other than weapons and munitions (ISIC rev 3.1: 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2929)	None.
c) Manufacture of domestic appliances n.e.c. (ISIC rev 3.1: 293)	None.
d) Manufacture of office, accounting and computing machinery (ISIC rev 3.1: 30)	None.
e) Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c. (ISIC rev 3.1: 31)	None.
f) Manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus (ISIC rev 3.1: 32)	None.
Q. Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks (ISIC rev 3.1: 33)	None.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
R. Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers (ISIC rev 3.1: 34)	None.
S. Manufacture of other (non-military) transport equipment (ISIC rev 3.1: 351, 352, 359 excluding manufacturing of warships, warplanes and other transport equipment for military use)	None.
T. Manufacture of furniture, manufacturing n.e.c. (ISIC rev 3.1: 361, 369)	None.
U. Recycling (ISIC rev 3.1: 371)	None.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
5. PRODUCTION; TRANSMISSION AND DISTRIBUTION ON OWN ACCOUNT OF ELECTRICITY, GAS, STEAM AND HOT WATER (EXCLUDING NUCLEAR BASED ELECTRICITY GENERATION)	
A. Production of electricity; transmission and distribution of electricity on own account (part of ISIC rev 3.1: 4010) ⁸⁸⁴	Unbound.
B. Manufacture of gas; distribution of gaseous fuels through mains on own account (part of ISIC rev 3.1: 4020) ⁸⁸⁵	Unbound.
C. Production of steam and hot water; distribution of steam and hot water on own account (part of ISIC rev 3.1: 4030) ⁸⁸⁶	Unbound.

884

Does not include operation of electricity transmission and distribution systems on a fee or contract basis, which are to be found in ENERGY SERVICES.

885

Does not include transportation of natural gas and gaseous fuels via pipelines, transmission and distribution of gas on a fee or contract basis and sales of natural gas and gaseous fuels, which are to be found in ENERGY SERVICES.

886

Does not include transmission and distribution of steam and hot water on a fee or contract basis and sales of steam and hot water, which are to be found in ENERGY SERVICES.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
6. BUSINESS SERVICES	
A. Professional services	
a) Legal services (CPC 861) excluding legal advisory and legal documentations and certification services provided by legal professionals entrusted with public functions, such as notaries.	Unbound.
b) 1. Accounting and bookkeeping services (CPC 86212 other than "auditing services", CPC 86213, CPC 86219 and CPC 86220)	Unbound.
b) 2. Auditing services (CPC 86211 and 86212 other than accounting services)	Unbound.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
c) Taxation advisory services (CPC 863) ⁸⁸⁷	Unbound.
d) Architectural services and e) Urban planning and landscape architectural services (CPC 8671 and CPC 8674)	None.
f) Engineering services and g) Integrated engineering services (CPC 8672 and CPC 8673)	None.
h) Medical (including psychologists) and Dental services (CPC 9312 and part of CPC 85201)	None.
i) Veterinary services (CPC 932)	None.

⁸⁸⁷

Does not include legal advisory and legal representational services on tax matters, which are to be found under 1.A.a). Legal services.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
j) 1. Midwives services (part of CPC 93191)	None.
j) 2. Services provided by nurses, physiotherapists and paramedical personnel (part of CPC 93191)	None.
k) Retail sales of pharmaceuticals and retail sales of medical and orthopaedical goods (CPC 63211) and other services supplied by pharmacists	None.
B. Computer and Related Services (CPC 841, 842, 843, 844)	None.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
C. Research and Development Services (R&D)	
a) R & D services on natural sciences (CPC 851)	Unbound.
b) R & D services on social sciences and humanities (CPC 852 excluding psychologists services) ⁸⁸⁸ c) Interdisciplinary R & D services (CPC 853)	None.
D. Real Estate Services ⁸⁸⁹	
a) Involving own or leased property (CPC 821)	None.
b) On a Fee or contract basis (CPC 822)	None.

⁸⁸⁸

Part of CPC 85201 which is to be found under 6.A.h - Medical and dental services.

⁸⁸⁹

The service involved relates to the profession of real estate agent and does not affect any rights and/or restrictions on natural and juridical persons purchasing real estate.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
E. Rental/leasing services without operators	
a) Relating to ships (CPC 83103)	None.
b) Relating to aircraft (CPC 83104)	None.
c) Relating to other transport equipment (CPC 83101, CPC 83102 and CPC 83105)	None.
d) Relating to other machinery and equipment (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 and CPC 83109)	None.
e) Relating to personal and household goods (CPC 832)	Unbound.
f) Telecommunications equipment rental (CPC 7541)	None.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
F. Other Business Services	
a) Advertising (CPC 871)	None.
b) Market research and opinion polling (CPC 864)	None.
c) Management consulting services (CPC 865)	None.
d) Services related to management consulting (CPC 866)	None.
e) Technical testing and analysis services (CPC 8676)	Unbound.
f) Advisory and consulting services incidental to agriculture, hunting and forestry (part of CPC 881)	None.
g) Advisory and consulting services relating to fishing (part of CPC 882)	None.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
h) Advisory and consulting services incidental to manufacturing (part of CPC 884 and part of CPC 885)	None.
Placement and Supply Services of Personnel	
i) 1. Executive search (CPC 87201)	Unbound.
i) 2. Placement services (CPC 87202)	Unbound.
i) 3. Supply services of office support personnel (CPC 87203)	Unbound.
i) 4. Model agency services (part of CPC 87209)	Unbound.
j) 1. Investigation services (CPC 87301)	Unbound.
j) 2. Security services (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 and CPC 87305)	Unbound.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
k) Related scientific and technical consulting services (CPC 8675)	Unbound.
l) 1. Maintenance and repair of vessels (part of CPC 8868)	None.
l) 2. Maintenance and repair of rail transport equipment (part of CPC 8868)	None.
l) 3. Maintenance and repair of motor vehicles, motorcycles, snowmobiles and road transport equipment (CPC 6112, CPC 6122, part of CPC 8867 and part of CPC 8868)	None.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
l) 4. Maintenance and repair of aircraft and parts thereof (part of CPC 8868)	None.
l) 5. Maintenance and repair services of metal products, of (non office) machinery, of (non transport and non office) equipment and of personal and household goods ⁸⁹⁰ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 and CPC 8866)	None.
m) Building-cleaning services (CPC 874)	None.
n) Photographic services (CPC 875) excluding CPC 87504	None.
o) Packaging services (CPC 876)	None.

890

Maintenance and repair services of transport equipment (CPC 6112, 6122, 8867 and CPC 8868) are to be found under 6.F.1) 1 to 6.F.1) 4. Maintenance and repair services of office machinery and equipment including computers (CPC 845) are to be found under 6.B. Computer services.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
p) Printing and publishing (CPC 88442)	None.
q) Convention services (part of CPC 87909)	Unbound.
r) 1. Translation and interpretation services (CPC 87905)	Unbound.
r) 2. Interior design and other specialty design services (CPC 87907)	None.
r) 3. Collection agency services (CPC 87902)	Unbound.
r) 4. Credit reporting services (CPC 87901)	Unbound.
r) 5. Duplicating services (CPC 87904) ⁸⁹¹	None.

⁸⁹¹

Does not include printing services, which fall under CPC 88442 and are to be found under 6.F.p).

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
r) 6. Telecommunications consulting services (CPC 7544)	None.
r) 7. Telephone answering services (CPC 87903)	None.
7. COMMUNICATION SERVICES	
A. Courier Services (CPC 75121)	Unbound.
B. Telecommunications Services	
a) All services consisting of the transmission and reception of signals by any electromagnetic means ⁸⁹² , excluding broadcasting ⁸⁹³	None.
b) Satellite broadcast transmission services ⁸⁹⁴	Unbound.

⁸⁹²

These services do not include on-line information and/or data processing (including transaction processing) (part of CPC 843) which is to be found under 6.B. Computer and related services.

⁸⁹³

Broadcasting is defined as the uninterrupted chain of transmission required for the distribution of TV and radio programme signals to the general public, but does not cover contribution links between operators.

⁸⁹⁴

These services cover the telecommunications service consisting of the transmission and reception of radio and television broadcast by satellite (the uninterrupted chain of transmission via satellite required for the distribution of TV and radio programme signals to the general public). This covers selling use of satellite services, but does not include the selling of television programme packages to households.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
<p>8. CONSTRUCTION AND RELATED ENGINEERING SERVICES (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 and CPC 518)</p>	None.
<p>9. DISTRIBUTION SERVICES (excluding distribution of arms, munitions, explosives and other war material)</p>	
<p>A. Commission agents' services</p>	
<p>a) Commission agents' services of motor vehicles, motorcycles and snowmobiles and parts and accessories thereof (part of CPC 6111, part of CPC 6113 and part of CPC 6121)</p>	None.
<p>b) Other commission agents' services (CPC 621)</p>	None.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
B. Wholesale trade services	
a) Wholesale trade services of motor vehicles, motorcycles and snowmobiles and parts and accessories thereof (part of CPC 6111, part of CPC 6113 and part of CPC 6121)	None.
b) Wholesale trade services of telecommunication terminal equipment (part of CPC 7542)	None.
c) Other wholesale trade services (CPC 622 excluding wholesale trade services of energy products ⁸⁹⁵)	Unbound.

⁸⁹⁵

These services, which include CPC 62271, are to be found in ENERGY SERVICES under 18.D.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
C. Retailing Services ⁸⁹⁶	
a) Retailing services of motor vehicles, motorcycles and snowmobiles and parts and accessories thereof (CPC 6112, part of CPC 6113 and part of CPC 6121) b) Retailing services of telecommunication terminal equipment (part of CPC 7542) c) Food retailing services (CPC 631) d) Retailing services of other (non-energy) goods, except retail sales of pharmaceutical, medical and orthopaedic goods ⁸⁹⁷ (CPC 632 excluding CPC 63211 and 63297)	None.
D. Franchising (CPC 8929)	None.

⁸⁹⁶

Does not include maintenance and repair services, which are to be found in BUSINESS SERVICES under 6.B. and 6.F.I).

Does not include retailing services of energy products which are to be found in ENERGY SERVICES under 18.E and 18.F.

⁸⁹⁷

Retail sales of pharmaceutical, medical and orthopaedic goods are to be found under PROFESSIONAL SERVICES in 6.A.k).

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
10. EDUCATIONAL SERVICES (only privately funded services)	
A. Primary education services (CPC 921)	Unbound.
B. Secondary education services (CPC 922)	
C. Higher education services (CPC 923)	
D. Adult education services (CPC 924)	
E. Other education services (CPC 929)	
	Unbound.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
11. ENVIRONMENTAL SERVICES	
A. Waste water services (CPC 9401) ⁸⁹⁸	Unbound.
B. Solid/hazardous waste management, excluding cross-border transport of hazardous waste a) Refuse disposal services (CPC 9402)	None.
b) Sanitation and similar services (CPC 9403)	Unbound.
C. Protection of ambient air and climate (CPC 9404) ⁸⁹⁹	None.
D. Remediation and clean up of soil and waters Treatment, remediation of contaminated/polluted soil and water (part of CPC 9406) ⁹⁰⁰	None.

898

Corresponds to sewage services.

899

Corresponds to Cleaning Services of Exhaust Gases.

900

Corresponds to parts of Nature and Landscape Protection Services.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
E. Noise and vibration abatement (CPC 9405)	None.
F. Protection of biodiversity and landscape Nature and landscape protection services (part of CPC 9406)	None.
G. Other environmental and ancillary services (CPC 9409)	Unbound.
12. FINANCIAL SERVICES ⁹⁰¹	
A. Insurance and insurance-related services a. Life insurance (excluding pension funds) (CPC 8121) b. Non-life insurance (CPC 8129) c. Reinsurance and retrocession services (CPC 81299*) d. Services auxiliary to insurance (including broking and agency services) (CPC 81401)	None.

⁹⁰¹ Subject to the definition of the regulatory framework.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
B. Banking and other financial services (excluding insurance)	
1. Acceptance of deposits and other repayable funds from the public. (CPC 81115, 81116 and 81119)	None.
2. Lending of all types, including consumer credit, mortgage credit, factoring and financing of commercial transaction. (CPC 8113)	
3. Financial leasing. (CPC 8112)	
4. All payment and money transmission services, including credit, charge and debit cards, travellers cheques and bankers drafts. (CPC 8139**)	
5. Guarantees and commitments. (CPC 81199**)	

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
<p>6. Trading for own account or for account of customers, whether on an exchange, in an over-the-counter market or otherwise, the following:</p> <p>(a) money market instruments (including cheques, bills, certificates of deposits);</p> <p>(b) foreign exchange; (CPC 81333)</p> <p>(c) transferable securities; (CPC 81321*)</p>	
<p>7. Participation in issues of all kinds of securities, including underwriting and placement as agent (whether publicly or privately) and provision of services related to such issues. (CPC 8132)</p>	

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
8. Money broking.	None.
9. Asset management, such as cash or portfolio management, all forms of collective investment management, pension fund management, custodial, depository and trust services.	
10. Settlement and clearing services for financial assets, including securities, derivative products, and other negotiable instruments.	
11. Provision and transfer of financial information, and financial data processing and related software by suppliers of other financial services.	
12. Advisory and other auxiliary financial services, excluding intermediation, on all services listed above in B.1 to B.11.	

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
<p>13. HEALTH SERVICES AND SOCIAL SERVICES (only privately funded services)</p>	
<p>A. Hospital services (CPC 9311)</p> <p>B. Ambulance services (CPC 93192)</p> <p>C. Residential health facilities other than hospital services (CPC 93193)</p> <p>D. Social services (CPC 933)</p>	<p>Unbound.</p>

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
14. TOURISM AND TRAVEL RELATED SERVICES	
A. Hotel, restaurants and catering (CPC 641, CPC 642 and CPC 643) excluding catering in air transport services ⁹⁰²	None.
B. Travel agencies and tour operators services (including tour managers) (CPC 7471)	None.
C. Tourist guides services (CPC 7472)	None.

⁹⁰²

Catering in air transport services is to be found in SERVICES AUXILIARY TO TRANSPORT SERVICES under 17.E.a) Ground handling services.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
<p>15. RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORTING SERVICES (other than audio-visual services) (only privately funded services)</p>	
<p>A. Entertainment services (including theatre, live bands, circus and discotheque services) (CPC 9619)</p>	<p>None, except all foreign artists or foreign musical bands may perform in Nicaragua solely by means of a prior contract. Foreign artists performing shows or reviews of a commercial nature shall include in their program a Nicaraguan artist or group that performs similar shows. The foreign artist, whom performs commercial public performances, will compensate to the respective association counterpart that are duly accredited in the <i>Instituto Nicaragüense de Cultura</i> with a ten percent over the contract value. Foreign artists or artistic groups not wishing to include a national artist in their program must pay one percent of the show's net receipts to the <i>Instituto Nicaragüense de Cultura</i> unless the foreign artists' or groups' country of origin does not impose such tax on Nicaraguan artists or artistic groups. The foreign that had adjudicated any construction or design of public, pictured, o sculptural, monuments that be erect in Nicaragua, must be realised in association with Nicaraguan Artists. Unbound for CPC 96193, 96195.</p>

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
B. News and press agencies services (CPC 962)	Unbound.
C. Libraries, archives, museums and other cultural services (CPC 963)	None.
D. Sporting services (CPC 964)	None.
E. Recreation park and beach services (CPC 96491)	None.
16. TRANSPORT SERVICES	
A. Maritime transport	
a) International passenger transportation (CPC 7211 less national cabotage transport). b) International freight transportation (CPC 7212 less national cabotage transport) ⁹⁰³	None.

⁹⁰³

Includes feeder services and movement of equipment by international maritime transport suppliers between ports located in same State when no revenue is involved.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
B. Internal waterways transport	
a) Passenger transportation (CPC 7221)	None.
b) Freight transportation (CPC 7222)	
C. Rail transport	
a) Passenger transportation (CPC 7111)	Unbound.
b) Freight transportation (CPC 7112)	
c) Pushing and towing services (CPC 7113)	Unbound.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
D. Road transport	
a) Passenger Transportation (CPC 7121 and CPC 7122)	None.
b) Freight Transportation (CPC 7123)	Unbound except for specialised personnel. Foreign companies of international cargo in order to establish in the country must meet the following special requirements: Fifty one per cent of its capital, at least, belongs to Nicaraguan people. The effective control and direction of the company are also in the hands of Nicaraguans.
E. Pipeline transport of goods other than fuel ⁹⁰⁴ (CPC 7139)	Unbound.
17. SERVICES AUXILIARY TO TRANSPORT ⁹⁰⁵	
A. Services auxiliary to maritime transport	Unbound.
a) Maritime cargo handling services	
b) Storage and warehousing services (part of CPC 742)	None.

904

Pipeline transportation of fuels is to be found in ENERGY SERVICES under 18.B.

905

Does not include maintenance and repair services of transport equipment, which are to be found in BUSINESS SERVICES under 6.F.1) 1 to 6.F.1) 4.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
c) Customs clearance services	None.
d) Container station and depot services	None.
e) Maritime agency services	None.
f) Maritime freight forwarding services	None.
g) Rental of Vessels with Crew (CPC 7213)	None.
h) Pushing and towing services (CPC 7214)	Unbound.
i) Supporting services for maritime transport (part of CPC 745)	Unbound.
j) Other supporting and auxiliary services (including catering) (part of CPC 749)	None. Except for Catering.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
B. Services auxiliary to internal waterways transport	
a) Cargo-handling services (part of CPC 741)	Unbound.
b) Storage and warehouse services (part of CPC 742)	
c) Freight transport agency services (part of CPC 748)	
d) Rental of vessels with crew (CPC 7223)	
e) Pushing and towing services (CPC 7224)	
f) Supporting services for internal waterway transport (part of CPC 745)	
g) Other supporting and auxiliary services (part of CPC 749)	

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
<p>C. Services auxiliary to rail transport</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Cargo-handling services (part of CPC 741) b) Storage and warehouse services (part of CPC 742) c) Freight transport agency services (part of CPC 748) d) Pushing and towing services (CPC 7113) e) Supporting services for rail transport services (CPC 743) f) Other supporting and auxiliary services (part of CPC 749) 	<p>Unbound.</p>

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
D. Services auxiliary to road transport	
<ul style="list-style-type: none"> a) Cargo-handling services (part of CPC 741) b) Storage and warehouse services (part of CPC 742) c) Freight transport agency services (part of CPC 748) d) Rental of commercial road vehicles with operators (CPC 7124) e) Supporting services for road transport equipment (CPC 744) f) Other supporting and auxiliary services (part of CPC 749) 	Unbound.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
E. Services auxiliary to air transport services	
a) Ground handling services (including catering)	Unbound.
b) Storage and warehouse services (part of CPC 742)	None.
c) Freight transport agency services (part of CPC 748)	None.
d) Rental of aircraft with crew (CPC 734)	None.
e) Sales and marketing	None.
f) Computer reservations system	None.
g) Airport management	Unbound.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
F. Services auxiliary to pipeline transport of goods other than fuel ⁹⁰⁶ a) Storage and warehouse services of goods other than fuel transported by pipelines (part of CPC 742)	Unbound.
18. ENERGY SERVICES	
A. Services incidental to mining (CPC 883) ⁹⁰⁷	None.
B. Pipeline transportation of fuels (CPC 7131)	None.
C. Storage and warehouse services of fuels transported through pipelines (part of CPC 742)	None.

906

Services auxiliary to pipeline transportation of fuels are to be found in ENERGY SERVICES. under 18.C.

907

Includes the following service rendered on a fee or contract basis: advisory and consulting services relating to mining, on land site preparation, on land rig installation, drilling, drilling bits services, casing and tubular services, mud engineering and supply, solids control, fishing and downhole special operations, wellsite geology and drilling control, core taking, well testing, wireline services, supply and operation of completion fluids (brines) supply and installation of completion devices, cementing (pressure pumping), stimulation services (fracturing, acidising and pressure pumping), workover and well repair services, plugging and abandoning of wells.

Does not include direct access to or exploitation of natural resources.

Does not include site preparation work for mining of resources other than oil and gas (CPC 5115), which is to be found under 8. CONSTRUCTION SERVICES.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
D. Wholesale trade services of solid, liquid and gaseous fuels and related products (CPC 62271) and wholesale trade services of electricity, steam and hot water	None.
E. Retailing services of motor fuel (CPC 613)	None.
F. Retail sales of fuel oil, bottled gas, coal and wood (CPC 63297) and retailing services of electricity, (non bottled) gas, steam and hot water	
G. Services incidental to energy distribution (CPC 887)	Unbound.
19. OTHER SERVICES NOT INCLUDED ELSEWHERE	
a) Washing, cleaning and dyeing services (CPC 9701)	None.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
b) Hairdressing services (CPC 97021)	None.
c) Cosmetic treatment, manicuring and pedicuring services (CPC 97022)	None.
d) Other beauty treatment services n.e.c (CPC 97029)	None.
e) Spa services and non therapeutical massages, to the extent that they are provided as relaxation physical well-being services and not for medical or rehabilitation purposes ⁹⁰⁸ (CPC ver. 1.0 97230)	None.
g) Telecommunications connection services (CPC 7543)	None.
h) Domestic services (CPC 980)	None.

⁹⁰⁸

Therapeutical massages and thermal cure services are to be found under 6.A.h) Medical services, 6.A.j) 2 Services provided by nurses, physiotherapists and para-medical personnel and health services (13.A and 13.C).

PANAMA

1. The list of commitments below indicates the economic activities, services sectors and sub-sectors committed pursuant to Articles 174 of this Agreement and the applicable reservations and conditions on key personnel and graduate trainees. The list is composed of the following elements:
 - (a) A first column indicating the economic activities, services sectors or sub-sectors in which the commitment is assumed by the Party, and the scope to which the reservations and conditions apply;
 - (b) A second column listing the applicable reservations and conditions.

2. For the purpose of this list, the term None indicates an economic activities, services sectors or sub-sectors where there are no specific reservations and conditions in given economic activities, services sectors or sub-sectors without prejudice to the horizontal reservations and conditions that apply. The term unbound indicates that no commitments have been made.

3. Panama does not undertake any commitment on key personnel and graduate trainees in economic activities, services sectors or sub-sectors not mentioned in the list below.
4. In identifying individual economic activities:
 - (a) ISIC rev 3.1 means the International Standard Industrial Classification of all Economic Activities as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 4, ISIC REV 3.1, 2002;
 - (b) CPC means the Central Products Classification as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 77, CPC prov., 1991;
 - (c) CPC ver. 1.0 means the Central Products Classification as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 77, CPC ver. 1.0, 1998.
5. Commitments on key personnel and graduate trainees do not apply in cases where the intent or effect of their temporary presence is to interfere with or otherwise affect the outcome of any labour/management dispute or negotiation.

6. The list below does not include measures relating to qualification requirements and procedures, technical standards and licensing requirements (including any concession, permits, register and other authorisation) and procedures, and measures regarding employment, work and social security conditions when they do not constitute a limitation within the meaning of Articles 174 and 175 of this Agreement. Those measures (for example need to obtain a license, need to obtain recognition of qualifications in regulated sectors, need to pass specific examinations, including language examinations, need to have a legal domicile in the territory where the economic activity is performed, need to comply with national regulations and practices concerning minimum wages and with collective wage agreements in the host country), even if not listed, apply in any case to key personnel and graduate trainees of the EU Party.

7. In accordance with Article 159, paragraph 3 of this Agreement, the list below does not include measures concerning subsidies granted by the Parties.

8. All requirements of the laws and regulations of Panama regarding entry, stay, work and social security measures shall continue to apply, including regulations concerning period of stay, minimum wages as well as collective wage agreements even if not listed below.

9. The list below is without prejudice to the existence of public monopolies and exclusive rights as described in the list of commitments on establishment.

10. In those economic activities where economic needs tests are applied, their main criteria will be the assessment of the relevant market situation or the region where the service is to be provided, including with respect to the number of, and the impact on, existing services suppliers.

11. The rights and obligations arising from this list of commitments shall have no self-executing effect and thus confer no rights directly to individual natural persons or juridical persons.

Economic Activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
ALL SECTORS	<p>1. Preference is given to a Panamanian national over a foreign national for contractual positions in the Panama Canal Authority. A foreign national may be hired instead of a Panamanian national, provided that the position is difficult to fill and that all channels for hiring a qualified Panamanian national have been exhausted and that it is authorised by the Canal Authority Administrator. If the only applicants for a position with the Panama Canal Authority are foreign nationals, preference is given to a foreign national with a Panamanian spouse or a foreign national who has lived in Panama for ten consecutive years.</p> <p>2. Only a Panamanian national can be a director of the Panama Canal Authority.</p>
ALL SECTORS	Numerical quotas and economic needs tests are required for key personnel and graduate trainees holding an employment contract with a Panamanian juridical person (main criteria: need for technical and specialised personnel).
B. Forestry and logging (ISIC rev 3.1: 020) excluding services	None.
2. FISHING AND AQUACULTURE (ISIC rev.3.1: 0501, 0502) excluding services	None.
4. MANUFACTURING ⁹⁰⁹	
A. Manufacture of food products and beverages (ISIC rev 3.1: 15)	None.

⁹⁰⁹

This sector does not include advisory services incidental to manufacturing, which are to be found in BUSINESS SERVICES under 6.F.h).

Economic Activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
B. Manufacture of tobacco products (ISIC rev 3.1: 16)	None.
C. Manufacture of textiles (ISIC rev 3.1: 17)	None.
D. Manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur (ISIC rev 3.1: 18)	None.
E. Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear (ISIC rev 3.1: 19)	None.
F. Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials (ISIC rev 3.1: 20)	None.
G. Manufacture of paper and paper products (ISIC rev 3.1: 21)	None.
I. Manufacture of coke oven products (ISIC rev 3.1: 231)	None.

Economic Activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
J. Manufacture of refined petroleum products (ISIC rev 3.1: 232)	None.
K. Manufacture of chemicals and chemical products other than explosives (ISIC rev 3.1: 24 excluding manufacturing of explosives)	None.
L. Manufacture of rubber and plastics products (ISIC rev 3.1: 25)	None.
M. Manufacture of other nonmetallic mineral products (ISIC rev 3.1: 26)	None.
N. Manufacture of basic metals (ISIC rev 3.1: 27)	None.
O. Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment (ISIC rev 3.1: 28)	None.
P. Manufacture of machinery	
a) Manufacture of general purpose machinery (ISIC rev 3.1: 291)	None.

Economic Activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
b) Manufacture of special purpose machinery other than weapons and munitions (ISIC rev 3.1: 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2929)	None.
c) Manufacture of domestic appliances n.e.c. (ISIC rev 3.1: 293)	None.
d) Manufacture of office, accounting and computing machinery (ISIC rev 3.1: 30)	None.
e) Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c. (ISIC rev 3.1: 31)	None.
f) Manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus (ISIC rev 3.1: 32)	None.
Q. Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks (ISIC rev 3.1: 33)	None.

Economic Activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
R. Manufacture of motor vehicles, trailers and semitrailers (ISIC rev 3.1: 34)	None.
S. Manufacture of other (nonmilitary) transport equipment (ISIC rev 3.1: 35 excluding manufacturing of warships, warplanes and other transport equipment for military use)	None.
T. Manufacture of furniture; manufacturing n.e.c. (ISIC rev 3.1: 361, 369)	None.
U. Recycling (ISIC rev 3.1: 37)	None.

Economic Activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
5. PRODUCTION; TRANSMISSION AND DISTRIBUTION ON OWN ACCOUNT OF ELECTRICITY, GAS, STEAM AND HOT WATER (EXCLUDING NUCLEAR BASED ELECTRICITY GENERATION)	
A. Production of electricity; transmission and distribution of electricity on own account (part of ISIC rev 3.1: 4010)⁹¹⁰	None.
B. Manufacture of gas; distribution of gaseous fuels through mains on own account (part of ISIC rev 3.1: 4020)⁹¹¹	None.
C. Production of steam and hot water; distribution of steam and hot water on own account (part of ISIC rev 3.1: 4030)⁹¹²	None.

910

Does not include operation of electricity transmission and distribution systems on a fee or contract basis, which are to be found in ENERGY SERVICES.

911

Does not include transportation of natural gas and gaseous fuels via pipelines, transmission and distribution of gas on a fee or contract basis and sales of natural gas and gaseous fuels, which are to be found in ENERGY SERVICES.

912

Does not include transmission and distribution of steam and hot water on a fee or contract basis and sales of steam and hot water, which are to be found in ENERGY SERVICES.

Economic Activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
6. BUSINESS SERVICES	
A. Professional Services	
a) Legal Services (part of CPC 861) Exclusively: legal consultancy on international law (excludes Panamanian law) and consultancy on law of the jurisdiction in which the service supplier is qualified as a lawyer. Does not include appearance in courts or administrative, judicial, maritime or arbitral authorities in Panama, nor the drafting of legal documents.	None.
E. Rental/Leasing Services without Operators	
a) Relating to Ships (CPC 83103)	None.
b) Relating to Aircraft (CPC 83104)	None.
c) Relating to Other Transport Equipment (CPC 83101, CPC 83102 and CPC 83105)	None.

Economic Activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
d) Relating to Other Machinery and Equipment (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 and CPC 83109)	None.
e) Relating to personal and household goods (CPC 832)	None.
f) Telecommunications equipment rental (CPC 7541)	None.
F. Other Business Services	
h) Advisory and Consulting Services incidental to Manufacturing (part of CPC 884 and part of CPC 885)	None.
i) Placement and Supply Services of Personnel	
i) 1. Executive search (CPC 87201)	None.
i) 2. Placement Services (CPC 87202)	None.

Economic Activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
i) 3. Supply Services of office support personnel (CPC 87203)	None.
i) 4 Model agency Services (part of CPC 87209)	None.
l) 1. Maintenance and repair of vessels (part of CPC 8868)	None.
l) 2. Maintenance and Repair of Rail Transport Equipment (part of CPC 8868)	None.
l) 3. Maintenance and Repair of motor vehicles, motorcycles, snowmobiles and road transport Equipment (CPC 6112, CPC 6122, part of CPC 867 and part of CPC 8868)	None.

Economic Activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
l) 5. Maintenance and Repair services of metal products, of (non office) machinery, of (non transport and non office) equipment and of personal and household goods ⁹¹³ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 and CPC 8866)	None.
m) Building-Cleaning Services (CPC 874)	None.
n) Photographic Services (CPC 875)	None.
o) Packaging Services (CPC 876)	None.
q) Convention Services (part of CPC 87909)	None.
r) 2. Interior Design and other Specialty Design Services (CPC 87907)	None.

913

Maintenance and repair services of transport equipment (CPC 6112, 6122, 8867 and CPC 8868) are to be found under 6.F.1) 1 to 6.F.1) 4. Maintenance and repair services of office machinery and equipment including computers (CPC 845) are to be found under 6.B. Computer and related services.

Economic Activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
r) 3. Collection Agency Services (CPC 87902)	None.
r) 4. Credit reporting services (CPC 87901)	None.
r) 5. Duplicating services ⁹¹⁴ (CPC 87904)	None.
r) 6. Telecommunications consulting services (CPC 7544)	None.
7. COMMUNICATION SERVICES	
A. Courier Services	None.
B. Telecommunications Services These services do not cover the economic activity consisting of the provision of content which requires telecommunications services for its transport.	None.

914 Does not include printing services, which fall under CPC 88442 and are to be found under 6.F p).

Economic Activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
a) All services consisting of the transmission and reception of signals by any electromagnetic means ⁹¹⁵ , excluding broadcasting ⁹¹⁶	None.
b) Satellite broadcast transmission services ⁹¹⁷	None.
9. DISTRIBUTION SERVICES (excluding distribution of arms, munitions, explosives and other war material) All sub-sectors mentioned below	
A. Commission Agents' Services	
a) Commission Agents' Services of motor vehicles, motorcycles and snowmobiles and parts and accessories thereof (part of CPC 6111, part of CPC 6113 and part of CPC 6121)	None.
b) Other Commission Agents' Services (CPC 621)	None.

915

These services do not include on-line information and/or data processing (including transaction processing) (part of CPC 843) which is to be found under 6.B. Computer and related services.

916

Broadcasting is defined as the uninterrupted chain of transmission required for the distribution of TV and radio programme signals to the general public, but does not cover contribution links between operators.

917

These services cover the telecommunications service consisting of the transmission and reception of radio and television broadcast by satellite (the uninterrupted chain of transmission via satellite required for the distribution of TV and radio programme signals to the general public). This covers selling use of satellite services, but does not include the selling of television programme packages to households.

Economic Activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
B. Wholesale Trade Services	
a) Wholesale Trade Services of motor vehicles, motorcycles and snowmobiles and parts and accessories thereof (part of CPC 61111, part of CPC 61113 and part of CPC 6121)	None.
b) Wholesale Trade Services of telecommunication terminal equipment (part of CPC 7542)	None.
c) Other wholesale trade services (CPC 622 excluding wholesale trade services of energy products ⁹¹⁸)	None.
12. FINANCIAL SERVICES	
B. Banking and other financial services (excluding insurance)	<ol style="list-style-type: none"> 1. The branches of foreign banks must designate at least 2 general proxies. Both of these proxies must be natural persons with residence in Panama and at least one of them must be a Panamanian national. 2. The General Manager, Assistant General Manager and Director or Deputy Director of the Board of Directors of the Caja de Ahorros must be Panamanian nationals by birth or naturalization, who have resided in Panama for at least ten years. 3. The General Manager, Legal Representative and Director of the Board of Directors of the <i>Banco Nacional de Panama</i> must be Panamanian nationals.

⁹¹⁸

These services, which include CPC 62271, are to be found in ENERGY SERVICES under 18.D.

Economic Activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
14. TOURISM AND TRAVEL RELATED SERVICES	
A. Hotel and Catering excluding catering in air transport services ⁹¹⁹ (CPC 641, CPC 642 and CPC 643)	None.
15. RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORTING SERVICES (other than audiovisual services)	
D. Sporting services (CPC 9641)	None.
E. Recreation park and beach Services (CPC 96491)	None.
16. TRANSPORT SERVICES	
A. Maritime transport a) International passenger transportation (CPC 7211 less national cabotage transport). b) International freight transportation (CPC 7212 less national cabotage transport) ⁹²⁰	None.

919

Catering in air transport services is to be found in SERVICES AUXILIARY TO TRANSPORT SERVICES under 17.E.a) Ground handling services.

920

Includes feeding services and movement of equipment by international maritime transport suppliers between ports located in same State when no revenue is involved.

Economic Activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
B. Internal Waterways Transport	
a) Passenger transportation (CPC 7221)	None.
b) Freight transportation (CPC 7222)	
C. Rail Transport	
a) Passenger transportation (CPC 7111)	None.
b) Freight transportation (CPC 7112)	

Economic Activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
<p>17. SERVICES AUXILIARY TO TRANSPORT⁹²¹</p> <p>A. Services auxiliary to Maritime Transport</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Maritime Cargo Handling Services b) Storage and warehousing Services (part of CPC 742) d) Container Station and Depot Services e) Maritime Agency Services f) Maritime Freight Forwarding Services g) Rental of Vessels with Crew (CPC 7213) h) Pushing and towing services (CPC 7214) i) Supporting services for maritime transport (part of CPC 745) j) Other supporting and auxiliary services (including catering) (part of CPC 749) 	<p>None.</p>

⁹²¹

Does not include maintenance and repair services of transport equipment, which are to be found in BUSINESS SERVICES under 6.F.I) 1 to 6.F.I) 4.

Economic Activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
<p>B. Services auxiliary to internal waterways transport</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Cargo-handling services (part of CPC 741) b) Storage and warehouse services (part of CPC 742) c) Freight transport agency services (part of CPC 748) d) Rental of Vessels with Crew (CPC 7223) e) Pushing and towing services (CPC 7224) f) Supporting services for internal waterway transport (part of CPC 745) g) Other supporting and auxiliary services (part of CPC 749) 	None.

Economic Activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
<p>C. Services auxiliary to rail transport</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Cargo-handling services (part of CPC 741) b) Storage and warehouse services (part of CPC 742) c) Freight transport agency services (part of CPC 748) d) Pushing and towing services (CPC 7113) e) Supporting services for rail transport services (CPC 743) f) Other supporting and auxiliary services (part of CPC 749) 	<p>None.</p>

Economic Activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
<p>D. Services auxiliary to road transport</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Cargo-handling services (part of CPC 741) b) Storage and warehouse services (part of CPC 742) c) Freight transport agency services (part of CPC 748) e) Supporting services for road transport equipment (CPC 744) f) Other supporting and auxiliary services (part of CPC 749) 	<p>None.</p>

Economic Activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
E. Services auxiliary to air transport services	
a) Ground handling services (including catering)	None.
b) Storage and warehouse services (part of CPC 742)	None.
e) Sales and Marketing	None.
f) Computer Reservations System	None.
F. Services auxiliary to pipeline transport of goods other than fuel ⁹²²	None.
a) Storage and warehouse services of goods other than fuel transported by pipelines (part of CPC 742)	

922

Services auxiliary to pipeline transportation of fuels are to be found in ENERGY SERVICES. Under 18.B.

Economic Activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
18. ENERGY SERVICES	
A. Services Incidental to Mining ⁹²³ (CPC 883)	None.
B. Pipeline Transportation of fuels. (CPC 7131)	None.
D. Wholesale trade services of solid, liquid and gaseous fuels and related products (CPC 62271)	None.
E. Retailing Services of motor fuel (CPC 613)	None.
F. Retail sales of fuel oil, bottled gas, coal and wood (CPC 63297) and retailing services of electricity, non bottled) gas, steam and hot water	

923

Includes the following service rendered on a fee or contract basis: advisory and consulting services relating to mining, on land rig installation, drilling, drilling bits services, casing and tubular services, mud engineering and supply, solids control, fishing and downhole special operations, wellsite geology and drilling control, core taking, well testing, wireline services, supply and operation of completion fluids (brines) supply and installation of completion devices, cementing (pressure pumping), stimulation services (fracturing, acidising and pressure pumping), workover and well repair services, plugging and abandoning of wells. Does not include direct access to or exploitation of natural resources. Does not include site preparation work for mining of resources other than oil and gas (CPC 5115), which is to be found under 8. CONSTRUCTION SERVICES.

Economic Activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
G. Services incidental to energy distribution (CPC 887)	None.
19. OTHER SERVICES NOT INCLUDED ELSEWHERE	
a) Washing, Cleaning and Dyeing services (CPC 9701)	None.
c) Cosmetic treatment, manicuring and pedicuring services (CPC 97022)	None.
d) Other beauty treatment services n.e.c (CPC 97029)	
e) Spa services and non therapeutical massages, to the extent that they are provided as relaxation physical well-being services and not for medical or rehabilitation ⁹²⁴ purposes (CPC ver. 1.0 97230)	
g) Telecommunications connection services (CPC 7543)	None.

924

Therapeutical massages and thermal cure services are to be found under 6.A.h) Medical services, 6.A.i) 2 Services provided by nurses, physiotherapists and para-medical personnel and health services (13.A and 13 C).

LISTS OF COMMITMENTS OF THE REPUBLICS OF THE CA PARTY
ON BUSINESS SERVICE SELLERS

COSTA RICA

1. The list of commitments below indicates the economic activities, services sectors and sub-sectors committed pursuant to Article 175, paragraph 2 of this Agreement and the applicable reservations and conditions on business services sellers. The list is composed of the following elements:

- (a) A first column indicating the economic activities, services sectors or sub-sectors in which the commitment is assumed by the Party, and the scope to which the reservations and conditions apply;
- (b) A second column listing the applicable reservations and conditions.

2. For the purpose of this list, the term none indicates economic activities, services sectors or sub-sectors where there are no specific reservations and conditions in given economic activities, services sectors or sub-sectors, without prejudice to the horizontal reservations and conditions that apply. The term unbound indicates that no commitments have been made.
3. Costa Rica does not undertake any commitment on business services sellers in economic activities, services sectors or sub-sectors not mentioned in the list below.
4. In identifying individual economic activities, services sectors and sub-sectors:
 - (a) ISIC rev 3.1 means the International Standard Industrial Classification of all Economic Activities as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 4, *ISIC REV 3.1*, 2002;
 - (b) CPC means the Central Products Classification as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 77, *CPC prov.*, 1991;
 - (c) CPC ver. 1.0 means the Central Products Classification as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 77, *CPC ver. 1.0*, 1998.

5. Commitments on business services sellers do not apply in cases where the intent or effect of their temporary presence is to interfere with or otherwise affect the outcome of any labour/management dispute or negotiation.

6. The list below does not include measures relating to qualification requirements and procedures, technical standards and licensing requirements (including any concession, permits, register and other authorisation) and procedures when they do not constitute a reservation within the meaning of Article 175 of this Agreement. Those measures (for example, need to obtain a license, need to obtain recognition of qualifications in regulated sectors, need to pass specific examinations, including language examinations, need to have a legal domicile in the territory where the economic activity is performed), even if not listed below, apply in any case to business services sellers of the EU Party.

7. In accordance with Article 159, paragraph 3 of this Agreement, the list below does not include measures concerning subsidies granted by the Parties.

8. All requirements of the laws and regulations of Costa Rica regarding entry, stay, work and social security measures shall continue to apply, including regulations concerning period of stay, minimum wages as well as collective wage agreements even if not listed below.

9. The list below is without prejudice to the existence of public monopolies and exclusive rights as described in the list of commitments on establishment and the list of commitments on cross-border supply of services.

10. In those economic activities, services sectors or sub-sectors where economic needs tests are applied, their main criteria will be the assessment of the relevant market situation or the region where the service is to be provided, including with respect to the number of, and the impact on, existing services suppliers.

11. The rights and obligations arising from this list of commitments shall have no self-executing effect and thus confer no rights directly to individual natural persons or juridical persons.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
HORIZONTAL RESERVATIONS	
All economic activities and services sectors and sub-sectors listed:	
1. The reservations affecting establishment in accordance with Article 166 of this Agreement, as specified in the list of commitments on establishment, and the reservations affecting cross-border supply of services in accordance with Article 172 of this Agreement, as specified in the list of commitments on cross-border supply of services, shall apply to the commitments set out in this list.	
2. Numerical quotas and economic needs tests are required for business services sellers. Main criteria: labour market conditions.	
SPECIFIC RESERVATIONS	
4. MANUFACTURING⁹²⁵	
(excluding services and manufacture of arms, munitions, explosives and other war material)	
A. Manufacture of food products (ISIC rev 3.1: 151, 152, 153, 154)	None.
B. Manufacture of tobacco products (ISIC rev 3.1: 16)	None.
C. Manufacture of textiles (ISIC rev 3.1: 17)	None.

⁹²⁵ Does not include advisory services incidental to manufacturing, which are to be found in Business services under 6.F.h).

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
D. Manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur (ISIC rev 3.1: 18)	None.
E. Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear (ISIC rev 3.1: 19)	None.
F. Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials (ISIC rev 3.1: 20)	None.
G. Manufacture of paper and paper products (ISIC rev 3.1: 21)	None.
L. Manufacture of rubber and plastics products (ISIC rev 3.1: 25)	None.
M. Manufacture of other non-metallic mineral products (ISIC rev 3.1: 26)	None.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
N. Manufacture of basic metals (ISIC rev 3.1: 27)	None.
O. Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment (ISIC rev 3.1: 28)	None.
P. Manufacture of machinery	
a) Manufacture of general purpose machinery (ISIC rev 3.1: 291)	None.
b) Manufacture of special purpose machinery other than weapons and munitions (ISIC rev 3.1: 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2929)	None.
c) Manufacture of domestic appliances n.e.c. (ISIC rev 3.1: 293)	None.
d) Manufacture of office, accounting and computing machinery (ISIC rev 3.1: 30)	None.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
e) Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c. (ISIC rev 3.1: 31)	None.
f) Manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus (ISIC rev 3.1: 32)	None.
Q. Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks (ISIC rev 3.1: 33)	None.
R. Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers (ISIC rev 3.1: 34)	None.
S. Manufacture of other (non-military) transport equipment (ISIC rev 3.1: 35 excluding manufacturing of warships, warplanes and other transport equipment for military use)	None.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
T. Manufacture of furniture; manufacturing n.e.c. (ISIC rev 3.1: 36)	None.
U. Recycling (ISIC rev 3.1: 37)	None.
6. BUSINESS SERVICES	
B. Computer and related services (CPC 84)	None.
F. Other business services	
b) Market research and opinion polling (CPC 864)	None.
c) Management consulting services (CPC 865)	None.
d) Services related to management consulting (CPC 866)	None.
h) Advisory and consulting services incidental to manufacturing (part of CPC 884 and part of CPC 885)	None.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
i) Placement and supply services of personnel	
i) 1. Executive search services (CPC 87201)	None.
i) 2. Placement services of office support personnel and other workers (CPC 87202)	None.
i) 3. Supply services of office support personnel (CPC 87203)	None.
i) 4. Model agency services (part of CPC 87209)	None.
o) Packaging services (CPC 876)	None.
r) 2. Interior design and other specialty design services (CPC 87907)	None.
r) 6. Telecommunications consulting services (CPC 7544)	None.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
r) 7. Telephone answering services (CPC 87903)	None.
7. COMMUNICATION SERVICES	
A. Courier services including express delivery services ⁹²⁶ (CPC 7512, except for the services reserved to the State and its enterprises in accordance with the national legislation)	None.
B. Telecommunications services	
a) All services consisting entirely or mainly of signal transportation through telecommunications networks, excluding broadcasting ^{927 928}	None.

926

For purposes of this Agreement, express delivery services means the collection, transport, and delivery, of documents, printed matter, parcels, goods, or other items on an expedited basis, while tracking and maintaining control of these items throughout the supply of the service. Express delivery services do not include (i) air transport services, (ii) services supplied in the exercise of governmental authority, or (iii) maritime transport services.

927

These services do not include on-line information and/or data processing (including transaction processing) (part of CPC 843) which is to be found in Computer and related services under 6.B.

928

Broadcasting is defined as the uninterrupted chain of transmission required for the distribution of TV and radio programme signals to the general public, but does not cover contribution links between operators.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
<p>8. CONSTRUCTION AND RELATED ENGINEERING SERVICES (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 and CPC 518)</p>	None.
<p>9. DISTRIBUTION SERVICES (excluding distribution of arms, munitions, explosives and other war material)</p>	
<p>A. Commission agents' services</p>	
<p>a) Commission agents' services of motor vehicles, motorcycles and snowmobiles and parts and accessories thereof (part of CPC 6111, part of CPC 6113 and part of CPC 6121)</p>	None.
<p>b) Other commission agents' services (CPC 621)</p>	Unbound for CPC 62112, 62113 and 62117.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
B. Wholesale trade services	
a) Wholesale trade services of motor vehicles, motorcycles and snowmobiles and parts and accessories thereof (part of CPC 6111, part of CPC 6113 and part of CPC 6121)	None.
b) Wholesale trade services of telecommunication terminal equipment (part of CPC 7542)	None.
C. Retailing services ⁹²⁹	
a) Retailing services of motor vehicles, motorcycles and snowmobiles and parts and accessories thereof (CPC 6112, part of CPC 6113 and part of CPC 6121)	None.

⁹²⁹

Does not include maintenance and repair services, which are to be found in Business services under 6.B.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
b) Retailing services of telecommunication terminal equipment (part of CPC 7542)	None.
d) Retailing services of other (non-energy) goods, except retail sales of pharmaceutical, medical and orthopaedic goods (CPC 632 excluding CPC 63211 and 63297)	None.
D. Franchising (CPC 8929)	None.
14. TOURISM AND TRAVEL RELATED SERVICES	
A. Hotel, restaurants and catering (CPC 641 and CPC 642) excluding catering in air transport services	None.
B. Travel agencies and tour operators services (including tour managers) (CPC 7471)	None.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
15. RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORTING SERVICES (other than audio-visual services) (only privately funded services)	
A. Entertainment services (including theatre, live bands, circus and discotheque services) (CPC 9619)	None.
D. Sporting services (CPC 9641)	None.
16. TRANSPORT SERVICES	
A. Maritime transport	
a) International passenger transportation (CPC 7211 less national cabotage transport) b) International freight transportation (CPC 7212 less national cabotage transport) ⁹³⁰	None.

⁹³⁰

Includes feedering services and movement of equipment by international maritime transport suppliers between ports located in Costa Rica when no revenue is involved.

GUATEMALA

1. The list of commitments below indicates the economic activities, services sectors and sub-sectors inscribed pursuant to Article 175 paragraph 2 of this Agreement and the applicable reservations and conditions on business services sellers. The list is composed of the following elements:

- (a) A first column indicating the economic activities, services sectors or sub-sectors in which the commitment is assumed by the Party, and the scope to which the reservations and conditions apply;
- (b) A second column listing the applicable reservations and conditions.

2. For the purpose of this list, the term none indicates economic activities, services sectors or sub-sectors where there are no specific reservations and conditions in given economic activities, services sectors or sub-sectors without prejudice to the horizontal reservations and conditions that apply. The term unbound indicates that no commitments have been made.

3. Guatemala does not undertake any commitment on business services sellers in economic activities, services sectors or sub-sectors not mentioned in the list below.
4. In identifying individual economic activities, services sectors and sub-sectors:
 - (a) ISIC rev 3.1 means the International Standard Industrial Classification of all Economic Activities as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 4, *ISIC REV 3.1*, 2002;
 - (b) CPC means the Central Products Classification as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 77, CPC prov., 1991;
 - (c) CPC ver. 1.0 means the Central Products Classification as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 77, CPC ver. 1.0, 1998.
5. Commitments on business services sellers do not apply in cases where the intent or effect of their temporary presence is to interfere with or otherwise affect the outcome of any labour/management dispute or negotiation.

6. The list below does not include measures relating to qualification requirements and procedures, technical standards and licensing requirements (including any concession, permits, register and other authorisation) and procedures, and measures regarding employment, work and social security conditions when they do not constitute a limitation within the meaning of Article 175 of this Agreement. Those measures (for example, need to obtain a license, need to obtain recognition of qualifications in regulated sectors, need to pass specific examinations, including language examinations, need to have a legal domicile in the territory where the economic activity is performed, need to comply with national regulations and practices concerning minimum wages and with collective wage agreements in the host country), even if not listed, apply in any case to business services sellers of the EU Party.

7. In accordance with Article 159, paragraph 3 of this Agreement, the list below does not include measures concerning subsidies granted by the Parties.

8. All requirements of the laws and regulations of Guatemala regarding entry, stay, work and social security measures shall continue to apply, including regulations concerning period of stay, minimum wages as well as collective wage agreements even if not listed below.

9. The list below is without prejudice to the existence of public monopolies and exclusive rights as described in the list of commitments on establishment and the list of commitments on cross-border supply of services.

10. In those economic activities, services sectors or sub-sectors where economic needs tests are applied, their main criteria will be the assessment of the relevant market situation or the region where the service is to be provided, including with respect to the number of, and the impact on, existing services suppliers.

11. The rights and obligations arising from this list of commitments shall have no self-executing effect and thus confer no rights directly to individual natural persons or juridical persons.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
HORIZONTAL RESERVATIONS	
All economic activities and services, sectors and sub-sectors listed:	
<p>1. Every employer is prohibited to employ less than ninety percent of Guatemalan workers and pay them less than eighty-five percent of the total wages earned in their respective business, unless otherwise provided under special laws.</p> <p>Both proportions may change:</p> <p>a) If so require obvious reasons of protecting and promoting the national economy, or lack of Guatemalans technicians in a particular activity or defending national workers to demonstrate their abilities. In all these circumstances, the Executive Branch, through agreement reasoned issued through the Ministry of Labor and Social Security, both ratios may decrease by up to ten per cent each and for a period of five years for each company, or increase them to eliminate the participation of foreign workers.</p> <p>In the case the Ministry authorises the reduction of rates expressed before, it should require companies to prepare Guatemalan technicians in the branch of their activities within that purpose was granted; and</p> <p>b) When authorised and controlled immigration occur by the Executive Branch or contracted by the same, and entering or have entered the country to work in the establishment or development of settled agriculture or livestock, welfare institutions or cultural character; or in the case of Central American origin. In all these circumstances, the scope of the respective modification should be given the discretion of the Executive Branch, but the agreement that was handed down through the Ministry of Labor and Social Security must clearly state the reasons, limit and duration of the change is made.</p> <p>For the computation of what was said in the first paragraph, fractions should not be taken into account, and when the total number of employees does not exceed five, four of them shall be Guatemalan.</p> <p>The provision of this measure does not apply to managers, administrators, supervisors and general managers of companies.</p> <p>For greater certainty this clause applies to foreign workers under an employment relationship in the host country and without prejudice of the commitments made under Chapter 4 (Temporary Presence of Natural Persons for Business Purposes).</p>	

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
2. Economic activities considered as public utilities may be subject to a public monopoly or to exclusive rights granted to natural persons or juridical persons, public or private.	
3. Guatemala reserves the right to adopt or maintain any measure that guarantees rights or preferences for Minorities and Indigenous Populations, socially and economically disadvantaged.	
4. An authorisation of entry and temporary stay under this list shall not supersede the non-discriminatory requirements demanded to the exercise of a profession or activity according to the specific regulatory framework in force.	
5. The reservations affecting establishment in accordance with Article 166 of this Agreement, as specified in the Lists of Commitments on Establishment, and the reservations affecting cross-border supply of services in accordance with Article 172 of this Agreement, as specified in the Lists of Commitments on Cross-border Supply of Services, shall apply to the commitments set out in this list.	
ESPECIFIC RESERVATIONS	
1. AGRICULTURE, HUNTING, FORESTRY	
A. Agriculture, hunting (ISIC rev 3.1: 011, 012, 013, 014, 015) excluding services	None.
4. MANUFACTURING⁹³¹	
(excluding distribution of arms, munitions, explosives and other war material)	
A. Manufacture of food products (ISIC rev 3.1: 151, 152, 153, 154)	None.

⁹³¹

Does not include advisory services incidental to manufacturing, which are to be found in BUSINESS SERVICES.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
B. Manufacture of tobacco products (ISIC rev 3.1: 16)	None.
C. Manufacture of textiles (ISIC rev 3.1: 17)	None.
D. Manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur (ISIC rev 3.1: 18)	None.
E. Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear (ISIC rev 3.1: 19)	None.
F. Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials (ISIC rev 3.1: 20)	None.
G. Manufacture of paper and paper products (ISIC rev 3.1: 21)	None.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
J. Manufacture of refined petroleum products (ISIC rev 3.1: 232)	None.
K. Manufacture of chemicals and chemical products other than explosives (ISIC rev 3.1: 24 excluding manufacturing of explosives)	None.
L. Manufacture of rubber and plastics products (ISIC rev 3.1: 25)	None.
P. Manufacture of machinery	
a) Manufacture of general purpose machinery (ISIC rev 3.1: 291)	None.
b) Manufacture of special purpose machinery other than weapons and munitions (ISIC rev 3.1: 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2929)	None.
c) Manufacture of domestic appliances n.e.c. (ISIC rev 3.1: 293)	None.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
d) Manufacture of office, accounting and computing machinery (ISIC rev 3.1: 30)	None.
f) Manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus (ISIC rev 3.1: 32)	None.
Q. Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks (ISIC rev 3.1: 33)	None.
R. Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers (ISIC rev 3.1: 34)	None.
U. Recycling (ISIC rev 3.1: 37)	None.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
5. PRODUCTION; TRANSMISSION AND DISTRIBUTION ON OWN ACCOUNT OF ELECTRICITY, GAS, STEAM AND HOT WATER (excluding nuclear based electricity generation)	
A. Production of electricity; transmission and distribution of electricity on own account (part of ISIC rev 3.1: 4010) ⁹³²	None.
6. BUSINESS SERVICES	
A. Professional services	
a) Legal services (CPC 861) ⁹³³ excluding legal advisory and legal documentations and certification services provided by legal professionals entrusted with public functions, such as notaries.	None.
B. Computer and related services (CPC 84)	None.

⁹³²

Does not include operation of electricity transmission and distribution systems on a fee or contract basis, which are to be found in ENERGY SERVICES.

⁹³³

Includes legal advisory, legal representational, legal arbitration and conciliation/mediation, and legal documentation and certification services. Provision of legal services is only authorised in respect of public international law, Guatemala law and the law of any jurisdiction where the service supplier or its personnel is qualified to practice as lawyer, and is subject to licensing requirements applicable in Guatemala. Legal services in respect of Guatemalan law shall in principle be carried out by or through a fully qualified lawyer admitted to the Bar in Guatemala acting personally. Full admission to the Bar in Guatemala is necessary for representation before the Courts and other competent authorities in Guatemala since it involves practice of Guatemalan procedural law.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
C. Research and development services (R&D)	
a) R & D services on natural sciences (CPC 851 excluding organic resources)	None.
b) R & D services on social sciences and humanities (CPC 852 excluding psychologists services)	None.
E. Rental/leasing services without operators	
a) Relating to aircraft (CPC 83104)	None.
b) Relating to other transport equipment (CPC 83101, CPC 83102 and CPC 83105)	None.
c) Relating to other machinery and equipment (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 and CPC 83109)	None.
F. Other business services	
a) Advertising (CPC 871)	None.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
b) Market research and opinion polling (CPC 864)	None.
l) 2. Maintenance and repair of rail transport equipment (part of CPC 8868)	None.
o) Packaging services (CPC 876)	None.
p) Printing and publishing (CPC 88442)	None.
q) Convention services (part of CPC 87909)	None.
r) 1. Translation and interpretation services (CPC 87905)	None.
r) 2. Interior design and other specialty design services (CPC 87907)	None.
r) 4. Credit reporting services (CPC 87901)	None.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
r) 6. Telecommunications consulting services (CPC 7544)	None.
r) 7. Telephone answering services (CPC 87903)	None.
7. COMMUNICATION SERVICES	
A. Courier services (CPC 75121)	None.
8. CONSTRUCTION AND RELATED ENGINEERING SERVICES (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 and CPC 518)	None.
9. DISTRIBUTION SERVICES (excluding distribution of arms, munitions, explosives and other war material)	
A. Commission agents' services	
a) Commission agents' services of motor vehicles, motorcycles and snowmobiles and parts and accessories thereof (part of CPC 6111, part of CPC 6113 and part of CPC 6121)	None.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
B. Wholesale trade services	
a) Wholesale trade services of motor vehicles, motorcycles and snowmobiles and parts and accessories thereof (part of CPC 6111, part of CPC 6113 and part of CPC 6121)	None.
b) Wholesale trade services of telecommunication terminal equipment (part of CPC 7542)	None.
C. Retailing services ⁹³⁴	
a) Retailing services of motor vehicles, motorcycles and snowmobiles and parts and accessories thereof (CPC 6112, part of CPC 6113 and part of CPC 6121)	None.
b) Retailing services of telecommunication terminal equipment (part of CPC 7542)	None.
c) Food retailing services (CPC 631)	None.

⁹³⁴

Does not include maintenance and repair services, which are to be found in BUSINESS SERVICES under 6.B. and 6.F.I).
Does not include retailing services of energy products which are to be found in ENERGY SERVICES under 18.E and 18.F.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
D. Franchising (CPC 8929)	None.
10. EDUCATIONAL SERVICES (only privately funded services)	
A. Primary education services (CPC 921)	None.
B. Secondary education services (CPC 922)	
C. Higher education services (CPC 923)	
D. Adult education services (CPC 924)	

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
<p>11. ENVIRONMENTAL SERVICES</p> <p>A. Waste water services (CPC 9401)⁹³⁵</p> <p>B. Solid/hazardous waste management, excluding cross-border transport of hazardous waste</p> <p>a) Refuse disposal services (CPC 9402)</p> <p>b) Sanitation and similar Services (CPC 9403)</p> <p>C. Protection of ambient air and climate (CPC 9404)⁹³⁶</p> <p>D. Remediation and clean up of soil and waters Treatment, remediation of contaminated/polluted soil and water (part of CPC 9406)⁹³⁷</p>	None.

935

Corresponds to sewage services.

936

Corresponds to Cleaning Services of Exhaust Gases.

937

Corresponds to parts of Nature and Landscape Protection Services.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
E. Noise and vibration abatement (CPC 9405) F. Protection of biodiversity and landscape Nature and landscape protection services (part of CPC 9406)	
13. HEALTH SERVICES AND SOCIAL SERVICES (only privately funded services)	
A. Hospital services (CPC 9311) B. Ambulance services (CPC 93192) C. Residential health facilities other than hospital services (CPC 93193)	None.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
14. TOURISM AND TRAVEL RELATED SERVICES	
A. Hotel, restaurants and catering (CPC 641 and CPC 642) excluding catering in air transport services ⁹³⁸	None.
B. Travel agencies and tour operators services (including tour managers) (CPC 7471)	None.
15. RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORTING SERVICES (other than audio-visual services) (only privately funded services)	
A. Entertainment services (including theatre, live bands, circus and discotheque services) (CPC 9619)	None.
B. News and press agencies services (CPC 962)	None.

⁹³⁸

Catering in air transport services is to be found in SERVICES AUXILIARY TO TRANSPORT SERVICES under 17.E.a) Ground handling services.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
C. Libraries, archives, museums and other cultural services (CPC 963)	None.
16. TRANSPORT SERVICES	
A. Maritime transport	
a) International passenger transportation (CPC 7211 less national cabotage transport). b) International freight transportation (CPC 7212 less national cabotage transport) ⁹³⁹	None.
B. Internal waterways transport	
a) Passenger transportation (CPC 7221) b) Freight transportation (CPC 7222)	None.

⁹³⁹

Includes feeder services and movement of equipment by international maritime transport suppliers between ports located in same State when no revenue is involved.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
C. Rail transport	
a) Passenger transportation (CPC 7111) b) Freight transportation (CPC 7112)	None.
D. Road transport a) Passenger transportation (CPC 7121 and CPC 7122) b) Freight transportation (CPC 7123)	None.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
17. SERVICES AUXILIARY TO TRANSPORT⁹⁴⁰	
B. Services auxiliary to internal waterways transport	
a) Cargo-handling services (part of CPC 741) b) Storage and warehouse services (part of CPC 742) c) Freight transport agency services (part of CPC 748) d) Rental of vessels with crew (CPC 7223)	None.
C. Services auxiliary to rail transport	
a) Cargo-handling services (part of CPC 741) b) Storage and warehouse services (part of CPC 742) c) Freight transport agency services (part of CPC 748)	None.

⁹⁴⁰

Does not include maintenance and repair services of transport equipment, which are to be found in BUSINESS SERVICES.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
D. Services auxiliary to road transport	
a) Cargo-handling services (part of CPC 741) b) Storage and warehouse services (part of CPC 742) c) Freight transport agency services (part of CPC 748) d) Supporting services for road transport equipment (CPC 744)	None.
E. Services auxiliary to air transport services	
a) Ground handling services (including catering) b) Storage and warehouse services (part of CPC 742) c) Freight transport agency services (part of CPC 748) d) Sales and marketing e) Computer reservations system f) Airport management	None.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
18. ENERGY SERVICES	
B. Pipeline transportation of fuels (CPC 7131)	None.
C. Storage and warehouse services of fuels transported through pipelines (part of CPC 742)	None.
D. Wholesale trade services of solid, liquid and gaseous fuels and related products (CPC 62271) and wholesale trade services of electricity, steam and hot water	None.
E. Retailing services of motor fuel (CPC 613)	None.
F. Retail sales of fuel oil, bottled gas, coal and wood (CPC 63297) and retailing services of electricity, (non bottled) gas, steam and hot water	None.
G. Services incidental to energy distribution (CPC 887)	None.

HONDURAS

1. The list of commitments below indicates the economic activities services inscribed pursuant to Article 175 paragraph 2 of this Agreement and the applicable reservations and conditions on business services sellers. The list is composed of the following elements:

- (a) A first column indicating the economic activities services in which the commitment is assumed by the Party, and the scope to which the reservations and conditions apply;
- (b) A second column listing the applicable reservations and conditions.

2. For the purpose of this list, the term none indicates economic activities, services sectors or sub-sectors where there are no specific reservations and conditions in a given economic activities sectors or sub-sectors without prejudice to the horizontal reservations and conditions that apply. The term unbound indicates that no commitments have been made.

3. Honduras does not undertake any commitment on business services sellers in economic activities services sectors or sub-sectors not mentioned in the list below are not committed.

4. In identifying individual economic activities, services sectors and sub-sectors:
- (a) ISIC rev 3.1 means the International Standard Industrial Classification of all Economic Activities as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 4, *ISIC REV 3.1*, 2002;
 - (b) CPC means the Central Products Classification as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 77, CPC prov., 1991;
 - (c) CPC ver. 1.0 means the Central Products Classification as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 77, CPC ver. 1.0, 1998.
5. Commitments on business services sellers do not apply in cases where the intent or effect of their temporary presence is to interfere with or otherwise affect the outcome of any labour/management dispute or negotiation.

6. The list below does not include measures relating to qualification requirements and procedures, technical standards and licensing requirements (including any concession, permits, register and other authorisation) and procedures and measures regarding employment, work and social security conditions when they do not constitute a limitation within the meaning of Article 175 of this Agreement. Those measures (for example, need to obtain a license, need to obtain recognition of qualifications in regulated sectors, need to pass specific examinations, including language examinations, need to have a legal domicile in the territory where the economic activity is performed, need to comply with national regulations and practices concerning minimum wages and with collective wage agreements in the host country), even if not listed, apply in any case to business services sellers of the EU Party.

7. In accordance with Article 159, paragraph 3 of this Agreement, the list below does not include measures concerning subsidies granted by the Parties.

8. All requirements of the laws and regulations of Honduras regarding entry, stay, work and social security measures shall continue to apply, including regulations concerning period of stay, minimum wages as well as collective wage agreements even if not listed below.

9. The list below is without prejudice to the existence of public monopolies and exclusive rights as described in the list of commitments on establishment and the list of commitments on cross-border supply of services.

10. In those economic activities services where economic needs tests are applied, their main criteria will be the assessment of the relevant market situation or the region where the service is to be provided, including with respect to the number of, and the impact on, existing services suppliers.

11. The rights and obligations arising from this list of commitments shall have no self-executing effect and thus confer no rights directly to individual natural persons or juridical persons.

Economic activities	Description of reservations
All economic activities and services sectors and sub-sectors listed:	
<p>1. The supply of services by suppliers not resident in Honduras must contribute to the training of Honduran personnel in the specialised fields of activity concerned.</p> <p>A ceiling of ten per cent is established for the number of foreign workers in an enterprise who may not receive more than fifteen per cent of total wages paid.</p> <p>The percentages referred to above do not apply to company managers, directors, administrators, supervisors or general executives, provided that there are not more than two in each enterprise.</p> <p>In order to obtain the necessary work permit, foreigners must be resident in Honduras.</p>	
<p>2 The reservations affecting establishment in accordance with Article 166 of this Agreement, as specified in the Lists of Commitments on Establishment, and the reservations affecting cross-border supply of services in accordance with Article 172 of this Agreement, as specified in the Lists of Commitments on Cross-border Supply of Services, shall apply to the commitments set out in this list .</p>	
<p>6. All requirements of the laws and regulations of Honduras Party regarding entry, stay, work and social security measures shall continue to apply, including regulations concerning period of stay, minimum wages as well as collective wage agreements even if not listed below.</p>	

Economic activities	Description of reservations
1. AGRICULTURE, HUNTING, FORESTRY	
A. Agriculture, hunting (ISIC rev 3.1: 011, 012, 013, 014, 015) excluding advisory and consultancy services ⁹⁴¹	None.
B. Forestry and logging (ISIC rev 3.1: 020) excluding advisory and consultancy services ⁹⁴²	None.
2. FISHING AND AQUACULTURE	
(ISIC rev.3.1: 0501, 0502) excluding services	None.
3. MINING AND QUARRYING	
A. Mining of coal and lignite; extraction of peat (ISIC rev 3.1: 10)	None.
B. Extraction of crude petroleum and natural gas ⁹⁴³ (ISIC rev 3.1: 1110)	None.

⁹⁴¹

Advisory and consultancy services related to agriculture, hunting, forestry and fishing are to be found in Business Services under 6.F.f) and 6.F.g).

⁹⁴²

Advisory and consultancy services related to agriculture, hunting, forestry and fishing are to be found in Business Services under 6.F.f) and 6.F.g).

⁹⁴³

Does not include services incidental to mining rendered on a fee or contract basis at oil and gas fields which are to be found in Energy services under 18.A.

Economic activities	Description of reservations
C. Mining of metal ores (ISIC rev 3.1: 13)	None.
D. Other mining and quarrying (ISIC rev 3.1: 14)	None.
4. MANUFACTURING ⁹⁴⁴ (excluding distribution of arms, munitions, explosives and other war material)	
H. Publishing, printing and reproduction of recorded media ⁹⁴⁵ (ISIC rev 3.1: 22, excluding publishing and printing on a fee or contract basis ⁹⁴⁶)	None.
B. Computer and related services (CPC 84)	None.
C. Research and development services (R&D)	
a) R & D services on natural sciences (CPC 851 excluding organic resources)	None.

944

Does not include advisory services incidental to manufacturing, which are to be found in Business services under 6.F.h).

945

The sector is limited to manufacturing activities. It does not include activities which are audiovisual related or present a cultural content.

946

Publishing and printing on a fee or contract basis is to be found in Business services under 6.F.p).

Economic activities	Description of reservations
b) R & D services on social sciences and humanities (CPC 852 excluding psychologists services) ⁹⁴⁷	None.
c) Interdisciplinary R & D services (CPC 853)	None.
D. Real estate services ⁹⁴⁸	
a) Involving own or leased property (CPC 821)	None.
b) On a fee or contract basis (CPC 822)	None.
E. Rental/leasing services without operators	
e) Relating to personal and household goods (CPC 832)	None.
f) Telecommunications equipment rental (CPC 7541)	None.

⁹⁴⁷

Part of CPC 85201 which is to be found under 6.A.h - Medical and dental services.

⁹⁴⁸

The service involved relates to the profession of real estate agent and does not affect any rights and/or restrictions on natural and juridical persons purchasing real estate.

Economic activities	Description of reservations
F. Other business services	
e) Technical testing and analysis services (CPC 8676)	None.
f) Advisory and consulting services incidental to agriculture, hunting and forestry (part of CPC 881)	None.
j) 2. Security services (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 and CPC 87305)	None.
k) Related scientific and technical consulting services (CPC 8675)	None.
l) 1. Maintenance and repair of vessels (part of CPC 8868)	None.
l) 2. Maintenance and repair of rail transport equipment (part of CPC 8868)	None.

Economic activities	Description of reservations
l) 3. Maintenance and repair of motor vehicles, motorcycles, snowmobiles and road transport equipment (CPC 6112, CPC 6122, part of CPC 8867 and part of CPC 8868)	None.
l) 5. Maintenance and repair services of metal products, of (non office) machinery, of (non transport and non office) equipment and of personal and household goods ⁹⁴⁹ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 and CPC 8866)	None.
m) Building-cleaning services (CPC 874)	None.
n) Photographic services (CPC 875)	None.
o) Packaging services (CPC 876)	
p) Printing and publishing (CPC 88442)	None.

949

Maintenance and repair services of transport equipment (CPC 6112, 6122, 8867 and CPC 8868) are to be found under 6.F.1) 1 to 6.F.1) 4. Maintenance and repair services of office machinery and equipment including computers (CPC 845) are to be found under 6.B. Computer services.

Economic activities	Description of reservations
q) Convention services (part of CPC 87909)	None.
r) 1. Translation and interpretation services (CPC 87905)	None.
r) 3. Collection agency services (CPC 87902)	None.
r) 4. Credit reporting services (CPC 87901)	None.
r) 5. Duplicating services (CPC 87904) ⁹⁵⁰	None.
b) Satellite broadcast transmission services ⁹⁵¹	

950

Does not include printing services, which fall under CPC 88442 and are to be found under 6.F.p).

951

These services cover the telecommunications service consisting of the transmission and reception of radio and television broadcast by satellite (the uninterrupted chain of transmission via satellite required for the distribution of TV and radio programme signals to the general public). This covers selling use of satellite services, but does not include the selling of television programme packages to households.

Economic activities	Description of reservations
7. COMMUNICATION SERVICES	
A. Courier services (CPC 75121)	None.
B. Telecommunications services	
a) All services consisting of the transmission and reception of signals by any electromagnetic means ⁹⁵² , excluding broadcasting ⁹⁵³	None.
b) Satellite broadcast transmission services ⁹⁵⁴	None.
8. CONSTRUCTION AND RELATED ENGINEERING SERVICES (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 and CPC 518)	None.

952

These services do not include on-line information and/or data processing (including transaction processing) (part of CPC 843) which is to be found under 6.B. Computer related services.

953

Broadcasting is defined as the uninterrupted chain of transmission required for the distribution of TV and radio programme signals to the general public, but does not cover contribution links between operators.

954

These services cover the telecommunications service consisting of the transmission and reception of radio and television broadcast by satellite (the uninterrupted chain of transmission via satellite required for the distribution of TV and radio programme signals to the general public). This covers selling use of satellite services, but does not include the selling of television programme packages to households.

Economic activities	Description of reservations
C. Retailing services ⁹⁵⁵	
c) Food retailing services (CPC 631)	None.
10. EDUCATIONAL SERVICES (only privately funded services)	
A. Primary education services (CPC 921)	None.
B. Secondary education services (CPC 922)	
C. Higher education services (CPC 923)	

⁹⁵⁵

Does not include maintenance and repair services, which are to be found in Business services under 6.B. and 6.F.I).
Does not include retailing services of energy products which are to be found in Energy services under 18.E and 18.F.

Economic activities	Description of reservations
11. ENVIRONMENTAL SERVICES	
A. Waste water services (CPC 9401) ⁹⁵⁶	None.
B. Solid/hazardous waste management, excluding cross-border transport of hazardous waste	
a) Refuse disposal services (CPC 9402)	
b) Sanitation and similar Services (CPC 9403)	
C. Protection of ambient air and climate (CPC 9404) ⁹⁵⁷	
D. Remediation and clean up of soil and waters Treatment, remediation of contaminated/polluted soil and water (part of CPC 9406) ⁹⁵⁸	

956

Corresponds to sewage services.

957

Corresponds to Cleaning services of exhaust gases.

958

Corresponds to parts of Nature and landscape protection services.

Economic activities	Description of reservations
E. Noise and vibration abatement (CPC 9405) F. Protection of biodiversity and landscape Nature and landscape protection services (part of CPC 9406) G. Other environmental and ancillary services (CPC 9409)	
12. FINANCIAL SERVICES	
A. Insurance and insurance-related services	<p>Branches of foreign insurance institutions must have at least one representative with domiciled in Honduras, who must have enough faculties to act in Honduras and to carry out and be liable for the branch's transactions.</p> <p>To operate as a dependent insurance agent, independent insurance agent or insurance broker, a natural person must be Honduran or have been legally resident in Honduras for more than three consecutive years.</p> <p>To serve as an adjustor or claim liquidator, accident investigator, or damage inspector, a natural person must be a Honduran national or legal resident in Honduras.</p>

Economic activities	Description of reservations
B. Banking and other financial services (excluding insurance)	Branches of foreign financial institutions must have at least two representatives domiciled in Honduras. These must have the requisite authorisation to act in Honduras and to carry out and assume responsibility for the operations of the branch.
13. HEALTH SERVICES AND SOCIAL SERVICES (only privately funded services)	
A. Hospital services (CPC 9311)	None.
B. Ambulance services (CPC 93192)	
C. Residential health facilities other than hospital services (CPC 93193)	
14. TOURISM AND TRAVEL RELATED SERVICES	
A. Hotel, restaurants and catering (CPC 641 and CPC 642) excluding catering in air transport services ⁹⁵⁹	None.

⁹⁵⁹

Catering in air transport services is to be found in Services Auxiliar to Transport Services under 17.D.a) Ground handling services.

Economic activities	Description of reservations
B. Travel agencies and tour operators services (including tour managers) (CPC 7471)	None.
C. Tourist guides services (CPC 7472)	None.
15. RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORTING SERVICES (other than audio-visual services) (only privately funded services)	
A. Entertainment services (including theatre, live bands, circus and discotheque services) (CPC 9619)	None.
16. TRANSPORT SERVICES	
A. Maritime transport a) International passenger transportation (CPC 7211 less national cabotage transport). b) International freight transportation (CPC 7212 less national cabotage transport) ⁹⁶⁰	None.

⁹⁶⁰

Includes feeder services and movement of equipment by international maritime transport suppliers between ports located in same State when no revenue is involved.

Economic activities	Description of reservations
D. Road transport	None.
a) Passenger transportation (CPC 7121 and CPC 7122)	
b) Freight transportation (CPC 7123)	
E. Pipeline transport of goods other than fuel ⁹⁶¹ (CPC 7139)	None.

⁹⁶¹

Pipeline transportation of fuels is to be found in Energy services under 18.B.

Economic activities	Description of reservations
<p>17. SERVICES AUXILIARY TO TRANSPORT⁹⁶²</p> <p>A. Services auxiliary to maritime transport</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Maritime cargo handling services b) Storage and warehousing Services (part of CPC 742) c) Customs clearance services d) Container station and depot services e) Maritime agency services f) Maritime freight forwarding services g) Rental of vessels with crew (CPC 7213) h) Pushing and towing services (CPC 7214) i) Supporting services for maritime transport (part of CPC 745) j) Other supporting and auxiliary services (including catering) (part of CPC 749) 	None.

⁹⁶²

Does not include maintenance and repair services of transport equipment, which are to be found in Business services under 6.F.I) 1 to 6.F.I) 4.

Economic activities	Description of reservations
B. Services auxiliary to internal waterways transport e) Pushing and towing services (CPC 7224) f) Supporting services for internal waterway transport (part of CPC 745)	None.
D. Services auxiliary to road transport d) Rental of commercial road vehicles with operators (CPC 7124)	None.
E. Services auxiliary to air transport services b) Storage and warehouse services (part of CPC 742)	None.
18. ENERGY SERVICES	
A. Services incidental to mining (CPC 883) ⁹⁶³	None.

963

Includes the following service rendered on a fee or contract basis: advisory and consulting services relating to mining, on land site preparation, on land rig installation, drilling, drilling bits services, casing and tubular services, mud engineering and supply, solids control, fishing and downhole special operations, wellsite geology and drilling control, core taking, well testing, wireline services, supply and operation of completion fluids (brines) supply and installation of completion devices, cementing (pressure pumping), stimulation services (fracturing, acidising and pressure pumping), workover and well repair services, plugging and abandoning of wells.
 Does not include direct access to or exploitation of natural resources.
 Does not include site preparation work for mining of resources other than oil and gas (CPC 5115), which is to be found under 8, Construction services.

Economic activities	Description of reservations
19. OTHER SERVICES NOT INCLUDED ELSEWHERE	
A. Washing, cleaning and dyeing services (CPC 9701)	None.
B. Hairdressing services (CPC 97021)	None.
C. Cosmetic treatment, manicuring and pedicuring services (CPC 97022)	None.
D. Other beauty treatment services n.e.c (CPC 97029)	None.
E. Spa services and non therapeutical massages, to the extent that they are provided as relaxation physical well-being services and not for-medical or rehabilitation purposes ⁹⁶⁴ (CPC ver. 1.0 97230)	None.

⁹⁶⁴

Therapeutical massages and thermal cure services are to be found under 6.A.h) Medical services, 6.A.j) 2 Services provided by nurses, physiotherapists and para-medical personnel and health services (13.A and 13.C).

NICARAGUA

1. The list of commitments below indicates the economic activities, sectors and sub-sectors committed pursuant to Article 175, paragraph 2 of this Agreement and the applicable reservations and conditions on business services sellers. The list is composed of the following elements:
 - (a) A first column indicating the economic activities, services sectors or sub-sectors in which the commitment is assumed by the Party, and the scope to which the reservations and conditions apply;
 - (b) A second column listing the applicable reservations and conditions.

2. For the purpose of this list, the term none indicates economic activities, services sectors or sub-sectors where there are no specific reservations and conditions in a given economic activities, services sectors or sub-sectors without prejudice to horizontal reservations and conditions that apply. The term unbound indicates that no commitments have been made.

3. Nicaragua does not undertake any commitment on business services sellers in economic activities, services sectors or sub-sectors not mentioned in the list below.
4. In identifying individual economic activities, sectors and sub-sectors:
 - (a) ISIC rev 3.1 means the International Standard Industrial Classification of all Economic Activities as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 4, ISIC REV 3.1, 2002;
 - (b) CPC means the Central Products Classification as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 77, CPC prov., 1991;
 - (c) CPC ver. 1.0 means the Central Products Classification as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 77, CPC ver. 1.0, 1998.
5. Commitments on business services sellers do not apply in cases where the intent or effect of their temporary presence is to interfere with or otherwise affect the outcome of any labour/management dispute or negotiation.

6. The list below does not include measures relating to qualification requirements and procedures, technical standards and licensing requirements (including any concession, permits, register and other authorisation) and procedures when they do not constitute a reservation within the meaning of Article 175 of this Agreement. Those measures (for example, need to obtain a license, need to obtain recognition of qualifications in regulated sectors, need to pass specific examinations, including language examinations, need to have a legal domicile in the territory where the economic activity is performed), even if not listed below, apply in any case to business services sellers of the EU Party.

7. In accordance with Article 159 paragraph 3 of this Agreement, the list below does not include measures concerning subsidies granted by the Parties.

8. All requirements of the laws and regulations of Nicaragua regarding entry, stay, work and social security measures shall continue to apply, including regulations concerning period of stay, minimum wages as well as collective wage agreements even if not listed below.

9. The list below is without prejudice to the existence of public monopolies and exclusive rights as described in the list of commitments on establishment and the list of commitments on cross-border supply of services.

10. In those economic activities, services sectors or sub-sectors where economic needs tests are applied, their main criteria will be the assessment of the relevant market situation or the region where the service is to be provided, including with respect to the number of, and the impact on, existing services suppliers.

11. The rights and obligations arising from this list of commitments shall have no self-executing effect and thus confer no rights directly to individual natural persons or juridical persons.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
HORIZONTAL RESERVATIONS	
All economic activities and services sectors and sub-sectors listed:	
An authorisation of entry and temporary stay under this list shall not supersede the requirements demanded to the exercise of a profession or activity according to the specific regulatory framework in force.	
Nicaragua reserves the right to limit the transfer or disposal of any interest in stock held in an existing state enterprise, such that only a Nicaraguan national may receive such interest. However, the preceding sentence pertains only to the initial transfer or disposal of such interest.	
Nicaragua reserves the right to limit control of any new enterprise created by the transfer or disposal of any interest on stock as described in the preceding paragraph. Nicaragua also reserves the right to adopt or maintain any measure related to the nationality of senior management and members of the board of directors in such new enterprise.	
The supply of professional services through natural or legal persons, require the compliance of requirements and authorisation for the supply of such services, in accordance with the provisions of <i>Ley de Colegiación y del Ejercicio Profesional, Ley No. 588.</i>	
<i>Business visitors</i>	
Provided that this visitor do not receive remuneration in Nicaragua and are not directly involved in the provision of the service, such visitors may remain in the country for up to ninety days in any twelve month period.	
The reservations affecting establishment in accordance with Article 166 of this Agreement, as specified in the list of commitments on establishment, and the reservations affecting cross-border supply of services in accordance with Article 172 of this Agreement, as specified in the list of commitments on cross-border supply of services, shall apply to the commitments set out in this list.	

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
SPECIFIC RESERVATIONS	
6. BUSINESS SERVICES	
A. Professional services	
d) Architectural services and e) Urban planning and landscape architectural services (CPC 8671 and CPC 8674)	None.
f) Engineering services and g) Integrated engineering services (CPC 8672 and CPC 8673)	None.
h) Medical (including psychologists) and dental services (CPC 9312 and part of CPC 85201)	None.
j) 1. Midwives services (part of CPC 93191)	None.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
j) 2. Services provided by nurses, physiotherapists and paramedical personnel (part of CPC 93191)	None.
k) Retail sales of pharmaceuticals and retail sales of medical and orthopaedical goods (CPC 63211) and other services supplied by pharmacists	None.
C. Research and Development Services (R&D) ⁹⁶⁵	
b) R & D services on social sciences and humanities (CPC 852 excluding psychologists services) ⁹⁶⁶ c) Interdisciplinary R & D services (CPC 853)	None.
D. Real estate services ⁹⁶⁷	
a) Involving own or leased property (CPC 821)	None.

⁹⁶⁵ The horizontal limitation on public utilities applies.

⁹⁶⁶ Part of CPC 85201 which is to be found under 6.A.h - Medical (including psychologists) and dental services.

⁹⁶⁷ The service involved relates to the profession of real estate agent and does not affect any rights and/or restrictions on natural and juridical persons purchasing real estate.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
b) On a fee or contract basis (CPC 822)	None.
E. Rental/leasing services without operators	
a) Relating to ships (CPC 83103)	None.
b) Relating to aircraft (CPC 83104)	None.
c) Relating to other transport equipment (CPC 83101, CPC 83102 and CPC 83105)	None.
d) Relating to other Machinery and equipment (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 and CPC 83109)	None.
e) Relating to personal and household goods (CPC 832)	None.
f) Telecommunications equipment rental (CPC 7541)	None.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
F. Other Business Services	
a) Advertising (CPC 871)	None.
b) Market research and opinion polling (CPC 864)	None.
c) Management consulting Services (CPC 865)	None.
d) Services related to management consulting (CPC 866)	None.
e) Technical testing and analysis services ⁹⁶⁸ (CPC 8676)	None.
h) Advisory and consulting services incidental to manufacturing (part of CPC 884 and part of CPC 885)	None.

⁹⁶⁸

The horizontal limitation on public utilities applies to technical testing and analysis services compulsory for the granting of marketing authorisations of for utilisation authorisations (e.g. car inspection, food inspection).

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
i) Placement and supply services of personnel	
i) 1. Executive search (CPC 87201)	None.
i) 2. Placement services (CPC 87202)	None.
k) Related scientific and technical consulting services ⁹⁶⁹ (CPC 8675)	None.
l) 1. Maintenance and repair of vessels (part of CPC 8868)	None.
l) 2. Maintenance and repair of rail transport equipment (part of CPC 8868)	None.
l) 3. Maintenance and repair of motor vehicles, motorcycles, snowmobiles and road transport Equipment (CPC 6112, CPC 6122, part of CPC 8867 and part of CPC 8868)	None.

⁹⁶⁹

The horizontal limitation on public utilities applies to certain activities related to mining (minerals, oil, gas, etc.).

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
l) 5. Maintenance and repair services of metal products, of (non office) machinery, of (non transport and non office) equipment and of personal and household goods ⁹⁷⁰ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 and CPC 8866)	None.
m) Building-cleaning services (CPC 874)	None.
n) Photographic services (CPC 875) except for CPC 87504	None.
o) Packaging services (CPC 876)	None.
p) Printing and publishing (CPC 88442)	None.
q) Convention services (part of CPC 87909)	None.

970

Maintenance and repair services of transport equipment (CPC 6112, 6122, 8867 and CPC 8868) are to be found under 6.F.1) 1 to 6.F.1) 3.
Maintenance and repair services of office machinery and equipment including computers (CPC 845) are to be found under 6.B. Computer and related services.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
r) 2. Interior design and other specialty design services (CPC 87907)	None.
r) 3. Collection agency services (CPC 87902)	None.
7. COMMUNICATION SERVICES	
B. Telecommunications services	
a) All services consisting of the transmission and reception of signals by any electromagnetic means ⁹⁷¹ , excluding broadcasting ⁹⁷²	None.
9. DISTRIBUTION SERVICES (excluding distribution of arms, munitions, explosives and other war material)	

⁹⁷¹

These services do not include on-line information and/or data processing (including transaction processing) (part of CPC 843) which is to be found under 6.B. Computer and related services.

⁹⁷²

Broadcasting is defined as the uninterrupted chain of transmission required for the distribution of TV and radio programme signals to the general public, but does not cover contribution links between operators.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
A. Commission agents' services	
a) Commission agents' services of motor vehicles, motorcycles and snowmobiles and parts and accessories thereof (part of CPC 6111, part of CPC 6113 and part of CPC 6121)	None.
b) Other commission agents' services (CPC 621)	None.
B. Wholesale trade services	
a) Wholesale trade services of motor vehicles, motorcycles and snowmobiles and parts and accessories thereof (part of CPC 6111, part of CPC 6113 and part of CPC 6121)	None.
b) Wholesale trade services of telecommunication terminal equipment (part of CPC 7542)	None.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
c) Other wholesale trade services (CPC 622 excluding wholesale trade services of energy products ⁹⁷³)	None.
C. Retailing Services ⁹⁷⁴ a) Retailing services of motor vehicles, motorcycles and snowmobiles and parts and accessories thereof (CPC 6112, part of CPC 6113 and part of CPC 6121) b) Retailing services of telecommunication terminal equipment (part of CPC 7542) c) Food retailing services (CPC 631) d) Retailing services of other (non-energy) goods, except retail sales of pharmaceutical, medical and orthopaedic goods ⁹⁷⁵ (CPC 632 excluding CPC 63211 and 63297)	None.

973

These services, which include CPC 62271, are to be found in ENERGY SERVICES under 18.D.

974

Does not include maintenance and repair services, which are to be found in BUSINESS SERVICES under 6.B. and 6.F.I).

975

Does not include retailing services of energy products which are to be found in ENERGY SERVICES under 18.E and 18.F. Retail sales of pharmaceutical, medical and orthopaedic goods are to be found under PROFESSIONAL SERVICES in 6.A.k).

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
D. Franchising (CPC 8929)	None.
11. ENVIRONMENTAL SERVICES ⁹⁷⁶	
A. Waste water services (CPC 9401) ⁹⁷⁷	For Mode 1 Unbound. Except for consulting services.
B. Solid/hazardous waste management, excluding cross-border transport of hazardous waste a) Refuse disposal services (CPC 9402)	Unbound. Except for consulting services.
b) Sanitation and Similar Services (CPC 9403)	Unbound. Except for consulting services.
C. Protection of ambient air and climate (CPC 9404) ⁹⁷⁸	Unbound. Except for consulting services.

976

The horizontal limitation on public utilities applies.

977

Corresponds to sewage services.

978

Corresponds to Cleaning Services of Exhaust Gases.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
D. Remediation and clean up of soil and waters Treatment, remediation of contaminated/polluted soil and water (part of CPC 94060) ⁹⁷⁹	Unbound. Except for consulting services.
E. Noise and vibration abatement (CPC 9405)	Unbound. Except for consulting services.
F. Protection of biodiversity and landscape Nature and landscape protection services (part of CPC 9406)	Unbound. Except for consulting services.
G. Other environmental and ancillary services (CPC 94090)	Unbound. Except for consulting services.
14. TOURISM AND TRAVEL RELATED SERVICES ⁹⁸⁰	
A. Hotel, restaurants and catering (CPC 641, CPC 642 and CPC 643) excluding catering in air transport services ⁹⁸¹	None.

979

Corresponds to parts of Nature and Landscape Protection Services.

980

In order to supply tourism services in Nicaragua an enterprise must be organized under Nicaraguan law; and a foreign national must reside in Nicaragua or appoint a legal representative in Nicaragua.

981

Catering in air transport services is to be found in SERVICES AUXILIARY TO TRANSPORT SERVICES under 17.D.a) Ground handling services.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
B. Travel agencies and tour operators services (including tour managers) (CPC 7471)	None.
15. RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORTING SERVICES (other than audio-visual services) (only privately funded services)	
A. Entertainment services (including theatre, live bands, circus and discotheque services) (CPC 9619)	None.
C. Libraries, archives, museums and other cultural services ⁹⁸² (CPC 963)	None.
D. Sporting services (CPC 964)	None.
E. Recreation park and beach Services (CPC 96491)	None.

⁹⁸²

The horizontal limitation on public utilities applies.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
16. TRANSPORT SERVICES	
A. Maritime transport ⁹⁸³	
a) International passenger transportation (CPC 7211 less national cabotage transport).	None.
b) International freight transportation (CPC 7212 less national cabotage transport) ⁹⁸⁴	
17. SERVICES AUXILIARY TO TRANSPORT	

⁹⁸³

The horizontal limitation on public utilities applies to port services and other maritime transport services requiring the use of the public domain.

⁹⁸⁴

Includes feeder services and movement of equipment by international maritime transport suppliers between ports located in same State when no revenue is involved.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
D. Services auxiliary to road transport ⁹⁸⁵	
a) Cargo-handling services (part of CPC 741) b) Storage and warehouse services (part of CPC 742) c) Freight transport agency services (part of CPC 748) d) Rental of commercial road vehicles with operators (CPC 7124) e) Supporting services for road transport equipment (CPC 744) f) Other supporting and auxiliary services (part of CPC 749)	Unbound.
E. Services auxiliary to air transport services	
a) Ground handling services (including catering)	Unbound.

985

The horizontal limitation on public utilities applies when the services require the use of the public domain.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
b) Storage and warehouse services (part of CPC 742)	Unbound.
c) Freight transport agency services (part of CPC 748)	Unbound.
d) Rental of aircraft with crew (CPC 734)	None.
e) Sales and marketing	None.
f) Computer reservations system	None.
18. ENERGY SERVICES	
A. Services incidental to mining ⁹⁸⁶ (CPC 883) ⁹⁸⁷	Unbound.

⁹⁸⁶

The horizontal limitation on public utilities applies.

⁹⁸⁷

Includes the following service rendered on a fee or contract basis: advisory and consulting services relating to mining, on land site preparation, on land rig installation, drilling, drilling bits services, casing and tubular services, mud engineering and supply, solids control, fishing and downhole special operations, wellsite geology and drilling control, core taking, well testing, wireline services, supply and operation of completion fluids (brines) supply and installation of completion devices, cementing (pressure pumping), stimulation services (fracturing, acidising and pressure pumping), workover and well repair services, plugging and abandoning of wells.

Does not include direct access to or exploitation of natural resources.

Does not include site preparation work for mining of resources other than oil and gas (CPC 5115), which is to be found under 8. CONSTRUCTION SERVICES.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
B. Pipeline transportation of fuels ⁹⁸⁸ (CPC 7131)	Unbound.
C. Storage and warehouse services of fuels transported through pipelines ⁹⁸⁹ (part of CPC 742)	Unbound.
D. Wholesale trade services of solid, liquid and gaseous fuels and related products (CPC 62271) and wholesale trade services of electricity, steam and hot water ⁹⁹⁰	None

988

The horizontal limitation on public utilities applies.

989

The horizontal limitation on public utilities applies.

990

The horizontal limitation on public utilities applies.

Economic activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
E. Retailing services of motor fuel (CPC 613)	None.
F. Retail sales of fuel oil, bottled gas, coal and wood (CPC 63297) and retailing services of electricity, (non bottled) gas, steam and hot water ⁹⁹¹	
G. Services incidental to energy distribution ⁹⁹² (CPC 887)	Unbound.

⁹⁹¹ The horizontal limitation on public utilities applies.

⁹⁹² Except for consulting services, the horizontal limitation on public utilities applies.

PANAMA

1. The list of commitments below indicates the economic activities, services sectors and sub-sectors committed pursuant to Article 175 of this Agreement and the applicable reservations and conditions on business services sellers. The list is composed of the following elements:
 - (a) A first column indicating the economic activities, services sectors or sub-sectors in which the commitment is assumed by the Party, and the scope to which the reservations and conditions apply;
 - (b) A second column listing the applicable reservations and conditions.

2. For the purpose of this list, the term None indicates an economic activities, services sectors or sub-sectors where there are no specific reservations and conditions in given economic activities, services sectors or sub-sectors without prejudice to the horizontal reservations and conditions that apply. The term unbound indicates that no commitments have been made.

3. Panama does not undertake any commitment on business services sellers in economic activities, services sectors or sub-sectors not mentioned in the list below.

4. In identifying individual economic activities:
 - (a) ISIC rev 3.1 means the International Standard Industrial Classification of all Economic Activities as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 4, *ISIC REV 3.1*, 2002;

 - (b) CPC means the Central Products Classification as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 77, *CPC prov.*, 1991;

 - (c) CPC ver. 1.0 means the Central Products Classification as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 77, *CPC ver. 1.0*, 1998.

5. Commitments on business services sellers do not apply in cases where the intent or effect of their temporary presence is to interfere with or otherwise affect the outcome of any labour/management dispute or negotiation.

6. The list below does not include measures relating to qualification requirements and procedures, technical standards and licensing requirements (including any concession, permits, register and other authorisation) and procedures, and measures regarding employment, work and social security conditions when they do not constitute a limitation within the meaning of Articles 174 and 175 of this Agreement. Those measures (for example, need to obtain a license, need to obtain recognition of qualifications in regulated sectors, need to pass specific examinations, including language examinations, need to have a legal domicile in the territory where the economic activity is performed, need to comply with national regulations and practices concerning minimum wages and with collective wage agreements in the host country), even if not listed, apply in any case to key personnel and graduate trainees of the EU Party.

7. In accordance with Article 159, paragraph 3 of this Agreement, the list below does not include measures concerning subsidies granted by the Parties.

8. All requirements of the laws and regulations of Panama regarding entry, stay, work and social security measures shall continue to apply, including regulations concerning period of stay, minimum wages as well as collective wage agreements even if not listed below.

9. The list below is without prejudice to the existence of public monopolies and exclusive rights as described in the list of commitments on establishment.

10. In those economic activities where economic needs tests are applied, their main criteria will be the assessment of the relevant market situation or the region where the service is to be provided, including with respect to the number of, and the impact on, existing services suppliers.

11. The rights and obligations arising from this list of commitments shall have no self-executing effect and thus confer no rights directly to individual natural persons or juridical persons.

Economic Activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
<p>ALL SECTORS</p>	<p>1. Preference is given to a Panamanian national over a foreign national for contractual positions in the Panama Canal Authority. A foreign national may be hired instead of a Panamanian national, provided that the position is difficult to fill and that all channels for hiring a qualified Panamanian national have been exhausted and that it is authorised by the Canal Authority Administrator. If the only applicants for a position with the Panama Canal Authority are foreign nationals, preference is given to a foreign national with a Panamanian spouse or a foreign national who has lived in Panama for ten consecutive years.</p> <p>2. Only a Panamanian national can be a director of the Panama Canal Authority.</p>
<p>ALL SECTORS</p>	<p>Numerical quotas and economic needs tests are required for key personnel and graduate trainees holding an employment contract with a Panamanian juridical person (main criteria: need for technical and specialised personnel).</p>
<p>B. Forestry and logging (ISIC rev 3.1: 020) excluding services</p>	<p>None.</p>
<p>2. FISHING AND AQUACULTURE (ISIC rev.3.1: 0501, 0502) excluding services</p>	<p>None.</p>

Economic Activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
4. MANUFACTURING ⁹⁹³	
A. Manufacture of food products and beverages (ISIC rev 3.1: 15)	None.
B. Manufacture of tobacco products (ISIC rev 3.1: 16)	None.
C. Manufacture of textiles (ISIC rev 3.1: 17)	None.
D. Manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur (ISIC rev 3.1: 18)	None.
E. Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear (ISIC rev 3.1: 19)	None.
F. Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials (ISIC rev 3.1: 20)	None.

⁹⁹³

This sector does not include advisory services incidental to manufacturing, which are to be found in BUSINESS SERVICES under 6.F.h).

Economic Activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
G. Manufacture of paper and paper products (ISIC rev 3.1: 21)	None.
I. Manufacture of coke oven products (ISIC rev 3.1: 231)	None.
J. Manufacture of refined petroleum products (ISIC rev 3.1: 232)	None.
K. Manufacture of chemicals and chemical products other than explosives (ISIC rev 3.1: 24 excluding manufacturing of explosives)	None.
L. Manufacture of rubber and plastics products (ISIC rev 3.1: 25)	None.
M. Manufacture of other nonmetallic mineral products (ISIC rev 3.1: 26)	None.
N. Manufacture of basic metals (ISIC rev 3.1: 27)	None.

Economic Activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
O. Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment (ISIC rev 3.1: 28)	None.
P. Manufacture of machinery	
a) Manufacture of general purpose machinery (ISIC rev 3.1: 291)	None.
b) Manufacture of special purpose machinery other than weapons and munitions (ISIC rev 3.1: 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2929)	None.
c) Manufacture of domestic appliances n.e.c. (ISIC rev 3.1: 293)	None.
d) Manufacture of office, accounting and computing machinery (ISIC rev 3.1: 30)	None.
e) Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c. (ISIC rev 3.1: 31)	None.

Economic Activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
f) Manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus (ISIC rev 3.1: 32)	None.
Q. Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks (ISIC rev 3.1: 33)	None.
R. Manufacture of motor vehicles, trailers and semitrailers (ISIC rev 3.1: 34)	None.
S. Manufacture of other (nonmilitary) transport equipment (ISIC rev 3.1: 35 excluding manufacturing of warships, warplanes and other transport equipment for military use)	None.
T. Manufacture of furniture; manufacturing n.e.c. (ISIC rev 3.1: 361, 369)	None.
U. Recycling (ISIC rev 3.1: 37)	None.

Economic Activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
5. PRODUCTION; TRANSMISSION AND DISTRIBUTION ON OWN ACCOUNT OF ELECTRICITY, GAS, STEAM AND HOT WATER (EXCLUDING NUCLEAR BASED ELECTRICITY GENERATION)	
A. Production of electricity; transmission and distribution of electricity on own account (part of ISIC rev 3.1: 4010) ⁹⁹⁴	None.
B. Manufacture of gas; distribution of gaseous fuels through mains on own account (part of ISIC rev 3.1: 4020) ⁹⁹⁵	None.
C. Production of steam and hot water; distribution of steam and hot water on own account (part of ISIC rev 3.1: 4030) ⁹⁹⁶	None.

⁹⁹⁴

Does not include operation of electricity transmission and distribution systems on a fee or contract basis, which are to be found in ENERGY SERVICES.

⁹⁹⁵

Does not include transportation of natural gas and gaseous fuels via pipelines, transmission and distribution of gas on a fee or contract basis and sales of natural gas and gaseous fuels, which are to be found in ENERGY SERVICES.

⁹⁹⁶

Does not include transmission and distribution of steam and hot water on a fee or contract basis and sales of steam and hot water, which are to be found in ENERGY SERVICES.

Economic Activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
6. BUSINESS SERVICES	
A. Professional Services	
a) Legal Services (part of CPC 861) Exclusively: legal consultancy on international law (excludes Panamanian law) and consultancy on law of the jurisdiction in which the service supplier is qualified as a lawyer. Does not include appearance in courts or administrative, judicial, maritime or arbitral authorities in Panama, nor the drafting of legal documents.	None.
E. Rental/Leasing Services without Operators	
a) Relating to Ships (CPC 83103)	None.
b) Relating to Aircraft (CPC 83104)	None.

Economic Activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
c) Relating to Other Transport Equipment (CPC 83101, CPC 83102 and CPC 83105)	None.
d) Relating to Other Machinery and Equipment (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 and CPC 83109)	None.
e) Relating to personal and household goods (CPC 832)	None.
f) Telecommunications equipment rental (CPC 7541)	None.
F. Other Business Services	
h) Advisory and Consulting Services incidental to Manufacturing (part of CPC 884 and part of CPC 885)	None.
i) Placement and Supply Services of Personnel	
i) 1. Executive search (CPC 87201)	None.

Economic Activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
i) 2. Placement Services (CPC 87202)	None.
i) 3. Supply Services of office support personnel (CPC 87203)	None.
i) 4 Model agency Services (part of CPC 87209)	None.
l) 1. Maintenance and repair of vessels (part of CPC 8868)	None.
l) 2. Maintenance and Repair of Rail Transport Equipment (part of CPC 8868)	None.
l) 3. Maintenance and Repair of motor vehicles, motorcycles, snowmobiles and road transport Equipment (CPC 6112, CPC 6122, part of CPC 8867 and part of CPC 8868)	None.

Economic Activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
l) 5. Maintenance and Repair services of metal products, of (non office) machinery, of (non transport and non office) equipment and of personal and household goods ⁹⁹⁷ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 and CPC 8866)	None.
m) Building-Cleaning Services (CPC 874)	None.
n) Photographic Services (CPC 875)	None.
o) Packaging Services (CPC 876)	None.
q) Convention Services (part of CPC 87909)	None.

⁹⁹⁷

Maintenance and repair services of transport equipment (CPC 6112, 6122, 8867 and CPC 8868) are to be found under 6.F. I) 1 to 6.F.I) 4. Maintenance and repair services of office machinery and equipment including computers (CPC 845) are to be found under 6.B. Computer services.

Economic Activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
r) 2. Interior Design and other Specialty Design Services (CPC 87907)	None.
r) 3. Collection Agency Services (CPC 87902)	None.
r) 4. Credit reporting services (CPC 87901)	None.
r) 5. Duplicating services ⁹⁹⁸ (CPC 87904)	None.
r) 6. Telecommunications consulting services (CPC 7544)	None.

⁹⁹⁸ Does not include printing services, which fall under CPC 88442 and are to be found under 6.F.p).

Economic Activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
7. COMMUNICATION SERVICES	
A. Courier Services	None.
B. Telecommunications Services These services do not cover the economic activity consisting of the provision of content which requires telecommunications services for its transport.	None.
a) All services consisting of the transmission and reception of signals by any electromagnetic means ⁹⁹⁹ , excluding broadcasting ¹⁰⁰⁰	None.
b) Satellite broadcast transmission services ¹⁰⁰¹	None.
9. DISTRIBUTION SERVICES (excluding distribution of arms, munitions, explosives and otherwar material) All sub-sectors mentioned below	

999
1000

These services do not include on-line information and/or data processing (including transaction processing) (part of CPC 843) which is to be found under 6.B. **Computer services**.
Broadcasting is defined as the uninterrupted chain of transmission required for the distribution of TV and radio programme signals to the general public, but does not cover contribution links between operators.

1001

These services cover the telecommunications service consisting of the transmission and reception of radio and television broadcast by satellite (the uninterrupted chain of transmission via satellite required for the distribution of TV and radio programme signals to the general public). This covers selling use of satellite services, but does not include the selling of television programme packages to households.

Economic Activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
A. Commission Agents' Services	
a) Commission Agents' Services of motor vehicles, motorcycles and snowmobiles and parts and accessories thereof (part of CPC 6111, part of CPC 6113 and part of CPC 6121)	None.
b) Other Commission Agents' Services (CPC 621)	None.
B. Wholesale Trade Services	
a) Wholesale Trade Services of motor vehicles, motorcycles and snowmobiles and parts and accessories thereof (part of CPC 6111, part of CPC 6113 and part of CPC 6121)	None.
b) Wholesale Trade Services of telecommunication terminal equipment (part of CPC 7542)	None.

Economic Activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
c) Other wholesale trade services	None.
(CPC 622 excluding wholesale trade services of energy products ¹⁰⁰²)	
12. FINANCIAL SERVICES B. Banking and other financial services (excluding insurance)	<ol style="list-style-type: none"> 1. The branches of foreign banks must designate at least 2 general proxies. Both of these proxies must be natural persons with residence in Panama and at least one of them must be a Panamanian national. 2. The General Manager, Assistant General Manager and Director or Deputy Director of the Board of Directors of the Caja de Ahorros must be Panamanian nationals by birth or naturalization, who have resided in Panama for at least ten years. 3. The General Manager, Legal Representative and Director of the Board of Directors of the <i>Banco Nacional de Panama</i> must be Panamanian nationals.

¹⁰⁰² These services, which include CPC 62271, are to be found in ENERGY SERVICES under 18.D.

Economic Activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
14. TOURISM AND TRAVEL RELATED SERVICES	
A. Hotel and Catering excluding catering in air transport services ¹⁰⁰³ (CPC 641, CPC 642 and CPC 643)	None.
15. RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORTING SERVICES (other than audiovisual services)	
D. Sporting services (CPC 9641)	None.
E. Recreation park and beach Services (CPC 96491)	None.
16. TRANSPORT SERVICES	
A. Maritime transport	None.
a) International passenger transportation (CPC 7211 less national cabotage transport).	
b) International freight transportation (CPC 7212 less national cabotage transport) ¹⁰⁰⁴	

¹⁰⁰³ Catering in air transport services is to be found in SERVICES AUXILIARY TO TRANSPORT SERVICES under 17.E.a) Ground handling services.

¹⁰⁰⁴ Includes feeder services and movement of equipment by international maritime transport suppliers between ports located in same State when no revenue is involved.

Economic Activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
B. Internal Waterways Transport	
a) Passenger transportation (CPC 7221)	None.
b) Freight transportation (CPC 7222)	
C. Rail Transport	
a) Passenger transportation (CPC 7111)	None.
b) Freight transportation (CPC 7112)	

Economic Activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
<p>17. SERVICES AUXILIARY TO TRANSPORT¹⁰⁰⁵</p>	
<p>A. Services auxiliary to Maritime Transport</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Maritime Cargo Handling Services b) Storage and warehousing Services (part of CPC 742) d) Container Station and Depot Services e) Maritime Agency Services f) Maritime Freight Forwarding Services g) Rental of Vessels with Crew (CPC 7213) h) Pushing and towing services (CPC 7214) i) Supporting services for maritime transport (part of CPC 745) j) Other supporting and auxiliary services (including catering) (part of CPC 749) 	<p>None.</p>

¹⁰⁰⁵ Does not include maintenance and repair services of transport equipment, which are to be found in BUSINESSSERVICES under 6.F.I) 1 to 6.F.I) 4.

Economic Activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
<p>B. Services auxiliary to internal waterways transport</p> <p>a) Cargo-handling services (part of CPC 741)</p> <p>b) Storage and warehouse services (part of CPC 742)</p> <p>c) Freight transport agency services (part of CPC 748)</p> <p>d) Rental of Vessels with Crew (CPC 7223)</p> <p>e) Pushing and towing services (CPC 7224)</p> <p>f) Supporting services for internal waterway transport (part of CPC 745)</p> <p>g) Other supporting and auxiliary services (part of CPC 749)</p>	<p>None.</p>

Economic Activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
<p>C. Services auxiliary to rail transport</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Cargo-handling services (part of CPC 741) b) Storage and warehouse services (part of CPC 742) c) Freight transport agency services (part of CPC 748) d) Pushing and towing services (CPC 7113) e) Supporting services for rail transport services (CPC 743) f) Other supporting and auxiliary services (part of CPC 749) 	<p>None.</p>

Economic Activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
D. Services auxiliary to road transport a) Cargo-handling services (part of CPC 741) b) Storage and warehouse services (part of CPC 742) c) Freight transport agency services (part of CPC 748) e) Supporting services for road transport equipment (CPC 744) f) Other supporting and auxiliary services (part of CPC 749)	None.
E. Services auxiliary to air transport services	
a) Ground handling services (including catering)	None.
b) Storage and warehouse services (part of CPC 742)	None.

Economic Activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
e) Sales and Marketing	None.
f) Computer Reservations System	None.
F. Services auxiliary to pipeline transport of goods other than fuel ¹⁰⁰⁶ a) Storage and warehouse services of goods other than fuel transported by pipelines (part of CPC 742)	None.
18. ENERGY SERVICES	
A. Services Incidental to Mining ¹⁰⁰⁷ (CPC 883)	None.
B. Pipeline Transportation of fuels. (CPC 7131)	None.

1006 Services auxiliary to pipeline transportation of fuels are to be found in ENERGY SERVICES. Under 18.B.

1007 Includes the following service rendered on a fee or contract basis: advisory and consulting services relating to mining, on land site preparation, on land rig installation, drilling, drilling bits services, casing and tubular services, mud engineering and supply, solids control, fishing and downhole special operations, wellsite geology and drilling control, core taking, well testing, wireline services, supply and operation of completion fluids (brines) supply and installation of completion devices, cementing (pressure pumping), stimulation services (fracturing, acidising and pressure pumping), workover and well repair services, plugging and abandoning of wells. Does not include direct access to or exploitation of natural resources. Does not include site preparation work for mining of resources other than oil and gas (CPC 5115), which is to be found under 8. CONSTRUCTION SERVICES.

Economic Activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
C. Wholesale trade services of solid, liquid and gaseous fuels and related products (CPC 62271)	None.
E. Retailing Services of motor fuel (CPC 613)	None.
F. Retail sales of fuel oil, bottled gas, coal and wood (CPC 63297)	
and retailing services of electricity, (non bottled) gas, steam and hot water	
G. Services incidental to energy distribution (CPC 887)	None.

Economic Activity or services sector or sub-sector	Description of reservations
19. OTHER SERVICES NOT INCLUDED ELSEWHERE	
a) Washing, Cleaning and Dyeing services (CPC 9701)	None.
c) Cosmetic treatment, manicuring and pedicuring services (CPC 97022) d) Other beauty treatment services n.e.c (CPC 97029) e) Spa services and non therapeutical massages, to the extent that they are provided as relaxation physical well-being services and not for medical or rehabilitation ¹⁰⁰⁸ purposes (CPC ver. 1.0 97230)	None.
g) Telecommunications connection services (CPC 7543)	None.

1008 Therapeutical massages and thermal cure services are to be found under 6.A.h) Medical services, 6.A.i) 2 Services provided by nurses, physiotherapists and para-medical personnel and health services (13.A and 13 C).

ENQUIRY POINTS

FOR THE EU PARTY:

EUROPEAN UNION	European Commission - DG TRADE Services and investment unit Rue de la Loi 170 1000 BRUXELLES Belgium E-mail: TRADE-GATS-CONTACT-POINTS@ec.europa.eu
AUSTRIA	Federal Ministry of Economy, Family and Youth Department for Multilateral Trade Policy - C2/11 Stubenring 1 A-1011 Vienna Austria Telephone: (43) 1 711 00 (ext. 6915/5946) Telefax: (43) 1 718 05 08 E-Mail: post@C211.bmwfj.gv.at

BELGIUM	<p>Service public fédéral Economie, PME, Classes moyennes et Energie Direction générale du Potentiel économique (Federal Public Service Economy, SMEs, Self-employed and Energy Directorate – General Economic Potential) Rue du Progrès, 50 B-1210 Brussels Belgium Telephone: (32) 2 277 93 57 Telefax: (32) 2 277 53 03 E-mail: info-gats@economie.fgov.be</p>
BULGARIA	<p>Foreign Economic Policy Directorate Ministry of Economy and Energy 12, Alexander Batenberg Str. 1000 Sofia Bulgaria Telephone: (359 2) 940 77 61 / (359 2) 940 77 93 Telefax: (359 2) 981 49 15 E-mail: cv.dimitrova@mee.government.bg</p>

CYPRUS	Permanent Secretary Planning Bureau Apellis and Nirvana corner 1409 Nicosia Cyprus Telephone: (357 22) 406 801 / (357 22) 406 852 Telefax: (357 22) 666 810 E-mail: planning@cytanet.com.cy maria.philippou@planning.gov.cy
CZECH REPUBLIC	Ministry of Industry and Trade Department of Multilateral and EU Common Trade Policy Politických vězňů 20 Praha 1 Czech Republic Telephone: (420) 2 2485 2973 Telefax: (420) 2 2422 1560 E-mail: vondrackova@mpo.cz

DENMARK	Ministry of Foreign Affairs International Trade Policy and Business Asiatisk Plads 2 DK-1448 Copenhagen K Denmark Telephone: (45) 3392 0000 Telefax: (45) 3254 0533 E-mail: hp@um.dk
ESTONIA	Ministry of Economic Affairs and Communications 11 Harju street 15072 Tallinn Estonia Telephone: (372) 639 7654 / (372) 625 6360 Telefax: (372) 631 3660 E-mail: services@mkm.ee

FINLAND	Ministry for Foreign Affairs Department for External Economic Relations Unit for the EU's Trade Policy and Economic Relations PO Box 428 00023 Government Finland Telephone: (358-9) 1605 5533 Telefax: (358-9) 1605 5576
FRANCE	Ministère de l'Economie, des Finances et de l'Emploi Direction générale du Trésor et de la Politique économique (DGTPE) Service des Affaires multilatérales et du développement Sous Direction Politique commerciale et Investissement Bureau Services, Investissements et Propriété intellectuelle 139 rue de Bercy (télédoc 233) 75572 Paris Cédex 12 France Téléphone:(33) (1) 44 87 20 30 Fax: (33) (1) 53 18 96 55 Secrétariat général des affaires européennes 2, Boulevard Diderot 75572 Paris Cédex 12 Téléphone : (33) (1) 44 87 10 13 Fax : (33) (1) 44 87 12 61

GERMANY	<p>Germany Trade and Invest (GTAI) Agrippastrasse 87-93 50676 Köln Germany Telephone: (49221) 2057 345 Telefax: (49221) 2057 262 E-mail: zoll@gtai.de; trade@gtai.de</p>
GREECE	<p>Ministry of Economy Competitiveness and Shipping General Directorate for International Economic Policy Directorate for International Trade Policy 1 Kornarou Str. 10563 Athens Hellas Telephone: (30 210) 3286121, 3286126 Telefax: (30 210) 3286179</p>

HUNGARY	Ministry for National Development and Economy Trade Policy Department Honvéd utca 13-15. H-1055 Budapest Hungary Tel: 361 336 7715 Fax: 361 336 7559 E-mail: kereskedelempolitika@gkm.gov.hu
IRELAND	Department of Enterprise, Trade & Employment International Trade Section (WTO) Earlsfort Centre Hatch St. Dublin 2 Ireland Telephone: (353 1)6312533 Telefax: (353 1) 6312561

ITALY	<p>Ministero degli Affari Esteri Piazzale della Farnesina, 1 00194 Rome Italy</p> <p>General Directorate for the Multilateral Economic and Financial Cooperation WTO Coordination Office Telephone: (39) 06.3691.4353 / 2648 Telefax: (39) 06.3233458 E-mail: dgce.omc@esteri.it; dgce1@esteri.it</p> <p>General Directorate for the European Integration Office II – EU external relations Telephone: (39) 06 3691 2740 Telefax; (39) 06 3691 6703 E-mail: dgie2@esteri.it</p> <p>Ministry for Economic Development Viale Boston, 25 00144 Rome Italy</p> <p>General Directorate for Trade Policy Division V Telephone: (39) 06 5993 2589 Telefax: (39) 06 5993 2149 E-mail: polcom5@sviluppoeconomico.gov.it</p>
-------	--

LATVIA	Ministry of Economics of the Republic of Latvia Foreign Economic Relations Department Foreign Trade Policy Unit Brivibas Str. 55 RIGA, LV 1519 Latvia Telephone: (371) 67 013 008 Telefax: (371) 67 280 882 E-mail: pto@em.gov.lv
LITHUANIA	Division of International Economic Organizations, Ministry of Foreign Affairs J. Tumo Vaizganto 2 2600 Vilnius Lithuania Telephone: (370 52) 362 594 (370 52) 362 598 Telefax: (370 52) 362 586 E-mail: teo.ed@urm.lt
LUXEMBOURG	Ministère des Affaires Etrangères Direction des Relations Economiques Internationales 6, rue de l'Ancien Athénée L-1144 Luxembourg Luxembourg Telephone: (352) 478 2355 Telefax: (352)22 20 48

MALTA	<p>Director International Economic Relations Directorate Economic Policy Division Ministry of Finance St. Calcedonius Square Floriana CMR02 Malta Telephone: (356) 21 249 359 Fax: (356) 21 249 355 Email: epd@gov.mt joseph.bugeja@gov.mt</p>
NETHERLANDS	<p>Ministry of Economic Affairs Directorate-General for Foreign Economic Relations Trade Policy & Globalisation (ALP: E/446) P.O. Box 20101 2500 EC Den Haag The Netherlands Telephone: (3170) 379 6451 (3170) 379 6467 Telefax: (3170) 379 7221 E-mail: M.F.T.RiemsлагBaas@MinEZ.nl</p>

POLAND	Ministry of Economy Department of Trade Policy Ul. Żurawia 4a 00-507 Warsaw Poland Telephone: (48 22) 693 4826 / (48 22) 693 4856 / (48 22) 693 4808 Telefax: (48 22) 693 4018 E-mail: SekretariatDPH@mg.gov.pl
PORTUGAL	Ministry of Economy ICEP Portugal Market Intelligence Unit Av. 5 de Outubro, 101 1050-051 Lisbon Portugal Telephone: (351 21) 790 95 00 Telefax: (351 21) 790 95 81 E-mail: informação@icep.pt Ministry of Foreign Affairs General Directorate for Community Affairs (DGAC) R da Cova da Moura 1 1350 –11 Lisbon Portugal Telephone: (351 21) 393 55 00 Telefax: (351 21) 395 45 40

ROMANIA	Ministry for Economy, Trade, and Business Environment* Str. Ion Campineanu nr. 16 District 1 Bucharest Romania Telephone: 40214010558, 40214010562 Fax: 40213159698 E-mail: natalia.schink@dce.gov.ro raluca.constantinescu@dce.gov.ro
SLOVAK REPUBLIC	Ministry of Economy of the Slovak Republic Trade and Consumer Protection Directorate Trade Policy Department Mierová 19 827 15 Bratislava 212 Slovak Republic Telephone: (421-2) 4854 7110 Telefax: (421-2) 4854 3116

SLOVENIA	Ministry of the Economy of the Republic of Slovenia Directorate for Foreign Economic Relations Kotnikova 5 1000 Ljubljana Slovenia Telephone: (386 1) 400 35 21 Telefax: (386 1) 400 36 11 E-mail: gp.mg@gov.si Internet: www.mg-rs.si
SPAIN	Ministerio de Industria, Turismo y Comercio Secretaría de Estado de Comercio Exterior Subdirección General de Comercio Internacional de Servicios Paseo de la Castellana 162 28046 Madrid España Telephone: (34 91) 349 3781 Telefax: (34 91) 349 5226 E-mail: sgcominser.ssec@mcx.es

<p>SWEDEN</p>	<p>National Board of Trade Department for WTO and Developments in Trade Box 6803 113 86 Stockholm Sweden Telephone: (46 8) 690 4800 Telefax: (46 8) 30 6759 E-mail: registrator@kommers.se Internet: http://www.kommers.se</p> <p>Ministry for Foreign Affairs Department: UD-IH 103 39 Stockholm Sweden Telephone: 46 (0) 8 405 10 00 Telefax: 46 (0) 8723 11 76 E-mail: registrator@foreign.ministry.se Internet: http://www.sweden.gov.se/</p>
<p>UNITED KINGDOM</p>	<p>Department for Business, Innovation and Skills (BIS) Trade Policy Unit 1 Victoria Street London SW1H 0ET United Kingdom Telephone: (4420) 7215 5000 Fax: (4420) 7215 2235 E-mail: a133services@bis.gsi.gov.uk Internet: www.bis.gov.uk/policies/trade-policy-unit/trade-in-services</p>

FOR THE REPUBLICS OF THE CA PARTY:

<p>COSTA RICA</p>	<p><i>Ministerio de Comercio Exterior</i> <i>Dirección General de Comercio Exterior</i> <i>Avenida 1^{era} y 3^{era}, Calle 40, Paseo Colón</i> <i>San José, Costa Rica</i> Telephone: (506) 2299-4925/2299-4926 Telefax: (506) 2255-3281 E-mail: dgce@comex.go.cr</p>
<p>EL SALVADOR</p>	<p><i>Ministerio de Economía</i> <i>Dirección de Administración de Tratados Comerciales (DATCO)</i> <i>(en coordinación con las instituciones respectivas)</i> <i>Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe, Edificio C-2, 3^a Planta.</i> <i>Plan Maestro, Centro de Gobierno, San Salvador, El Salvador, C.A.</i> Telephone: (503) 2247- 5788 Telefax: (503) 2247- 5789 E-Mail: datco@minec.gob.sv</p>
<p>GUATEMALA</p>	<p><i>Ministerio de Economía</i> <i>Dirección de Administración del Comercio Exterior</i> <i>8^a Avenida 10-43 Zona 1,</i> <i>Ciudad Guatemala, Guatemala</i> Teléfono: (502) 2412-0200 Telefax: (502) 2412-0327 E-mail: http://dace.mineco.gob.gt/infocomex/infocomex.php</p>

HONDURAS	<p><i>Secretaria de Estado en los Despachos de Industria y Comercio, Dirección General de Integración Económica y Política Comercial Edificio San José, Boulevard, José Cecilio del Valle, Tegucigalpa, Honduras</i></p> <p>Telephone: (504) 2235- 5047 Telefax: (504) 2235-5047 Internet: www.sic.gob.hn</p>
NICARAGUA	<p><i>Ministerio de Fomento, Industria y Comercio (MIFIC) Dirección de Aplicación y Negociación de Acuerdos Comerciales Km 6 Carretera a Masaya, Apartado Postal No 8 Managua, Nicaragua</i></p> <p>Telephone: (505): 2267- 0161 Internet: www.mific.gob.ni</p>
PANAMA	<p><i>Ministerio de Comercio e Industrias Dirección Nacional de Administración de Tratados y Defensa Comercial Oficina de Negociaciones Comerciales Internacionales Avenida Ricardo J. Alfaro, Edificio Plaza Edison Piso No. 2</i></p> <p>Telephone: (507) 560-0610 Telefax: (507) 560-0618 E-mail: dinatradec@mici.gob.pa apineda@mici.gob.pa Internet: www.mici.gob.pa</p>